Fundado el 14 de enero de 1917

LA NACION

Año LIV
Nº 19.488

Santiago, Sábado 17 de Abril de 1971 PRECIO Eº 1.60.-

NOS LLEVAREMOS LA VERDAD DE CHILE



La Comisión Nacional Coordinadora de los Periodistas de Izquierda organizó la conferencia de prensa de los visitantes extranjeros que dieron comienzo a la "Operación Verdad". En la foto, la Comisión Coordinadora con su Presidente, Eduardo Labarca.



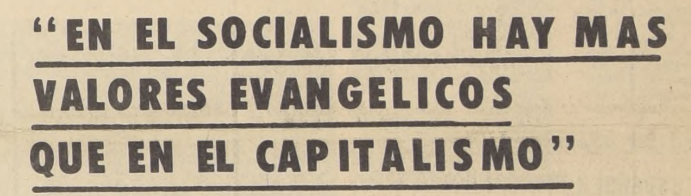
La "Operación Verdad" en marcha. Durante la conferencia de prensa aparecen Mikis Theodorakis, Renzo Rosellini hijo del destacado director de cine, y otras personalidades del mundo artístico, intelectual y político de Europa y América Latina.

Dijo un periodista español, en la conferencia de prensa ofrecida por los intelectuales europeos a la prensa nacional. Theodorakis y el escritor Alfonso Sastre, los más solicitados.

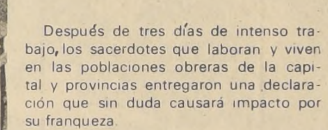
Canciller al Secretario de Estado

"CON EE.UU. HABRA BUENAS RELACIONES"

Dicen sacerdotes obreros



"EN EL SOCIALISMO HAY MAS VALORES EVANGELICOS QUE EN EL CAPITALISMO"



Importante comunicado después de tres días de Jornadas.

Después de tres días de intenso trabajo, los sacerdotes que laboran y viven en las poblaciones obreras de la capital y provincias entregaron una declaración que sin duda causará impacto por su franqueza.

Los curas-obreros señalan que ellos tienen el derecho de darle a conocer al pueblo cuál es su deber en esta hora de transformaciones, que se ha iniciado en nuestro país con el Gobierno de la Unidad Popular.

Uno de los planteamientos más concretos y claros del comunicado entregado a la publicidad, es el que se refiere a la participación de los cristianos en la construcción de una nueva sociedad socialista. Los sacerdotes afirman que en el socialismo se encuentran valores evangélicos más justos que en la sociedad capitalista, que nada tiene que hacer en América Latina.

¡A PRODUCIR A TODA MAQUINA!

El extraordinario aumento de la demanda de bienes de consumo, obliga a fijar contingentes de producción a las industrias. Los empresarios se muestran dispuestos a colaborar. Y de hecho, lo están haciendo. Sin embargo, se contemplan fuertes multas para los "remolones".



Anoche se firmó en el Teatro Municipal el acuerdo entre la Central Unica de Trabajadores y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional. El Ministro de Educación Mario Astorga, presidió el acto.

RENACE LA CONFIANZA EN LOS AHORRANTES

Durante el primer trimestre del presente año las diez asociaciones de la zona central, Santiago y Valparaíso, tuvieron una recaudación bruta de Eº 510.000.000. Esta cifra demuestra la eficacia y confianza en el sistema de Ahorro y Préstamos de miles de chilenos que diariamente acuden a una de estas oficinas, ya sea para depositar o adquirir viviendas.

N° 1 PRECIO: Eº 1.50.

la FIRME

REVISTA DE INFORMACION POPULAR

TE HE DICHO QUE TE LAVIS LA TIERRA DE LAS OREJAS!

¡CHIS! ¿QUE NO SABE, AMITA QUE AHORA "LA TIERRA ES PAL QUE LA TRABAJA"?

EN ESTE NUMERO:
LA REFORMA AGRARIA

EL PUEBLO CONOCERA "LA FIRME"

• Revista de información popular aparece el miércoles

MECHONA EN LA CAMARA DE DIPUTADOS.— *María de los Angeles Mardones, alumna del primer año de la Escuela de Educadores de Párvulos y candidata a Reina de la semana Mechona, por su escuela y la de Economía de la "U", llegó ayer hasta la Cámara de Diputados donde presidió una sesión de los parlamentarios. La bella mechona, de ojos claros, 18 años, pelo largo y muy rubio manifestó que* ***"estoy consciente de la responsabilidad que significa mi entrada a la Universidad. Espero saber responder a esto y además, deseo que se cumpla lo dicho por el Gobierno de la Unidad Popular en el sentido de que los únicos privilegiados serán los niños".***

AÑO ACADEMICO EN FILOSOFIA DE LA "U"

— CON UN CLASE Magistral sobre "Política Educacional del Gobierno", a cargo del Subsecretario de Educación, Waldo Suárez, se inició el año académico en el Departamento de Filosofía del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

ASAMBLEA DE PROFESORES RADICALES

Una Asamblea Nacional de profesores radicales de todo el país se inauguró a las 18 horas de ayer en la sede del Partido, Agustinas 620. Al evento concurrirán delegaciones de profesores desde Arica a Magallanes, con una cuota de cinco delegados por provincias, más los dirigentes provinciales y nacionales de los organismos gremiales del magisterio que pertenecen a esa colectividad.

La Asamblea tratará tres puntos principales: un Análisis de la política actual del Gobierno; la situación gremial del Magisterio chileno, y la política educacional del Gobierno de la Unidad Popular.

SEMINARIO DE POST GRADO

Un Seminario de Post Grado sobre la "Crisis de la sociedad liberal entre 1891 y 1932" se dictará en el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile a partir del próximo lunes.

En este ciclo pueden inscribirse los profesores titulados, ayudantes y alumnos de los últimos cursos y las reuniones de trabajo se efectuarán todos los martes en el local del Departamento, Macul 774.

Beca para un chileno ofreció modisto español a Primera Dama

UNA BECA PARA que un chileno o chilena vaya hasta la capital española a estudiar diseño, industrialización y socialización de la moda, ofreció a la esposa del Presidente de la República, Tencha de Allende, el modisto español Elio Berhayer, quien se encuentra en nuestro país asistiendo a la Primera Exposición Nacional de la Moda que se realiza en el Hotel Sheraton.

La Casa Berhayer cuenta con dos grandes centros en Madrid, uno de ellos es exclusivo y para las personas de grandes recursos económicos y la otra está destinada a confeccionar la ropa, en serie y a precios más bajos. La diferencia entre ambos es que una produce la ropa en forma exclusiva y en la otra, que ésta se populariza en 6 meses.

Esta idea ha despertado gran interés en Chile y posiblemente será adoptada dentro de poco, cuyo objetivo será terminar con la idea de que la moda no sea solo un artículo suntuario.

Por otra parte, el jurado internacional visitó la Fundación "Patria y Niño", que mantiene el Cuerpo de Carabineros, lo que llamó enormemente la atención de una de las damas peruanas, quien manifestó que esta experiencia debía ser imitada, especialmente en Perú.



Solucionado conflicto de los choferes de la ETC



QUEDO SUPERADO poco después del mediodía de ayer, el conflicto planteado por los choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, y que durante el jueves privó de este medio de transportes a los santiaguinos.

El acuerdo se logró, informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, luego de una Asamblea de los choferes de la ETC en la que también estuvieron presentes el director de esos servicios, Horacio Cepeda y el Subsecretario subrogante de Transportes, y en la que se acordó reintegrarse a sus labores.

El conflicto surgió por una publicación aparecida en el Diario Las Ultimas Noticias que acusaba a esos trabajadores de irregularidades en el cumplimiento de sus labores.

Al respecto, el Subsecretario, Vergara señaló que el Gobierno estaba convencido de la actuación correcta, responsable y seria de estos trabajadores.

Expresó, sin embargo, que se habían iniciado algunos sumarios con el propósito de investigar estas denuncias que, en caso de existir, involucraba a un número mínimo y reducido.

—"**Enfatizamos**, terminó diciendo, **sobre la corrección y cumplimiento que en sus labores han demostrado los choferes de la Empresa de Transportes colectivos del Estado**".

Normalidad en provincia de Llanquihue

El Subsecretario del Interior Daniel Vergara rechazó en los términos más catégoricos algunas informaciones aparecidas en relación a que existiría un clima de tensión y agitación en la provincia de Llanquihue, específicamente en la localidad de Fresia y Los Muermos.

Agregó el funcionario de Gobierno que, en contacto con el Intendente de la provincia este había reiterado que la situación es de absoluta calma, si bien es cierto que a través de CORA se ha tomado posesión de varios predios sin registrarse ni un solo incidente.

Más adelante explicó el Subsecretario Vergara, que efectivamente se habían planteado problemas en algunos fundos, pero que CORA ha pasado a tomar posesión legal de algunos predios de acuerdo con los propietarios de estos.

En un fundo de Fresia se planteo un problema pero de carácter legal, ya que el propietario dice ser privado un camino vecinal en tanto que otros pequeños propietarios argumentan que es público por cuanto es de acceso a otros predios.

Ocupado Matadero de Puerto Montt.

Noventa empleados y obreros de mataderos de Puerto Montt se tomaron ayer el local paralizando las faenas en ese lugar.

Así lo informó el Subsecretario del Interior, Daniel Vergara, agregando que la determinación es de protesta contra el administrador del matadero, Federico Díaz a quien acusan de conducta discriminatoria.

Al respecto se instruyó al Intendente de la Provincia para que ordene un sumario interno para establecer la real exactitud de estos hechos.

Por otra parte también se informó que 25 campesinos del departamento de Santa Cruz se tomaron ayer la sede local de la Corporación de Reforma Agraria.

El movimiento es en apoyo del que era Jefe Pedro Villalón, quien fue trasladado, nombrándose en su reemplazo a Herminio Rodríguez.

Preparan Asamblea de UNCTAD

En el curso de la próxima semana será enviado al Congreso para su estudio y trámite correspondiente, el proyecto de ley que otorga recursos para la construcción de un edificio en el cual pueda realizarse la tercera Asamblea de UNCTAD, (Comisión de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo), que se efectuará en Santiago en Abril del próximo año.

También se dispone en dicho proyecto de ley la designación de la Comisión Nacional integrada por nueve miembros y presidida por el economista y ex presidente del BID, Felipe Herrera.

La información fue proporcionada por Hérnan Santa Cruz, embajador de Chile ante los organismos Internacionales, con sede en Ginebra, quien señaló que la citada comisión estará integrada por personeros representativos de los sectores más dinámicos del país.

Junto a esta comisión funcionarán subcomisiones que se encargarán de diversos temas correspondientes a Chile, como país sede, como equipamiento, alojamiento, atención, movilización y poner en contacto a los delegados con la realidad nacional, a través de exposiciones culturales y otros.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, designó un comite consultivo de arquitectos, encabezados por el Rector de la UC e integrado por destacados arquitectos, tanto de las universidades como del Gobierno.

A esta tercera Conferencia de la UNCTAD concurrirán representantes de 136 países, con cerca de 8 delegados por nación, lo que, totaliza aproximadamente 1.200 personas, sin incluir a representantes de organismos especializados, gubernamentales y no gubernamentales.

Ministro Suárez a Chillán

Poco despues del mediodía de ayer viajó a Chillán el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez. El Secretario de Estado fue invitado por la sede regional de la Universidad de Chile de esa ciudad, para dictar una Clase Magistral en la iniciación de las actividades académicas del presente año.

Centro de Madres con Primera Dama

Una delegación del Centro de Madres de la población "Nueva La Habana" encabezada por su presidenta, María Farías se entrevistó con la Primera Dama de la Nación, Tencha de Allende, con el fin de exponerle diversos problemas que las aquejan.

Solicitaron que dicho centro habitacional fuera dotado de una ambulancia, a lo cual la señora Tencha de Allende accedió. Además se harán gestiones ante COCEMA para formar un taller de costuras, destinado a proporcionar una nueva fuente de ingresos a las madres de ese lugar.

Finalmente, la Primera Dama les manifestó que el próximo martes 20 irá hasta la población con el Director General del SNS doctor Sergio Infante, para estudiar en el terreno mismo, cuáles son las deficiencias más urgentes que se deben solucionar.



LA DIRECTIVA DEL CENTRO de Madres de la población "Nueva La Habana" con la Primera Dama, Tencha de Allende.



DOAN VAN Y LEDUC CANG, miembros de la Misión Comercial Vietnamita, que se entrevistaron con el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez.

IMPACTO EL DISCURSO DE ALMEYDA EN LA OEA

Conferencia de prensa ofreció el Canciller chileno en la reunión de la Organización de Estados Americanos, en Costa Rica.

SAN JOSE, Costa Rica (Especial para LA NACION).— La franqueza y claridad de la intervención del Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Clodomiro Almeyda Medina, en la Asamblea Plenaria de la OEA, constituyó el impacto de mayor importancia durante las deliberaciones de este grupo de la Organización de Estados Americanos, reunidos en esta capital.

Mientras hablaba las oficinas de prensa de la OEA, eran asediadas por los periodistas en espera del texto del discurso del canciller chileno. El mismo discurso, mereció amplios comentarios tanto de las personalidades que concurren a la Asamblea, como de la prensa local.

Galo Plaza, Secretario General de la OEA, dijo "Es un aporte serio y una crítica constructiva a la OEA". Por su parte William Rogers Subsecretario de Estado norteamericano, expresó "Es uno de los discursos más serios y de mayor contenido conceptual escuchado en esta reunión.

Por su parte, la prensa local destaca en grandes titulares la intervención del Canciller chileno.

CONFERENCIA DE PRENSA

El Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda, ofreció una conferencia de prensa que repletó la amplia sala de conferencias del edificio de la Caja de Seguro Social. En esta ocasión, el canciller Almeyda, al responder una pregunta sobre su opinión respecto a la declaración de William Rogers en el sentido de que el Gobierno norteamericano solicitaría al Congreso de su país la confección de una lista de quinientos artículos latinoamericanos para su introducción en el mercado norteamericano, libre de derechos aduaneros, Clodomiro Almeyda contestó alabando la iniciativa de los Estados Unidos, pero agregó que desgraciadamente en el Congreso norteamericano, los intereses privados de distintos sectores económicos que se ven afectados por estas medidas, oponen una resistencia muy eficaz, de manera que no es predecible todavía, la suerte que correrá esta iniciativa. "Hay tristes experiencias al respecto", agregó el canciller.

En otra parte de la conferencia de prensa, Clodomiro Almeyda, se refirió al caso patético de la existencia de la guerra de Vietnam y a las buenas y útiles relaciones que se habían establecido entre Chile y la República hermana de Cuba. Agregó "Las relaciones entre Cuba y Chile, se mantienen sobre la base del respeto a la libre determinación de los pueblos. Cuba no interviene en los asuntos de Chile, ni Chile en los de Cuba".

Contestando otra pregunta, sobre los acontecimientos políticos chilenos que se han generado durante el Gobierno de la Unidad Popular, el canciller dijo, "no son producto de circunstancias especiales, sino la consecuencia de un proceso político social de los últimos cincuenta años, los que tienen sus raíces en gobiernos anteriores, que datan desde 1938, cuando en Chile fue elegido un presidente del Frente Popular".

En San José de Costa Rica, el canciller Almeyda, en actividades paralelas a las oficiales, ha tenido contacto con un gran número de Ministros asistentes al evento entre los cuales se destacan William Rogers subsecretario de Estado norteamericano y el canciller argentino, José María de Pablo Pardo.

GUIA CULTURAL

EXPOSICION DE IRENE DOMINGUEZ

En la Sala de Exposiciones de la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349, se inauguró la exposición de la pintora Irene Domínguez, que presenta una animada muestra de pinturas figurativas, de gran calidad plástica y decorativa y llenos de sentido humorístico. La muestra permanecerá abierta al público de lunes a sábado de 19.30 a 23.30 horas, hasta el 30 de este mes.

HOMENAJE A JOSE CAROCA

La Sociedad Nacional de Bellas Artes rindió un homenaje al escultor chileno José Caroca, con motivo de conmemorarse el quinto aniversario de su fallecimiento.

José Carocas realizó una vasta labor escultórica cuyos frutos se encuentran distribuidos a lo largo de Chile y también en el extranjero.

Entre sus obras se encuentran el busto a O'Higgins, en Tacna; el monumento ecuestre de O'Higgins, en Arica, el monumento a Prat, en Punta Arenas, el monumento a O'Higgins, en Magallanes, el monumento a Luis Emilio Recabarren, en San Miguel, el busto a Gabriela Mistral, en La Serena, el monumento ecuestre a Bernardo O'Higgins en Quinta Normal.

ATCHEV EN EL BANCO DE CHILE.

El conocido paisajista ATCHEV inaugura una exposición el próximo lunes en la Sala del Banco de Chile, en Huérfanos 972. Los bosques, las coloraciones del alba, del día y el crepúsculo son captadas por el ojo de este artista. La exposición estará abierta hasta el sábado 24.

EXPOSICIONES

Pinturas geométricas de Claudio Román y Paz Olea, en la Sala Universitaria, Alameda 1050.

Trabajos plásticos realizados por las Brigadas Juveniles de la Unidad Popular, desde el próximo martes, en el Museo de Arte Contemporáneo, Quinta Normal.

CINE ARTE U.C.

Cine Arte de la Universidad Católica programa para hoy, a las 19 y 22 horas, "Masculino-Femenino", de Jean-Luc Godar, y para mañana a las 18 y 21 horas, la película de Francois Truffaut, "La Hora del Amor".



NUMEROSO PUBLICO asistió a la inauguración de la exposición de óleos de Julio Fabres, en la Sala "Isabel Riquelme Laja", en Chillán.



LA PINTORA IRENE DOMINGUEZ, rodeada de amigos, durante la inauguración de sus pinturas, en la sala de la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349.



PAISAJE DE ATCHEV, quien inaugura una muestra el próximo lunes, en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

ACONTECE



A LAS 20 HORAS DE HOY será bendecido el matrimonio de la **Srta. IRMA TERESA AESCHLIMANN CORTES** con el **Sr. JUAN ROBLEDO GALAZ,** en la Parroquia "Cristo Crucificado", ubicada en la Avda. Salomón Sack esq. Enrique Soro. La ceremonia religiosa estara a cargo del padre **José Mazzaferro.**

Serán padrinos, por parte de la novia el Sr. **LUIS POBLETE VASQUEZ Y Sra. IRMA HUERTA DE POBLETE,** y por parte del novio el Sr. **RENE ARRAYET IRARRAZABAL Y Sra. ZUNILDA PINTO DE ARRAYET.**



TIENE 18 AÑOS *y aspira ganarse el cetro del Liceo Juan Antonio Ríos. Es Carmen Alvarez, una de las candidatas a reina que postula junto a otras compañeras, logrando puntaje ya sea barriendo las calles, visitando asilos u hospitales. Su liceo cumple 25 años y ha organizado una gran fiesta que culminará el 30 del presente con una noche de gala, donde será coronada la reina. Carmen tiene 18 años y muchos deseos de ser reina.*

CURSOS DE PREVENCION DE INFECCIONES

UN CURSO para preparar a jefes de aseo y saneamiento hospitalario del Servicio Nacional de Salud se iniciará próximamente en la Sección Adiestramiento de Personal, Monjitas 645. Uno de los objetivos principales es capacitar a los funcionarios que tienen a su cargo las labores de aseo de los establecimientos asistenciales, para formar conciencia de la necesidad de prevenir las infecciones en los pabellones quirúrquicos y otras secciones de las reparticiones de salud.

Las vacantes para provincias están copadas. Sólo quedan para los funcionarios que trabajan en los principales hospitales de Santiago, como ser: Barros Luco Trudeau, Salvador, San Juan de Dios, Calvo Mackenna, Félix Bulnes, San Borja, Roberto del Río, etc.

Los requisitos que se requieren para ingresar son: desempeñar funciones específicas de aseo y saneamiento o haber trabajado cinco años en funciones generales de hospitales, tener 6° año de humanidades y ser mayor de 21 años de edad y tener un máximo de 25 años en el S. N. S. La matrícula se recibe de lunes a viernes de 9.30 a 17.00 horas en Monjitas 645, 2° piso.

LA ACADEMIA POLITECNICA MILITAR festejó al Profesor de ese Instituto del Ejército, Gabriel Alvial Cáceres, con motivo de haber sido designado presidente de la Comisión de Energía Nuclear, por el Presidente de la República, doctor Salvador Allende.

En el grabado aparece el festejado junto al General de División, Manuel Pinochet Sepúlveda, Director de Logística del Ejército y al General de Brigada, Raúl Contreras Fischer, Director de la Academia Politécnica, en uno de los salones del Club Militar.

EL GOBIERNO FIJARA NIVELES DE PRODUCCION

El extraordinario aumento de la demanda de bienes de consumo obliga a fijar contingentes de producción a las industrias.

Los bancos no podrán conceder créditos a empresas extranjeras, sin contar con la autorización del Banco Central. La medida favorece a los inversionistas nacionales y fortalece el área de propiedad social.

EL MINISTRO de Economía, Pedro Vuskovic, anunció en la mañana de ayer "que se fijarán contingentes de producción para toda la industria nacional".

En otras palabras, se realizará un estudio intensivo de la capacidad de producción de las industrias para obligarlas a que trabajen al máximo de acuerdo a sus instalaciones, techo, posibilidad de expandirse, etc.

Resulta incuestionable que la política económica del Gobierno Popular está dando sus primeros frutos. Controlado el proceso inflacionario y congelados los precios, el chileno está en condiciones de consumir más que en el pasado. Y de hecho lo viene haciendo. Se han detectado aumentos de las ventas que en algunos rubros alcanzan hasta el 400%.

Pero como no se trata sólo de que se consuma más sino que también de que se produzca más, es que el Gobierno optó por fijar los contingentes de producción.

Según el Ministro la industria está funcionando normalmente. Pero así y todo se han detectado algunos signos de insuficiencia de la oferta, lo que ha obligado al Ministerio de Economía a adoptar algunas medidas en resguardo de los consumidores y de los propios industriales.

Ayer mismo el presidente de ASIMET debió haber entregado un informe en el que se señala la situación de las empresas que son controladas por ese organismo.

Y ese es el comienzo del control que ejercerá el Gobierno para obligar a que los industriales procedan de acuerdo a las necesidades de la población consumidora.

En este sentido el Ministro Vuskovic fue tajante: "Todas aquellas industrias que no cumplan con los contingentes serán fuertemente multadas".

Aún cuando el Ministro no habló de expropiación, resulta bastante claro que no se vacilará en adoptar esta medida si los planes del Gobierno Popular se estrellaran contra una negativa sistemática de algunos industriales.

En todo caso, es evidente que los industriales se muestran dispuestos a colaborar. Especialmente los medianos y pequeños. Pero hay algunas situaciones que obligarán a una rapida solución. Tal es el caso del sector textil donde se ha detectado una notoria baja en la producción.

Vuskovic estuvo reunido con los representantes de esta área empresarial y ellos le señalaron que la baja en la producción obedecia a la falta de materia prima.

Se trata, entonces, de un problema de gran demanda y poca oferta. Y responsables de la poca oferta aparecen siendo los grandes industriales textiles.

La situación en estos momentos está siendo estudiada cuidadosamente y resultaria un poco aventurado señalar que la baja oferta es producto de un plan deliberado de los magnates textiles.

Sin embargo, esta situación deberá quedar resuelta a fines de esta misma semana. El martes se anunciarán medidas más concretas relacionadas con este sector.

Lo importante es que el Gobierno Popular, firme en su tarea de favorecer a la clase trabajadora, adoptó un nuevo acuerdo con respecto a la industria, lo que derivará en una mayor producción y en un trabajo estable y a toda máquina.

VUSKOVIC A COLOMBIA

El mismo Ministro Vuskovic les anunció a los periodistas del sector económico que a fines de mes viajará a Bogotá para participar en una reunión de Ministros de Economía del Area Andina.

En esta reunión, que se iniciará el día 29 de abril, se analizarán a nivel ministerial las perspectivas y política del desarrollo industrial en América Latina y las implicancias que este desarrollo tiene en los países que integran el Pacto Andino.

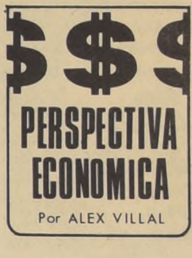
Por otra parte, Vuskovic manifestó que durante 1971, y especialmente durante 1972, el ritmo de crecimiento económico del país cambiará sustancialmente.

Todo esto parte del fuerte aumento de la demanda de consumos lo que obliga a una reactivación del sector industrial. En consecuencia, el crecimiento del producto geografico bruto chileno, cambiará bastante en relación al estancamiento observado hasta finalizar el mandato de la democraciacristiana.

Vuskovic observó que lo que caracterizará la expansión económica nacional será una utilización más amplia y racional de las capacidades existentes.

REGULARIZAN CREDITO A EMPRESAS EXTRANJERAS

El directorio del Banco Central, en su última sesión, acordó por la unanimidad de sus miembros que a partir de este momento será el Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, quien fijará las condiciones y plazos de los creditos que los bancos otorguen a las empresas extranjeras.



Este acuerdo del Banco Central le viene como anillo al dedo a los inversionistas nacionales, quienes en el pasado siempre se habían visto postergados por los empresarios extranjeros, los que, utilizando creditos chilenos, lograban jugosas útilidades que ni siquiera quedaban en el país para reactivar nuestra economía.

Pero como los acuerdos que adopta el Gobierno Popular no surgen por cuestión de azar, hay



MINISTRO de Economía, Pedro Vuskovic.

que señalar que uno de los factores más importantes que se consideró guarda estrecha relación con la política del Gobierno que está orientada a fortalecer el área de propiedad social y a fomentar el área de propiedad privada nacional, la que se encuentra constituida por los pequeños y medianos propietarios.

La resolución del Banco Central también tiene relación con el acuerdo de Cartagena, respecto a la regularización de los préstamos a empresas extranjeras de los países del área andina.

En resumen, de hoy en adelante los bancos otorgarán recursos financieros conforme al programa visado por el Comité Ejecutivo del Banco Central.

Los bancos tendrán la obligación de enviar trimestralmente a la Superintendencia de Bancos, una nómina de las empresas extranjeras que han obtenido créditos durante ese periodo, con indicación de los montos, plazos y saldos vigentes. Se entenderá por empresa extranjera aquella cuyo capital perteneciente a inversionistas nacionales sea inferior al 51%, o cuando, siendo superior, ese porcentaje no se refleje en la dirección técnica, financiera, administrativa y comercial de la empresa.

Como puede apreciarse se terminan definitivamente los privilegios para los inversionistas extranjeros. Por si algún banco se avispa y contraviene estas normas, deberán recargar en un 300% del monto de dichos créditos, por el periodo que se mantengan vigentes.

CEPAL

El 27 de este mes se inaugurará en el edificio de las Naciones Unidas y con la presencia del Presidente Salvador Allende, la Conferencia de CEPAL, que se realiza cada dos años.

El enfoque económico que presentará nuestro país a esta conferencia pondrá énfasis en el quiebre fundamental de la política inflacionaria y su evolución hacia el aumento de la tasa de inversión y acumulación, además de la utilización más intensa de la capacidad disponible.

SEMINARIO

La Contraloría General de la República iniciará el próximo lunes un "Seminario acerca de la Limitación de Remuneraciones en la Administración Pública".

El torneo tiene como objetivo impartir instrucciones y fijar procedimientos para la aplicación de la ley 17.416, relativa a la limitación de remuneraciones y al impuesto que grava las pensiones líquidas que exceden de veinte sueldos vitales, escala A, del Departamento de Santiago.

BANCOS ESTATALES

Ayer se realizó en la ciudad de Temuco la ceremonia de constitución de la nueva directiva del Banco Sur de Temuco, que pasó a control del Estado. A la ceremonia asistieron los ejecutivos bancarios Alfonso Inostroza, Hugo Fazio, Jaime Barrios y Manuel Matamoros. El día anterior se habia efectuado similar ceremonia en el Banco Regional de Valdivia.

Saludo del Presidente a personalidades que visitan nuestro país

COMO PRESIDENTE de la República constato, con agrado y profunda satisfacción, la presencia en Chile de destacados intelectuales, artistas, periodistas, y altos valores del pensamiento universal que nos visitan con el propósito de recoger una visión personal del proceso político, social y económico que se desarrolla actualmente en nuestro país.

Los visitantes han debido cubrir grandes distancias para llegar hasta aquí y no lo han hecho como respuesta a una invitación sino satisfaciendo la legítima inquietud de poder observar directamente nuestra experiencia vista desde un mundo sin fronteras. Representan a diversas ideologías y traen a Chile esa amplia visión del mundo. Aquí encontrarán puertas cordialmente abiertas para obtener toda suerte de información. Estoy consciente que no podrían ellos aceptar que se les condicionara su permanencia en Chile. No obstante estimo necesario recalcar que encontrarán las más amplias facilidades para recoger los antecedentes que desean. Contarán para ello con la informacion que soliciten al Gobierno, y en otros sectores del país, seguramente, hallarán las que les proporcionen los Partidos opositores y los medios de comunicación no adictos al Ejecutivo.

Es útil para Chile que tan destacadas personalidades puedan apreciar, en un diálogo franco y abierto, con el campesino y el latifundista, con el pequeño, mediano y gran industrial, con el obrero y el funcionario, con el universitario y el comerciante, con las mujeres, los hombres y los jóvenes de nuestro pueblo, el esfuerzo que hacemos para romper la dependencia económica y liberarnos de las trabas que impedían el ejercicio pleno de nuestros derechos soberanos.

Lo que se ha dado en llamar la "vía chilena" se expresa en el quehacer de cada día y estamos ciertos que mantenemos, dentro de las peculiaridades de nuestro modo de vida, el espíritu revolucionario que, en su aplicación práctica, inevitablemente hiere intereses. No obstante nuestras acciones se ejercitan dentro del respeto a la Constitución y las Leyes que garantizan los derechos individuales. He ahí lo que singulariza nuestra experiencia revolucionaria.

Estoy seguro que de regreso a sus patrias expresarán sin trabas lo buenc, regular y malo que hayan constatado. Todo ello será un aporte valioso para el pueblo chileno en su gran lucha emancipadora.

Doctor SALVADOR ALLENDE G.
Presidente de Chile.

Santiago, 16 de abril de 1971.

En Costa Rica

CANCILLER ALMEYDA SE ENTREVISTO CON SECRETARIO DE ESTADO DE EE.UU.

UNA ENTREVISTA que duró aproximadamente 30 minutos, sostuvieron en la tarde de ayer, el Canciller chileno Clodomiro Almeyda y el Secretario de Estado William Rogers. También estuvieron presentes en la reunión el Director de la Cancillería chilena Mario Valenzuela y el Subsecretario para Asuntos Latinoamericanos de Estados Unidos, Charles Meyer.

Durante la conversación, el Canciller Almeyda aclaró varios puntos de la política internacional de Chile, eliminando ciertos prejuicios que aparecían en los puntos de vista planteados por William Rogers.

El Ministro Almeyda también le informó al Secretario de Estado norteamericano que no era efectivo que Chile estuviera en contra de las inversiones extranjeras. Sólo las riquezas fundamentales debían estar en manos del Estado, pero cabían otras categorías, otras áreas económicas, en las cuales las inversiones extranjeras eran perfectamente posibles. Entre ellas le señaló el convenio existente con la RCA Victor.

Clodomiro Almeyda también desmintió una posible actitud antinorteamericana. Dijo que la actitud de Chile era de mantener un abierto diálogo con Estados Unidos, con franqueza, planteando los diferendos en términos precisos. Al mismo tiempo, expresó que estimaba que lo fundamental era la política que Chile sustentaba permanentemente sobre la no intervención y la autodeterminación de los pueblos.

La conversación sirvió —a juicio de los personeros que estuvieron presentes— para eliminar los prejuicios que podrían existir y los puntos de vista impuestos o caricaturescos en torno a lo que Chile desea y lo que su Gobierno quiere.

A la misma hora en que el Canciller chileno y el Secretario de Estado norteamericano sostenían su entrevista (15 horas), el Canciller argentino José María de Pablo Pardo se dirigía a la Asamblea General. En parte de su discurso el Canciller argentino dijo:

"Señor Presidente, mi delegación ha escuchado con complacencia la declaración del señor Canciller de Chile, respecto a la antigua y estrecha relación de amistad que une a su país con el mío.

"Puede tener la seguridad el ministro de Relaciones Exteriores y el pueblo de Chile, que esos sentimientos son compartidos por la Argentina, y que idéntica preocupación lo alienta, respecto a la solución pacífica de la diferencia limítrofe en la zona austral. El camino de la paz y el derecho es el único camino que pueden seguir dos países hermanados desde su origen por la tradición libertaria de San Martín y O''Higgins".

U.P. arrasó en Sindicato de Radioperadores

LA UNIDAD POPULAR arrasó en la elección de la nueva directiva del Sindicato de Radiocontroladores de Chile. De cinco cargos logró cuatro con las más altas votaciones.

Los elegidos son Manuel Oliva, 91 votos; Renato Zamora, 74; Amado Felipe, 69; Oscar Oyanedel, 65, todos de la Unidad Popular, y Eduardo Laude, 64 votos.

Designados los cargos, fue elegido Presidente del Sindicato de Radiocontroladores Renato Zamora, de Radio Minería; Secretario General, Manuel Oliva, y Tesorero, Oscar Oyanedel.

La nueva directiva comenzará a funcionar de inmediato para impulsar la solución de una serie de problemas que tiene ese sector laboral.

REFORMA AGRARIA CONTINUA: SE ACORDO 57 EXPROPIACIONES

LA EXPROPIACION de 57 fundos, que en total suman 70.679,31 hectáreas, fue acordada en el Consejo celebrado por la Corporación de la Reforma Agraria en Puerto Montt.

La reunión en referencia fue presidida por el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, y contó además con la presencia del Vicepresidente de CORA, David Baytelman.

Los fundos que se acordó expropiar son los siguientes:

PROVINCIA ACONCAGUA
COMUNA CATEMU
1.- HIJUELA 3° O LA ENGORDA conocida como SANTA ROSA; José Domingo y Francisco Javier Godoy H. 47,2 hás.
2.- RESTO DEL PREDIO STA. ROSA DE CATEMU; Domingo Godoy Matte, 1.750,40 Hás.
3.- HIJUELA 2° HUELQUILLAN; Ignacio y M. Soledad Godoy Huidobro 56,0 Hás.
PROVINCIA VALPARAISO
COMUNA QUILPUE
4.- PROVIDENCIA, María Luisa Lubet, 6.591,2 Hás.
5.- LOS COLIGUES, Carlos Longhi, 1.892,4 Hás.
PROVINCIA SANTIAGO
COMUNA TILTIL
6.- SANTA SOFIA, Fernando Zañartu, 2.234,0 Hás.
COMUNA LAMPA
7.- SANTA INES, Inés Robres, 519,8 Hás.
PROVINCIA TALCA
COMUNA MOLINA
8.- SAN RAFAEL DE CALLEUQUE, Tomás Hermosilla, 138,8 Hás.
9.- LOS HELECHOS, Tomás Hermosilla, 116,6 Hás.
PROVINCIA DE CURICO
COMUNA TENO
10.- LA MONTAÑA, María Eliana Schel Obber, 175,0 Hás.
COMUNA VICTORIA
11.- Rocamilla y Colo: Isabel Zañartu Peñafiel, 1.933,6
COMUNA ANGOL
12.- Santa Rita: Germán Mahosier, 1.146,2
COMUNA ERCILLA
13.- Hijuela 1° de Chichayhue, Magdalena Silva Correa, 1.055,0
14.- Requen: Ignacio Silva C., 913,6
15.- Requen y Quilaco: Carlos Silva C., 1.328,8
16.- Catrenal, 580,8
COMUNA COLLIPULLI
17.- Rio Rita: Enrique Jofré F., 2.242,9
PROVINCIA CAUTIN
COMUNA LAUTARO
18.- Brasil: Luis Faure S., 368,4
COMUNA TEMUCO
19.- La Bandera de Temuco: Edgardo Searle Lorca, 425,2
PROVINCIA VALDIVIA
COMUNA RIO BUENO
20.- Folilco: Soc. Agrícola Folilco, 3.052,6
21.- Lote 2 Folilco: Brigitte Karg, 5.311,33
22.- Cuncumén: Oscar D. Wulss, 843,77
COMUNA FUTRONO
23.- Pichilumaco: Enrique Garrido, 691,0
24.- Pichilumaco: Jorge Garrido, 637,4
COMUNA RIO BUENO
25.- Pisue Pisue: Yolanda Tiwonka, 292,0
26.- Retazo La Parrilla; Felicitas Heinirch, 600,0
27.- La Parrilla: Gerda Heinrich, 621,3
28.- Retazo La Parrilla: Victor Heinirch, 600,0
29.- Champulli: Yolanda Hott, 1.100,4
30.- Boquean: Carlos Penpz, 2.653,9
COMUNA BARRANCO
31.- Alhucema: Samuel Deines, 1.152,6
COMUNA LA UNION
32.- Hijuela 3 de Champel: Soc. Ganadera Rio Bueno, 373,88
33.— Hijuela 1 de Champel: Soc. Ag. Los Piuquenes, 432,85
COMUNA LAGO RANCO
34.— Quillin y Quillaico, Rita de Bangre, 1.004,4
35.— Lapi: Bruno Stolbenbach, 744,8
PROVINCIA DE OSORNO
COMUNA SAN PABLO
36.— Pufayo: Karen Schonz, 799,8
37.— Dollinco: Ernesto Hott, 616,4
PROVINCIA DE LLANQUIHUE
38.— Maule (Fresia): Matilde Díaz Cárdenas, 500,0
39.— La Paz y Maipue (Frutillar): Osvaldo Hoffmann 892,8
40.— Hijuela 2 Los Caulles (Fresia): Enrique Dessamer, 459,0
41.— Chilhue (Frutillar), Marta Schilling, 1.002,8
42.— Hijuela 4 Los Caulles (Fresia): Julio Goosman Derck 667,0
43.— Botija, (fresia): Marta Díaz Cárdenas 500,0
COMUNA PUERTO VARAS
44.— La Laja: Suc. José Bohle, 942,0
COMUNA FRESIA
45.— Retazo Esperanza: Clemente Schwerter, 935,8
46.— Resto Esperanza: Juan Schwerter, 13.913,48
47.— Hijuela 3 Los Caulles: Licela Goosmann Martins, 429,0
48.— Hijuela 1 Los Caulles: Ricardo Newmann, 485,0
49.— La Pitra: Virginia Schwerter, 787,0
COMUNA FRUTILLAR
50.— Hijuela Lomo de la Piedra: Arnoldo Hechenleitner, 547,0
51.— Lomo de la Piedra, Alberto Hechenleitner, 362,0
COMUNA OSORNO
52.— Polloico: Catalina Schwanhn Molller, 669,2
COMUNA VILAN
53.— Santa Leandra: Abraham Hasbún, 336,7
COMUNA LOS MUERMOS
54.— Los Muermos: Fidela V. de Bórquez 568,0
55.— Cululil: Eduardo Witwer, 756,8
COMUNA MAULLIN
56.— Santa María Gabriela: Julio Bórquez, 165,0
57.— Cululil y El Maño: Ramón Bórquez, 715,6

Broma de mal gusto:

ANUNCIARON BOMBA EN AVION BRANIFF

COMO UNA BROMA DE MAL GUSTO fue catalogada por un vocero de Braniff International, la llamada telefónica anónima que señaló que a bordo del vuelo 959 se encontraba una bomba de alto poder, recomendando la clausura de salida.

El llamado ocurrió a las 16.45 horas de ayer, cuando la central de Braniff en el aeropuerto internacional de Pudahuel recibió una llamada señalando que **"una bomba había sido colocada en el interior de la nave". "Recomendamos que el vuelo no salga esta tarde"** -agregó el desconocido.

Por razones de precaución se ordenó que el avión fuera sometido a una estricta revisión, como asimismo el equipaje que había sido embarcado en Pudahuel, sin que se encontraran rastros de la mencionada bomba.

Ante ello, una hora después, se dio la orden de salida, despegando el avión y arribando sin novedad a Buenos Aires.

ETC: DIRECCION Y CHOFERES HACEN DECLARACION CONJUNTA

La Dirección de la ETCE y la Directiva de la Asociación Unica de Chóferes de la ETCE, en cumplimiento de lo acordado en la Asamblea que puso término al paro de este personal vienen en declarar lo siguiente:

1.- Las diferentes informaciones de algunos órganos de prensa, radio y TV aparecidas últimamente en relación a un sumario realizado en la Empresa, por lo deformadas, tendenciosas e incompletas, pueden haber producido en la opinión pública una imagen falsa del personal de choferes.

2.- Los choferes de la ETCE se distinguen por su corrección en el trato, especialmente con los estudiantes, por su colaboración cuando se requiere servicios extraordinarios, tales como los viajes de veraneo popular, y visitas de escolares a centros de interés, etc., incluso algunos han sido distinguidos con el premio que otorga "El Club de Seguridad del Tránsito".

3.- Estas características de nuestros choferes no pueden ser empañadas por las irregularidades que han sido sancionadas y que afectan a nueve personas de un total de más de 1.200. Estamos ciertos que el castigo de las actividades dolosas ayuda a defender el prestigio de todos los trabajadores de la Empresa.

4.- Las críticas y quejas que se han planteado co[illegible] dos jefes serán estudiadas en conjunto entre la [illegible] organización sindical, de acuerdo con los principios [illegible] por el Gobierno, de dar participación a los trabajadores en la administración de las empresas.

SANTIAGO, 16 de Abril de 1971.

LA NACION

La Voz de Chile en la OEA

El discurso del Canciller chileno en la sesión plenaria de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos, que se celebra en San José de Costa Rica, constituye un aporte de primer orden al análisis crítico de la situación latinoamericana y de sus relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica. Su pensamiento traduce el criterio político y social del pueblo de Chile y, nos atrevemos a pensarlo, la opinión mayoritaria de nuestras naciones.

El punto de vista crítico de Chile es el resultado de una larga y seria meditación, fundamentada en la experiencia histórica, acerca de la validez y confiabilidad de instituciones y organismos supra nacionales que, de una manera u otra, tienen atingencia con los problemas más vitales de nuestra sociedad, cruzada hoy, de lado a lado, por inquietudes y anhelos de progreso efectivo, de libertad real y de democracia auténtica. Estos conceptos, sumados a los de cooperación, colaboración, autodeterminación y amistad hemisféricas e internacionales, deben ser revisados a la luz de los nuevos procesos que sacuden a la sociedad, que aparecen como reales y tangibles tanto adentro como afuera de nuestras fronteras.

La institución por si misma carece de poder y de eficacia cuando no recoge y realiza las aspiraciones e intereses del hombre, en su lucha permanente por el bienestar, la justicia, la paz y la felicidad, cuando estos conceptos son sólo palabras, rebasadas por el peso de los hechos; cuando la idea que envuelven ha dejado de servir en la búsqueda de nuevos caminos que le ofrezcan al hombre una solución adecuada a sus problemas; cuando se queda dentro de sus marcos estructurales estrechos y apegada a un pasado que no tiene razón de ser en la hora presente. La institución, cualquiera que ella sea, fracasa si no modifica o reemplaza los medios para alcanzar sus fines, los elementos vitales que la componen, los objetivos que le fueran fijados por las generaciones anteriores. Y su fracaso resulta doloroso y trágico cuando sus principios e ideales están en contradicción flagrante con su conducta.

Los latinoamericanos hemos visto, especialmente en los años recientes, que la Organización de Estados Americanos no ha estado siempre a la altura de su responsabilidad ética, fijada por una sana filosofía democrática y un verdadero sentimiento de colaboración y comprensión continental. Intereses clasistas de diversa laya, antagonismos de poderes —internos y externos—, praxis política reñida con el progreso y el desarrollo, prejuicios ideológicos contra doctrinas y hombres determinados, han contribuido a que la acción de la Organización de Estados Americanos y algunas de sus trascendentales resoluciones no hayan servido a la unión fraternal de nuestros pueblos, sino a su división y ostracismo, contraviniendo así los principios esenciales de su Carta, esto es, la libertad, independencia y autodeterminación de las naciones.

Por otra parte, cuando el Canciller chileno apunta a la heterogeneidad política, económica y social de sus integrantes, y manifiesta con claridad meridiana la relación de fuerza y de poder entre nosotros y los Estados Unidos de Norteamérica, con la diversidad de grados, intereses y matices que es fácil colegir, está señalando una realidad que debe ser revisada y modificada, por entrañar ella la posibilidad efectiva de llegar a un entendimiento franco y positivo sobre bases ciertas de provecho mutuo, y no seguir por la senda trillada de los lugares comunes, con un lirismo que no se compadece con la fría realidad que nuestros países enfrentan, y que exige, por esto mismo, el lenguaje realista y concreto más de acuerdo con las circunstancias.

La actitud crítica de Chile en esta Conferencia es altamente positiva. Su palabra oficial y directa es una invitación cordial y responsable a las naciones hermanas del Continente a revisar los contenidos de los principios de la Organización de Estados Americanos, teniendo en cuenta el proceso histórico actual y los intereses más permanentes y dignos de la gran familia latinoamericana. La paz y tranquilidad de nuestros pueblos sólo se lograrán en un ámbito social y político nuevo, donde la justicia, el trabajo y la vida humana plena se den en la misma forma para todos, como derecho irrenunciable de nuestros pueblos por su magnífica contribución al progreso de la humanidad.

Aniversario de la República Arabe Siria

El 17 de abril de 1946 abandonó el suelo sirio el último soldado extranjero, recobrando así la nación su plena soberanía. Su larga y dramática historia se confunde con los albores de las civilización, y está marcada por sucesos notables en los distintos campos de la cultura. Viejas civilizaciones dejaron su huella en el territorio que, en la época de Alejandro de Macedonia -el año 333 antes de Cristo-, incluía a Alepo y Adana en el norte, Damasco y Beirut en el centro, y Palestina en el sur. Pero, mucho antes, había llegado la primera ola de inmigrantes desde la Península de Arabia, las tribus de los amoritas, seguida después por las nuevas olas de los grupos semíticos, árabes y no árabes.

En su suelo, de clima agradable y de contornos variados, con sus playas, bellos bosques y montañas, permanecen, como testimonios del espíritu y de los afanes del hombre, magníficos ejemplos de las antiguas civilizaciones de los fenicios, hititas, arameos, asirios, griegos, persas, romanos y árabes, hasta alcanzar después las formas típicas del alma árabe moldeada por el islamismo.

Camino natural a Tierra Santa y centro vital de comunicaciones entre tres continentes, Siria es un verdadero tesoro para la historia y para la ciencia. Sus antiguas ciudades de Damasco, Homs, Palmira, Hama, Alepo, Latakia y Tartus, son sitios obligados de investigación para los sabios de todo el mundo, que van a comprobar la marcha de una parte importantísima de la historia humana en sus airosas columnas, castillos, estatuas, anfiteatros, catedrales, mezquitas y museos, que Siria guarda para solaz y meditación de las generaciones. En el Cercano Oriente, Siria brilla con luz propia desde los remotos tiempos de la prehistoria. Recordemos tan sólo a Palmira, ciudadela levantada veinte siglos antes de la era cristiana, y el primer alfabeto que conoce la humanidad, grabado en treinta signos, y que ya habría sido usado en el siglo [illegible] antes de Cristo. La encontramos, de nuevo, en el siglo VII, formando parte del imperio Arabe, con Damasco como capital, y extendiendo su influencia hasta India, el [illegible] norte de Africa y el oeste de [illegible]

[illegible] de una larga vida independiente, Siria cayó bajo la dominación otomana en 1516, empezando así su desventura, hasta terminar en 1946 con la ocupación francesa.

En su actual territorio de 182 mil kilómetros cuadrados y con una población de alrededor de seis millones, se lleva a cabo la construcción y desarrollo de una nueva sociedad, bajo el lema de Unidad, Libertad y Socialismo, a la cabeza de cuyos principios se encuentra el Presidente y líder Hafez Al-Assad, que, desde su cargo de Ministro de Defensa y Comandante de la Fuerza Aérea, venía luchando por la incorporación al Gobierno de las fuerzas populares y progresistas, con el fin de acelerar las conquistas de la revolución y solidificar la lucha por la independencia y la libertad, amagadas por la presencia, en el Cercano Oriente, de fuertes residuos del colonialismo, neocolonialismo y el imperialismo.

El gobierno del Presidente Hafez Al-Assad rige los destinos de la República desde el 14 de marzo del presente, después de haber obtenido en las elecciones correspondientes el 99,2 por ciento de la votación total. En estos cortos meses, la revolución ha tenido que enfrentar la dramática lucha de los pueblos árabes por su libertad y por la posesión legítima de sus territorios, tocándole a Siria desempeñar un papel de primera importancia. Al mismo tiempo, ha tenido que combatir en el frente interno para modernizar la agricultura -elemento básico de su economía-, crear y desarrollar la industria en sus diversos niveles, extender las vías de comunicación, electrificar las zonas rurales y urbanas más atrasadas, diversificar y perfeccionar la educación, realizar la reforma agraria e incorporar al proceso de cambio a las masas obreras, campesinas y de clase media, como asimismo a la juventud y a los grupos intelectuales de la nación.

El trabajo desplegado por el Gobierno en estos escasos meses de esfuerzo y de realizaciones, ha significado para la República Arabe Siria un salto notable desde sus condiciones de país subdesarrollado a la etapa de la consolidación económica, política y social de un país que entra con confianza y optimismo al proceso de su industrialización, cuya muestra más evidente, entre otras, es la construcción de la gigantesca Represa del Eufrates, símbolo de la colaboración entre los pueblos sirio y soviético y avanzada extraordinaria de la nueva sociedad socialista.

ZAGHLOUL

Rasgos del Sistema Judicial Cubano

La visita de los juristas cubanos Denio Camacho y Francisco Barona ha permitido conocer desde más cerca los rasgos principales de los tribunales populares de Cuba. El profesor Barona fue bastante explícito para afirmar que no pretendían en modo alguno presentarse en Chile como un modelo que deberíamos adoptar y que su visita a nuestro país tenía un carácter estrictamente informativo. Por lo demás, este carácter nacional de la experiencia cubana quedó claro cuando el profesor Barona hizo notar que, a raíz de la revolución, en algunas comunidades empezaron a surgir espontáneamente formas populares de administración de justicia; de este modo, los especialistas que elaboraron el nuevo sistema judicial, cuando la revolución se consolidó, trabajaron sobre una materia ya viva y que sólo puede entenderse en el contexto que la hizo nacer.

"El Mercurio", en su información sobre las conferencias de los juristas cubanos, suprimió las referencias al carácter rigurosamente cubano que tenía el sistema judicial expuesto, porque reconocer esta característica es sepultar uno de los temas centrales de la "campaña del terror".

Los juristas cubanos explicaron que, al triunfar la revolución, se hizo patente la arbitrariedad del viejo sistema judicial dictatorial, creado con intervención norteamericana, que negaba el derecho a apelación. El nuevo sistema permitió la apelación de las sentencias, la recusación de uno o de todos los jueces por el acusado, la elección popular sin excluir la presencia de letrados, la educación jurídica de los jueces, ni la asesoría de especialistas. Simultáneamente, se ha desarrollado una intensa labor pedagógica para crear conciencia jurídica en un pueblo que había sido tratado brutalmente, durante toda una historia, por una alianza de la oligarquía criolla y el imperialismo norteamericano.

Desde luego, llama la atención que la misma prensa de derecha, dentro y fuera de Chile, que informa con escándalo de la Cuba revolucionaria, y respalda, directa o indirectamente, el bloqueo a la isla, guardara un silencio respetuoso frente al estado anterior de Cuba, sin pensar jamás en bloquearla.

También es notable que un país socialista, presentado sin cesar desde la derecha como una especie de mazmorra, haya sido el único en suprimir en el Caribe delitos como el proxenetismo y la trata de blancas, que prolifera en todos los países pobres que EE. UU. utiliza como centros de "diversión" para sus turistas. La revolución cubana transformó profundamente, asimismo, el sistema carcelario sostenido por los norteamericanos, reemplazándolo por el trabajo de los condenados en granjas agrícolas, donde reciben un sueldo que les permite mantener a sus familias.

Es importante que Chile abra sus puertas, una vez más, a portavoces autorizados de la revolución cubana, para que puedan realizar su propia "Operación Verdad", para combatir una operación mentira, que han debido sufrir durante años y cuyos efectos empiezan a sentir todos los países que luchan por su liberación.

Los Taxistas

—¿A dónde va, señora? pregunta el taxista, que ha detenido la marcha de su vehículo a requerimiento de la dama.

—A la Avenida Cumming con Andes responde la señora, al mismo tiempo que procura abrir la puerta trasera del coche.

—Momento, señora, —replica el chofer—, desgraciadamente —prosigue— voy en dirección contraria a "cumplir un compromiso anterior".

Tan sólo treinta metros más adelante, el coche de alquiler detiene nuevamente su marcha.

Un breve diálogo y el desconocido pasajero trepa al vehículo, que reinicia su rodar sobre la calle solitaria y se pierde en lontananza.

La señora queda pensativa. Se pregunta por qué a ella la rechazó el taxista, esgrimiendo la excusa de "un compromiso" anterior y tan sólo algunos metros más allá cambió de opinión.

Y lo peor es que la escena se repite con frecuencia inusitada.

Los santiaguinos están viviendo la dictadura de los choferes de alquiler.

Ellos "calibran" la carrera. He ahí la razón del "diálogo" con el pasajero. Si el viaje es "corto", sencillamente el peatón continuará la espera. Y el proverbio lo dice "quien espera... desespera".

Eso es. El santiaguino está desesperado con los taxistas, que en actitud evidentemente arbitraria —como graciosamente escuché decir a una víctima— solo llevan pasajeros "calados". Es decir, que la carrera les reditúe una buena ganancia. "Porque —como añadía con humor amargo ese desconocido— en el viaje largo, el "arreglín" del taxímetro "marca como tonto" cada media cuadra".

Los taxistas debieran recapacitar. Los dirigentes del gremio tienen responsabilidad frente a estos malos colegas. El clamor del público debiera hallar eco no sólo en las autoridades, sino también en aquellos conductores que no participan de estas torpes actitudes.

A.

CHIVAS



El Mercurio y el Reverso de la "Operación Verdad"

Con significativa reiteración, el diario "El Mercurio" ha venido desarrollando toda una campaña editorial para descalificar a la Primera Asamblea Nacional de Periodistas de Izquierda, al discurso que el Presidente Allende pronunció en esta Asamblea, y a los términos en que se plantea la Operación Verdad. Estimamos que esa campaña, a pesar del encono con que está planteada por "El Mercurio", es una contribución a la Operación Verdad, sólo que a manera de reverso. Los periodistas de Izquierda no son bastante ingenuos como para esperar que esta Operación, patriótica desde todo punto de vista, vaya a ocurrir en el marco idílico del consenso; por el contrario, esperan de ciertos sectores de la oposición, peores cosas que malos argumentos, y están preparados.

Hay algunos supuestos básicos que dan coherencia a toda la argumentación de "El Mercurio"; pero no por básicos, esos supuestos dejan de ser supuestos. Esas premisas de que parte "El Mercurio" pueden resumirse en unas pocas afirmaciones bastante débiles:

a) Que la orientación educativa que se debe imprimir a los medios de comunicación no la ejercerá el pueblo, sino un funcionario o un comisario, "agentes del Estado y de la organización partidista dominante".

b) Que la nueva cultura ocurrirá sobre la base de "la sumisión de los diarios y otros medios informativos a la batuta orientadora del oficialismo".

c) Que se desconocerá el carácter de periodistas "a los que actúan en la prensa con violento estilo de oposición política".

d) Que al tratar de crear la nueva cultura "mediante el debilitamiento y sojuzgamiento de los medios independientes de información", se convertirá a los periodistas en meros funcionarios "corredores y expendedores de las ideas del oficialismo".

e) Y que los periodistas de Izquierda "debieran consultar la experiencia de los rusos, de los checos, de los cubanos y de tantas otras naciones que han emprendido el camino del periodismo dirigido".

Todos estos "argumentos", debidamente salpicados con referencias al periodismo independiente a la oposición política, al totalitarismo, etc.

Si no conociéramos demasiado a "El Mercurio", admitiríamos, hasta con un cierto agrado, que todo aquello que afirma, lo hace sólo por ignorancia, ya que ella es un defecto superable, y le quedaría intacta su buena fé, sobre la cual se podría sustentar la esperanza sana de que tenemos al frente a alguien con quien se puede dialogar. Pero nos conocemos demasiado en Chile, donde todos sabemos que "El Mercurio" no se equivoca, porque "El Mercurio Miente".

Entonces, no es a "El Mercurio" a quien podemos dirigir nuestros juicios, sino al lector sano, que puede dejarse sorprender por la presunta "seriedad" con que ese diario recubre y encubre sus verdaderas intenciones.

"El Mercurio" y nosotros sabemos que injuriar, mentir y calumniar en forma persistente, como lo hacen ciertos órganos, no es ejercer un "violento estilo de oposición política", como tampoco lo es el llamar a la sedición y al golpismo. Esto no es periodismo ni oposición, sino simplemente delito, y quienes así actúan son delincuentes y no periodistas.

"El Mercurio" y nosotros sabemos muy bien, que si un grupo financiero organizado en torno a un monopolio saca un diario o una radio, esos medios no son independientes, sino que nacen al servicio de quien los crea, y se desarrollan al servicio de quien los mantiene. "El Merucurio", Radio Balmaceda, el complejo "Tribuna, "Sepa", "Impacto", entre otros, están exactamente en esa situación, y no son independientes. "El Mercurio" y nosotros sabemos que el único diario casi completamente independiente es el diario íntimo de su vida, que puede escribir una colegiala. No nos avergüenza reconocer que los diarios y los periodistas de Izquierda no son independientes, sino que profunda e irrenunciablemente comprometidos con el pueblo y su revolución. La falsa independencia de "El Mercurio" no convence a nadie.

"El Mercurio" y nosotros sabemos muy bien que el oficialismo es algo bien distinto del pueblo, cuando aquel está presidido por un Gobernante que no interpreta a las clases trabajadoras, y éstas luchan contra él y su política. Desconocer que hoy el llamado oficialismo y la causa popular son una misma cosa, es simplemente mentir. ¿Podría alguien negar la identidad entre el pueblo y su Gobierno, en las actuales circunstancias, cuando hasta la prensa más reaccionaria del extranjero lo reconoce? Entonces, comprometerse con la revolución y con la lucha de las clases oprimidas, no es colocarse bajo ninguna batuta, sino simplemente reconocer filas en la tarea que compromete a todos los desposeídos.

En cuanto al consejo de que miremos experimentos de otros países, "El Mercurio" olvida algo que hasta en sus propias páginas se ha reconocido: que hay una "experiencia chilena", que el caso de nuestro país es específico y único en la historia del mundo. Siendo así, los periodistas de izquierda estamos mirando nuestra sola experiencia, nuestra realidad, y conforme a ella actuamos y nos comprometemos, sin copiar recetas ni moldes. Así como la revolución sólo es exitosa en la medida que interpreta fielmente la realidad en que ocurre, así, el experimento de un periodismo revolucionario se atiene a la misma regla, y los periodistas de Izquierda en Chile no hemos olvidado este deber fundamental: buscar la manera de interpretar fielmente ese como modelo propio que está surgiendo de la práctica específicamente chilena de nuestras clases trabajadoras en su lucha contra sus explotadores nacionales y extranjeros.

La Ciudad que Vivió Siete Años

Quien sale de Nueva Delhi hacia el sur, después de unas doce millas de camino, llegará a Tughlaqabad, una inexpugnable ciudad-fuerte, en la rocosa cresta de una colina, que fue abandonada al tiempo. Sus ruinas llaman la atención del viajero, lo hacen buscar su historia, y, cuando la encuentra, queda sorprendido. La ciudad fue construida en el año 1323 de nuestra era, por el fundador de la dinastía Tughlaq, Chias-ud-din-Tughlaq sólo estuvo siete años habitado.

Las razones para abandonarla: el parricidio. El emperador Tughlaq, príncipe guerrero musulmán, quien llegó a Delhi conquistando hindúes, fue asesinado por su hijo, Muhnad-bin-Tughlaq, el cual —según dice la historia— aguijoneado por el remordimiento, huyó del lugar donde cometió su crimen y, seguido por todos sus súbditos, transfirió la capital de su imperio para el Deccan, a unas 800 millas de distancia de Tughlaqabad.

Siglos cayeron sobre la abandonada ciudad-fuerte y la convirtieron en ruinas, que hoy cuentan su pasado: tenía 13 puertas de entrada, siete estanques de piedra para almacenar agua y un extraordinario pozo, de 80 pies de profundidad, abierto en las rocas. Así se aseguraba por mucho tiempo el suministro del preciado líquido ante cualquier contingencia: ataques del enemigo o sequías.

Tughlaqabad cubría, sobre una rocosa colina, un área de siete millas cuadradas, y en sus intramuros fueron construidas mezquitas, palacios y cientos de viviendas para soldados. Sus defensas, una primera línea de murallas, formando un círculo, iba desde los 40 hasta los siete pies de altura. Una segunda muralla de rocas de 11 pies de alto, le daba más seguridad a la ciudad-fuerte y la hacía praticamente invulnerable ante el ataque de cualquier ejército de su época.

Su construcción, increíblemente, sólo tardó dos años, y por esto se cree que en el lugar donde está enclavada la ciudad-fuerte existía, con anterioridad, una ciudad hindú con cuyas piedras, después de conquistada, Tughlaq levantó la capital de su imperio. Esta era la práctica de los musulmanes, convertir en piedras los templos y ciudades hindúes y construir con ellas sus mezquitas y palacios.

Hoy las ruinas de Tughlaqabad, cubiertas de hierbas y siglos, muestran el pasado de Delhi, siete ciudades completamente separadas que se unirían para formar la capital de la India.

JOSE M. GUERRA
(P. Latina)

"EN EL SOCIALISMO HAY MAS VALORES EVANGELICOS QUE EN EL CAPITALISMO"

DESPUES DE TRES DIAS de intenso trabajo, los sacerdotes, que trabajan y conviven en las poblaciones obreras de la capital y provincias, entregaron una declaración, que sin duda causará impacto por su franqueza.

Entregamos a continuación el texto íntegro que señala:

"**UN GRUPO** de 80 sacerdotes que convivimos con la clase trabajadora nos hemos reunido para analizar el proceso actual que vive Chile al iniciar la construcción del socialismo.

La clase trabajadora permanece todavía en condiciones de explotación, que implican desnutrición, falta de vivienda, cesantía y escasas posibilidades de acceder a la cultura. Hay una causa clara y precisa de esta situación, el sistema capitalista, producto de la dominación del imperialismo extranjero y mantenido por las clases dominantes del país.

Este sistema, caracterizado por la propiedad privada de los medios de producción, y por la creciente desigualdad en la distribución de los ingresos, convierte al trabajador en un mero engranaje del sistema productivo y fomenta una asignación irracional de los recursos económicos y una transferencia indebida de los excedentes al extranjero; esto genera estancamiento e impide al país salir del subdesarrollo.

Una situación tal no puede tolerarse por más tiempo. Constatamos la esperanza que significa para las masas trabajadoras la llegada al poder del Gobierno Popular y su acción decidida en favor de la construcción del socialismo. Esta intuición del pueblo no es errada.

En efecto, el socialismo, caracterizado por la apropiación social de los medios de producción, abre un camino a una nueva economía que posibilita un desarrollo autónomo y más acelerado, así como superar la división de la sociedad en clases antagónicas. Sin embargo, el socialismo no es sólo una economía nueva: debe también generar nuevos valores que posibiliten el surgimiento de una sociedad más solidaria y fraternal, en la que el trabajador asuma con dignidad el papel que le corresponde.

Nos sentimos comprometidos en este proceso en marcha y queremos contribuir a su éxito. La razón profunda de este compromiso es nuestra fe en Jesucristo, que se ahonda, renueva y toma cuerpo según las circunstancias históricas. Ser cristiano es ser solidario. Ser solidario en estos momentos en Chile es participar en el proyecto histórico que su pueblo se ha trazado.

Como cristiano no vemos incompatibilidad entre cristianismo y socialismo. Todo [illegible]rario. Como dijo el Cardenal de Santiago en noviembre pasado, en [illegible] socialismo hay más valores evangélicos que en el capitalismo. En efecto, el socialismo abre una esperanza para que el hombre pueda ser más pleno y por lo mismo más evangélico. Es decir, más conforme a Jesucristo, que vino a liberar de todas las servidumbres.

En este sentido es necesario destruir los prejuicios y las desconfianzas que existen entre cristianos y marxistas.

A los marxistas les decimos que la verdadera religión no es opio del pueblo. Por el contrario es un estímulo liberador para la renovación constante del mundo.

A los cristianos, les recordamos que nuestro Dios se ha comprometido con la historia de los hombres, y que en estos momentos amar al prójimo significa fundamentalmente luchar para que este mundo se asemeje lo más posible al mundo futuro que esperamos y que desde ya estamos construyendo.

No desconocemos las dificultades y los recelos mutuos, causados en gran medida por circunstancias históricas pasadas que hoy día han dejado de tener vigencia en Chile. Todavía queda un largo camino por recorrer, pero la evolución que se ha realizado en medios marxistas y cristianos, permite hoy una acción común por el proyecto histórico que el país se ha dado.

Esta colaboración será facilitada por un lado, en la medida en que el marxismo se presente cada vez más como un instrumento de análisis y transformación de la sociedad, y por el otro, en la medida en que los cristianos vayamos depurando nuestra fe de todo aquello que nos impida asumir un compromiso real y eficaz.

Por lo mismo, apoyamos las medidas que tienden a la apropiación social de los medios de producción, tales como la nacionalización de los recursos mineros, la socialización de los bancos e industrias monopólicas, las aceleración y profundización de la reforma agraria, etc.

Creemos que el socialismo se construye con muchos sacrificios e implica una tarea solidaria y constructiva para vencer el subdesarrollo y crear una nueva sociedad. Esto, sin duda, provoca fuertes resistencias de parte de aquellos que pierden sus privilegios. Por esta razón, la movilización del pueblo es absolutamente necesaria. Constatamos, con cierta preocupación, que no se ha logrado aún en la medida esperada.

Creemos también indispensable echar las bases para la construcción de una nueva cultura, que no sea ya reflejo de los intereses capitalistas, sino la expresión real de los valores genuinos del pueblo. Sólo así podrá surgir el Hombre Nuevo, creador de una convivencia efectivamente solidaria.

Constatamos, que hay grupos significativos de trabajadores, que estando a favor de los cambios y siendo favorecidos por ellos, sin embargo no se incorporan activamente el proceso actual iniciado. La unión de todos los trabajadores, cualesquiera sea su opción partidista, es decisiva en esta única oportunidad que se le da a nuestra patria para lograr sustituir el actual sistema capitalista dependiente y hacer avanzar la causa de la clase trabajadora en toda América Latina.

La falta de conciencia de clase de estos trabajadores es fomentada por los grupos dominantes, sobre todo a través de los medios de comunicación y de la acción partidista, infundiendo recelos, temores y finalmente resistencia y pasividad.

Es necesario reconocer que no todo lo que se hace es obligadamente positivo y eficaz. Pero, al mismo tiempo, afirmamos que la crítica debe realizarse desde dentro del proceso revolucionario y no desde fuera de él.

En esta hora, llena de riesgos, pero también de esperanzas, a nosotros, sacerdotes, como a cualquier otro cristiano, nos corresponde hacer modestamente nuestro aporte. Por eso hemos querido reflexionar y prepararnos en estas Jornadas sobre "La Participación de los Cristianos en la Construcción del Socialismo".

Santiago de Chile, 16 Abril 1971.

"REGRESAREMOS PARA CONTAR LA VERDAD SOBRE CHILE"

• Lo dijo un periodista español en la conferencia de prensa ofrecida por los intelectuales europeos a la prensa nacional. Theodorakis y el escritor Alfonso Sastre, los más solicitados.

REUNIDOS EN UN SALON del décimo piso de la Sociedad Química Chilena, 35 de los 109 invitados por el Gobierno chileno a conocer nuestro país como parte del amplísimo plan llamado "Operación Verdad", ofrecieron una conferencia de prensa con los periodistas de los medios de difusión nacionales y los corresponsales permanentes de las Agencias Extranjeras en nuestro país.

Los 35 participantes en la conferencia de prensa fueron los de más renombre entre los 109 intelectuales llegados desde Europa, el jueves en la mañana, el resto son todos periodistas que comenzaron sus actividades ayer en la mañana, repartiéndose por toda la ciudad.

Los conferenciantes más solicitados fueron el compositor griego Mikis Theodorakis, el escritor español Alfonso Sastre, el escritor y senador italiano, Carlo Levi, el sacerdote italiano David Turoldo, el músico de la misma nacionalidad Luigi Nono, y el crítico de arte español José María Moreno Galban.

BALMES

La conferencia la dio por iniciada el pintor nacional José Balmes, del Comité de Artistas de la Unidad Popular, quien ofreció la palabra a los periodistas nacionales. La primera pregunta estuvo dirigida a Alfonso Sastre, el escritor español autor de varias obras de teatro, censurado en su país, y autor de ensayos sobre arte, entre los que destaca un escrito hace muy poco tiempo, llamado "La Revolución y la Crítica de la Cultura" que ha servido como un importante tema de discusión intelectual.

Le preguntaron cómo conjugan los artistas españoles la situación que vive su país con el compromiso a que se debe el artista con su pueblo. Sastre respondió que los artistas participan en España de la convicción de que el arte debe compenetrarse con la masa. Si no, se endurece. Señaló que en la medida que las condiciones lo permiten, se sale con el arte hacia los centros populares, notándose en los últimos tiempos un gran auge de lo que él llamó el "teatro Silvestre".

CARLO LEVI: el escritor, pintor y senador italiano, uno de los héroes de la resistencia contra el fascismo en su país, y autor de un libro muy famoso llamado "Cristo Se Detuvo en Eboli", respondió una pregunta de la resonancia que tendría el proceso chileno en Italia, diciendo: **"Hay una relación directa entre los problemas que presentan Italia y Chile"**.

Más adelante agregó que existen algunas diferencias en el proceso político que viven ambos países lo que no permite que se identiquen ambos procesos. **"Pienso,** continuó, **que el proceso chileno está más avanzado, por lo cual entiendo que el ejemplo chileno puede repercutir en Italia, significando la partida de un movimiento similar en Italia"**.

MIKIS THEODORAKIS: El compositor fue consultado sobre el arte comprometido y el papel que éste debería jugar en Chile. Theodorakis contestó que, junto con esa pregunta, deseaba responder otra que se le había hecho antes, señalando que actualmente el mundo se caracteriza por el hecho material de que se han producido 68 golpes de Estado y acciones militares para llegar al poder. **Los artistas,** continuó, **son la antítesis de esos hombres que no crean la civilización sino la desolación y la muerte. Hay una gran contradicción entre el artista que crea vida y civilización y las fuerzas que irrumpen en el mundo trayendo desolación"**.

Dijo también, que siempre se ha pretendido que el arte esté ligado al destino de los pueblos. Esta identificación puede traducirse de dos maneras: primero, es un deber ineludible del artista incorporarse al proceso de masas de su pueblo, y, segundo, el artista no sólo debe hacerlo con su creación sino incorporarse a la lucha en torno a los problemas del pueblo, cumpliendo así la misión que le corresponde como ciudadano común.

DAVID TUROLDO: a continuación fue interrogado el sacerdote David Turoldo, Secretario General del Centro de Documentación Juan XXIII, escritor y teólogo acerca del papel que debe jugar la Iglesia en América Latina, específicamente, en Chile. Respecto de Chile, Turoldo dijo que la mejor respuesta la había dado el Cardenal Silva Enríquez al encontrarse con Salvador Allende en la Catedral y confundirse posteriormente en un abrazo con el. Respecto del papel de la Iglesia en la construcción del socialismo dijo que cuando este se presentaba como en Chile con respeto a la paz, a la libertad y a la legalidad, no cabía otra actitud que apoyarlo.

PEDRO ALTARES: El Jefe del Comité de Redacción de la revista "Cuadernos Para el Diálogo" de España, fue consultado acerca de las posibilidades que tenía de contar en España toda la verdad de lo que había visto en Chile. Altares dijo que tenía la esperanza de que se pueda contar todo lo que están viviendo. Dijo que en la esperanza de lo que se está construyendo en Chile va también la esperanza de todos los socialistas de España. Dijo que tenía la esperanza de poder publicar lo visto en Chile, pues a los dos meses de Gobierno de Salvador Allende, publicaron un número especial sobre Chile, con un discurso de Salvador Allende inclusive, y pasó íntegro por la censura.

Después hubo dos preguntas que produjeron opiniones diferentes una, y polémica la segunda. La primera estuvo dirigida a Mikis Theodorakis, y la segunda al crítico de arte español José María Moreno Galbán.

MIKIS THEODORAKIS: Al compositor griego le preguntaron que en el trayecto hacia la construcción del socialismo se plantea el encuentro de nuevas formas de arte. ¿Cómo encontrar esas formas? Theodorakis señaló que respondería esa pregunta, pero deseaba que también lo hiciera el compositor italiano Luigi Nono. Theodorakis señaló que el problema es muy vasto, pero que él pensaba que, finalmente la responsabilidad caía en los hombros de los propios artistas. Dijo que con el advenimiento del socialismo, la responsabilidad formal del artista aumentaba pues al aumentar el público debía encontrar nuevas formas de comunicación con las masas. **"Mientras en la sociedad capitalista se crea para la gran burguesía, en el socialismo se compone para las masas"**.

Nono, por su parte, dijo que el entendía como Gramsci, que el artista debe radicarse en la clase trabajadora, vivir en ella.

JOSE MARIA MORENO GALBAN: A este crítico español le preguntaron si en la actual situación política que vive España, el arte se plantea en una función crítica. Moreno respondió categóricamente que sí, que se plantea en una función eminentemente crítica, que si no sería como "El Valle de los Caídos", que es una enorme "bastada" creada para enterrar a un enano con mente de tal. El "formalismo" que no lo inventaron los españoles dijo, fue la ruptura de un mito ideal de ángeles que se había convertido colaboracionista en la época del fascismo. **"Yo no estoy por la antibelleza,** señaló **pero en ese momento era necesario porque había que destruir esos ángeles"**.

En ese momento de sus palabras fue interrumpido por una señora que se presentó como redactora de la revista "Cuadernos Para el Diálogo", quien le dijo a Moreno que no estaba de acuerdo con lo que había dicho del Valle de los Caídos. Este es un monstruoso monumento construido después de la guerra, en honor a los caídos en la conflagración civil, pero del lado franquista. Sin embargo, algunos españoles dicen que fue construido en honor a todos los caídos en la guerra. Lo curioso es que el Redactor Jefe de la revista "Cuadernos Para el Diálogo", dijo que esa señora no pertenecía a la revista.

La discusión terminó cuando Moreno Galbán sentenció que por último "Valle de los Caídos" es una monstruosidad estética.

CURAS OBREROS

Desde la conferencia de prensa, los invitados extranjeros partieron hacia el paradero 36 de la Gran Avenida, donde se entrevistaron con un grupo de curas obreros, entrevista de la cual ofrecemos una reseña en crónica aparte.

THEODORAKIS Y NONO

Los más felices con la presencia en nuestro país de Theodorakis y Nono son los estudiantes de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales quienes han elaborado un intenso programa de actividades para ambos.

Hoy a las 11 de la mañana en el Teatro de la Reforma se realizará un Foro con los estudiantes, los integrantes de la Filarmónica, y la Sociedad de Autores y Compositores de Música Popular.

El lunes a las 6 de la tarde tendrán un encuentro con compositores y alumnos de los talleres de composición de la Facultad.



UN ASPECTO DE LA MESA DONDE SE ENCONTRABAN los intelectuales europeos que ofrecieron una conferencia de prensa a los periodistas chilenos. Entre otros, se ve a Theodorakis, Alfonso Sastre, (al fondo), Moreno Galbán.

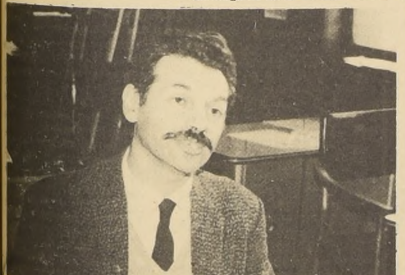
EL ESCRITOR ESPAÑOL: Alfonso Sastre, quien ha estado en la cárcel por sus convicciones políticas, dijo que en España se estaban creando nuevas formas de arte como parte del compromiso del artista con su pueblo.



EL SACERDOTE ITALIANO David Turoldo, quien dijo que el papel de la Iglesia en Chile estaba definido por el abrazo que se dieron Salvador Allende y el Cardenal Silva Enríquez.

Afirma chileno residente en Argentina:

"3.700 CHILENOS VINIERON A VOTAR POR ALLENDE DESDE LA ARGENTINA"



LEVI, EL PERIODISTA chileno residente en Argentina, autor de esta nota.

EL COMITE ALLENDISTA de Unidad Popular, que funcionó en Argentina durante un año, logró enviar a votar por la Unidad Popular, en septiembre del 70, no menos de 3.700 ciudadanos chilenos. Gran parte de ellos y sus familias se han quedado en Chile.

Las bases y dirigentes de este Comité, fundamentalmentte de extracción obrera, trabajaron dura y tenazmente para obtener este resultado. Descartando el medio represivo policiaco-militar que impera en la vecina república, debemos poner especial énfasis en la casi nula colaboración, si no franca oposición, de parte de las representaciones diplomáticas y consulares chilenas en Argentina. Honrosa excepción hecha del Sr. Cónsul General Adscripto, Roberto Otaegui, y, últimamente, y después de las elecciones de septiembre, por el nuevo Agregado de Prensa, Antonino Toro.

Así las cosas, y continuando con su empeño en poner en vigor una política realmente de colaboración con el nuevo Gobierno Popular, gran parte de la colectividad chilena residente en Argentina ha solicitado de este Gobierno que los nuevos colaboradores del Embajador a designar, no sólo posean la necesaria idoneidad para el cargo, sino también tengan una probada militancia de izquierda y una total adhesión al programa de la Unidad Popular.

También sería importante que dicho personal estuviera compenetrado de las reales necesidades y particularidades del conglomerado chileno residente, a través de una prolongada convivencia con el mismo y un profundo conocimiento de sus elementos. Finalmente, es de vital importancia que este personal diplomático y consular esté realmente consustanciado con la realidad argentina y sus diferentes factores y no vaya al vecino país a aprender recién el ABC de su realidad.

Frente a estos problemas, y otros que afectan a los chilenos residentes, como la falta de un Convenio Laboral, que resolvería los problemas de continuidad de la Previsión para más de 300.000 compatriotas obreros; o la falta de un Convenio Cultural, que resolvería problemas de validación de títulos y estudios (Convenio que existe con Uruguay y no con Argentina).

SOCIALISTAS DESMIENTEN AL DIARIO DE LOS "P. N."

EL NUCLEO Socialista del Banco de Crédito e Inversiones nos ha pedido dar a conocer la comunicación enviada a la dirección de esa sentina del periodismo "objetivo", que es "Tribuna", en donde canallescamente se hizo aparecer en una información como socialista a un cajero ladronzuelo.

El texto de la nota es el siguiente:

Santiago 15 de Abril de 1971, señor Director Diario TRIBUNA
PRESENTE:

Muy señor mío. En la edición de hoy 15 de Abril del diario que Ud. dirige, se afirma en titulares destacados en primera página: "Escamoteo al Banco de Crédito e Inversiones. Con 250 millones huye cajero Socialista de Brigada "Lenin".

Por ser inexacta y malintencionada dicha publicación en lo que se refiere a la militancia política del aludido, y por tratarse de una burda maniobra politiquera, afirmamos categóricamente que el aludido cajero no ha firmado jamás los registros de militante de nuestro partido, el Partido Socialista.

Rogamos a Ud. Publicar la rectificación precedente en los mismos caracteres que la publicación que la motiva. Atentamente.

Manuel Gutiérrez, Jefe Núcleo. Sotero Vila G. Secret. Organización NUCLEO SOCIALISTA BANCO CREDITO E INVERSIONES.

THEODORAKIS EN 8 RADIOS

Hoy a las 20.15 horas, seis radioemisoras en cadena transmitirán una entrevista exclusiva para la radiotelefonía al compositor griego Mikis Theodorakis, como un aporte de esas emisoras a la Operación Verdad.

Las radios por las que se transmitirá la entrevista son: Portales, Magallanes, Prat, Panamericana, Yungay y Carrera.

Más tarde, a las 21 horas, la radio Nuevo Mundo transmitirá el mismo programa; y el domingo a las 11 será transmitido por radio Corporación.

En ella el autor de la música de la película "Zorba el Griego" y otras de renombre internacional, se referirá a la situación política imperante en su patria y a la repercusión que ha tenido en Europa el proceso político que está viviendo nuestro país.

RENUNCIO AL PDC REGIDOR ELECTO

EL MOVIMIENTO de Acción Popular Unitaria Mapu, que no se presentó en las pasadas elecciones de regidores, ganó el primero y único edil en todo el país.

Se trata del regidor electo de la Democracia Cristiana José Segundo Araya Contreras, quién renunció a esta colectividad adhiriendo públicamente al MAPU en Rinconada de Los Andes.

En su carta a las autoridades máximas del PDC, Araya Contreras, señala **"Mi condición de auténtiro campesino me obliga a tomar decididamente un puesto de lucha junto a mis hermanos de clase, en estos instantes en que el país, reclama una definición clara y valiente de sus hijos"**. Más adelante señala: **"Por lo tanto, adhiero pública y entusiastamente a la posicion honesta y revolucionaria de los compañeros dirigentes campesinos que suscribieron la primera renuncia al PDC y adhesión al Gobierno Popular"**.

Finalmente el regidor electo, José Segundo Araya Contreras afirma: "Hago un ferviente llamado a los verdaderos demócratas cristianos de izquierda que esperan una clarificación que nos obliga, en estos momentos, en que se necesita definirse en seguir como instrumento de la derecha o seguir el verdadero camino de la liberación definitiva del proletariado, sirviendo en la trinchera de la lucha de clases". "Nuestra lucha esta junto al Pueblo, por eso adhiero publicamente al MAPU, desde donde el campesino encuentra su arma de lucha contra los explotadores y reaccionarios de siempre".

SINTESIS

PERFECCIONAMIENTO FUNCIONARIO

Durante la presente semana se realizó el Segundo Seminario llamado "atención de público", para los funcionarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. El curso estuvo a cargo de la profesora de INACAP, Marta Taborga.

Este seminario finalizó ayer con la entrega de certificados de Asistencia a los funcionarios.

Con el objeto de brindar una mejor atención al público, la Caja de Empleados proseguirá en este tipo de perfeccionamiento funcionario, tanto de la Oficina Central, como de todas sus agencias.

NUEVA DIRECTIVA

En esta semana quedó constituida la nueva directiva de la Federación de Trabajadores Agrícolas "Liberación Campesina" de San Fernando.

Quedó formada de la siguiente manera: Presidente, Guillermo Cornejo; Vicepresidente, Jorge Rosas; Secretario General, Leoncio Cáceres; Secretario de Actas, José Díaz; Tesorero, Ramón Allende; Director de Conflictos, Héctor Cornejo; Director de Relaciones Públicas, Jacobo Lorca; de Cooperativas, Pedro Barraza; de Educación, Salomón Pavez y de Asuntos Gremiales, José Retamales.

Esta Federación que cuenta con más de tres mil socios y está afiliada a la Confederación "El Triunfo Campesino de Chile".

NUEVO ASENTAMIENTO

Hoy a las 16 horas, en la Comuna de Nogales, quedará constituido el Asentamiento N° 111 de la tercera Zona de Reforma Agraria. Al acto asistirán altos ejecutivos de la CORA y autoridades zonales y locales.

En el ex fundo El Litre se mantuvo una situación conflictiva durante todo el año pasado, la que finalizó con la expropiación por parte de la CORA el 24 de febrero del presente año.

Los 25 trabajadores de "El Tranque", nombre de este nuevo asentamiento, comenzarán de inmediato con las labores del predio.

CONFLICTO MINA LA AFRICANA

Hoy, continuarán las conversaciones entre los dirigentes gremiales de La Africana y los representantes de la empresa, en torno al petitorio presentado por los trabajadores.

En el caso que las conversaciones no logren un resultado positivo, los trabajadores irán a la huelga legal, votada afirmativamente el jueves, para ser efectiva el 28 del presente.

El conflicto se mantiene en torno al pliego de peticiones en el cual los trabajadores solicitan un reajuste de un 60 por ciento y la empresa se mantiene invariable en el ofrecimiento de un 27 por ciento.

CONGRESO NACIONAL

Unos cuatrocientos delegados de la Agrupación Nacional de Trabajadores del Ministerio de Obras Públicas, participarán en el Cuarto Congreso Nacional, que se desarrollará entre los días 18, 19 y 20 de mayo próximo.

A este encuentro nacional que será realizado en Puerto Montt, concurrirán 10 organizaciones nacionales afiliadas a esta agrupación.

TRABAJADORES DE LA SALUD

Un congreso extraordinarios de Trabajadores de la Salud, se realizará en Concepción entre los días 26 al 30 del presente.

Asistirán a este evento unos 300 delegados de las diferentes zonas del país, que ya están siendo designados.

TRIBUNAL ARBITRAL

Los conflictos que afectan a 1.300 trabajadores de la Comuna de Peñaflor serán dirimidos por el nuevo Tribunal Arbitral que ha sido designado. El Tribunal quedó constituido por: Jaime Herrera, presidente, por el Ministerio del Trabajo; el Presidente del Sindicato de Campesinos San Isidro y el Presidente del Sindicato Patronal El Progreso, ambos por la comuna de Peñaflor.

Apoyo a Intendente de Aysen, N. Añasco

• Profundo malestar por lo que llaman "maniobra politiquera de un señor de la Democracia Cristiana".

PROFUNDO MALESTAR ha causado, entre los habitantes de Puerto Aysen, la petición de desafuero contra el Intendente de esa provincia, Nolberto Añasco, presentada en el Senado por el democratacristiano Tolentino Pérez.

Los radicales, socialdemócratas, comunistas, socialistas y dirigentes vecinales han enviado, por telegrama, su más enérgica protesta por **"este deshonesto propósito de desaforar con calumnias sin ninguna base real a un Intendente"**.

Los habitantes de Puerto Aysen afirman que: **"Nolberto Añasco se ha destacado por ser un funcionario correcto y justiciero y denuncian, ante la opinión pública, como maniobra reaccionaria, la acusación de Tolentino Pérez y esperan que el parlamento rechace tales infundios"**.

El Partido Socialista de esa ciudad sureña manifiesta **"solidarizamos con el compañero Intendente, Nolberto Añasco, ante injusta acusación politiquera entablada por Tolentino Pérez, sujeto totalmente desconocido en esta zona"**.

En nombre de las mujeres comunistas, María Velazquez, señala: **"protestamos por intento de desaforar nuestro Intendente y afirmamos que estaremos con él y nuestro gobierno hasta las últimas consecuencias"**.

Ministro Barraza inauguró Seminario sobre la Sequía

SE INICIO AYER en la ciudad de Copiapó un seminario sobre la sequía, presidido por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, y en el cual se analizan todos los detalles de los agudos problemas ocasionados por la falta de agua potable y de riego en las provincias de Coquimbo y Atacama, como asimismo las soluciones adoptadas para resolver las emergencias y los casos que requieren trabajos de más largo aliento.

En su intervención, el Ministro de Obras Públicas manifestó que era preocupación del Presidente de la República y de todo el Gobierno resolver el problema de la sequía en cada ciudad y aminorar el drama ocasionado debido a la falta de agua.

Señaló que su Ministerio se hallaba preocupado por el problema de la sequía y estaba empeñado en resolver el problema presentado en cada valle del Norte Chico, especialmente en las provincias de Coquimbo y Atacama. En Coquimbo —manifestó— los problemas presentados en Salamanca, Illapel, Combarbalá y Elqui; en Atacama los valles del Huasco y Copiapó son objeto de especial preocupación del Ministerio de Obras Públicas. Estamos empeñados en dar mayores cantidades de agua potable a la población de cada ciudad y luego construir nuevas obras que permitan poner en riego y mejorar nuevas y numerosas hectáreas agrícolas.

Informó que actualmente viven 498 mil personas en las provincias de Coquimbo y Atacama y que se calcula que para el año 2000 el número de habitantes alcanzará la cifra de 864 mil personas. Por ello —señaló— las obras a realizarse deben contemplar también ese crecimiento poblacional para satisfacer las futuras necesidades.

Luego de la intervención del Ministro de Obras Públicas, el Coronel Orlando Jorquera entregó un detallado informe de la situación en cada punto de las provincias afectadas por la sequía y posteriormente el Subsecretario del Ministerio de Agricultura hizo hincapié en que la presencia de todas las autoridades allí demostraba el deseo y preocupación del Gobierno por resolver con la mayor urgencia los problemas derivados del flagelo de la sequía.



REPRESENTANTES DE TODOS LOS DEPARTAMENTOS de la provincia de Santiago, recibieron instrucciones precisas sobre el plan de operaciones de emergencia. En el grabado un aspecto de la reunión en el despacho del Intendente de Santiago, Jaime Concha.

Gobernaciones inician labor en Plan de Emergencia Invernal

AYER FUERON, determinadas las tareas que les corresponderá cumplir a los gobernadores, subdelegados y miembros de la comisión de emergencia, dentro del Plan de Emergencia Invernal para la provincia de Santiago.

Las instrucciones les fueron entregadas en una reunión efectuada en la Intendencia de Santiago, durante la cual, la primera autoridad provincial, Jefe de Operaciones Invernales, Jaime Concha hizo presente a los asistentes que antes del día 22 de abril deben hacer llegar a esa oficina, una nómina de los edificios ubicados dentro de las jurisdicciones que puedan servir de refugio para los damnificados por inundaciones, temporales, grandes incendios, etc.

Se considera que pueden ser de utilidad pública en casos de emergencia los locales de escuelas básicas, estadios, centros comunitarios, sedes de Juntas de vecinos, clubes deportivos y otros.

Asimismo, el Intendente volvió a reiterar a las autoridades departamentales que deben entregar a la brevedad posible una minuta que indique las poblaciones o sectores que se estima van a ser afectadas por el mal tiempo, señalando las medidas inmediatas que puedan adoptarse para mejorar sus condiciones.

Las instrucciones estipulan también que los gobernadores y subdelegados deberán constituirse en sus sitios de trabajo, tan pronto como se inicien grandes lluvias, que permitan suponer la ocurrencia de cualquier catástrofe, y ponerse en comunicación al momento con la Jefatura de Operaciones para comunicar novedades o recibir instrucciones.

Se cumple, así, una etapa más de la Operación Invierno, que no ha dejado nada sin prever. Y aunque hoy día es difícil imaginarse el mal tiempo, por el otoño cálido que estamos viviendo, pronto llegarán los momentos de catástrofe invernal, que este año no han de ser tales, porque se han tomado todas las medidas necesarias.



JUNTA DE BIENESTAR: El nuevo Jefe de la Sección Bienestar de la Municipalidad de Santiago, recientemente creada, Alejandro González, hace uso de la palabra durante la ceremonia de constitución de la Junta que tendrá a su cargo el nuevo servicio que beneficiará a más de 5 mil obreros y empleados de la Corporación. En la fotografía aparecen junto al Alcalde Ignacio Lagno, dirigentes de los sindicatos de obreros y empleados.

Trabajadores municipales administran su bienestar

LUEGO DE VARIOS años de lucha conjunta, donde la unidad fue el factor principal que permitió hacer realidad el anhelo de miles de funcionarios de la Municipalidad de Santiago, los Sindicatos de Obreros y Empleados de esa corporación cuentan con un Servicio de Bienestar.

En el gabinete de trabajo del Alcalde Ignacio Lagno, se constituyó la Junta Directiva, que será responsable de la buena marcha y funcionamiento de la nueva oficina. Fueron elegidos, en libre votación, Alejandro González, quien será el Jefe de Bienestar; Juan Briones, en representación del Sindicato de Obreros; Manuel Reyes, del Sindicato de Empleados; y Ernesto Flores, Jefe del Personal. Por derecho propio le corresponde presidir la Junta al Alcalde Lagno.

En la ceremonia de constitución hizo uso de la palabra el Jefe de la Sección Bienestar, Alejandro González, quien se refirió a los beneficios que brindará la nueva oficina. Dijo que luego de varios años de lucha ininterrumpido los obreros y empleados de la Municipalidad ven ahora cumplidos uno de los anhelos y necesidades más imperiosas de todos quienes trabajan en la Municipalidad de Santiago. En Gobiernos pasados tuvimos que declararnos en huelga para que se tramitara con mayor celeridad la ley que autoriza la creación del Bienestar de la Municipalidad que, ahora durante el Gobierno de la Unidad Popular, fue promulgada.

Destacó la importancia que le cupo a los dos sindicatos en la obtención de este beneficio, los que trabajando unidos y disciplinadamente luchar incansablemente hasta ver realizados sus anhelos de brindar un mayor bienestar a sus afiliados.

La sección Bienestar funcionará en una oficina especialmente habilitada en la Municipalidad de Santiago y prestará ayuda por diversos conceptos a los obreros y empleados. Entre esta ayuda figuran subvenciones por nacimientos de hijos, casamientos, defunciones, etc.

Entre los planes para el futuro está la instalación de una sala cuna y la construcción o compra de un edificio para que funcione el Bienestar.

El nuevo servicio de la Municipalidad de Santiago se financiará con un uno por ciento del presupuesto ordinario de la Corporación y con un 5 por mil que se descontará de los sueldos y salarios de obreros y empleados.

Hoy se conmemora defunción del escritor Olegario Lazo

UNA EXTRANA coincidencia une hoy la celebración del Día de la Caballería con la conmemoración del fallecimiento de Olegario Lazo, **"un militar, un oficial de caballería, enamorado de su carrera, fanático de su arma, jinete eximio"**, como lo describió Alone.

Sara Jarpa Gana, esposa del escritor y escritora ella misma, nos habla de **"la partida de Olegario Lazo"**, porque efectivamente para ella el escritor está sólo ausente. En su memoria prodigiosa el escritor vive en todos sus momentos.

La vocación por la caballería se despertó desde la infancia en este hijo de unos agricultores de Colchagua. Su padre quería que ingresara a la Marina, pero él se presentó directamente a la Escuela Militar y así empezó su carrera en las armas en 1896.

Excelente jinete, tuvo destacadas actuaciones que le ganaron el aprecio y la admiración de sus iguales. Un accidente, sin embargo, cortó su carrera militar.

—"Para mitigar la pena de no poder seguir en la caballería, le sugerí que escribiera sus recuerdos de la vida militar", nos cuenta Sara Jarpa. Así nacieron sus famosos "Cuentos Militares".

La primera edición de esta obra apareció en 1922. Luego vinieron "Nuevos Cuentos Militares" (1925), "Otros Cuentos Militares" (1944), "El Postrer Galope" (1944), "Hombres y Caballos" (1951), "Complot" (1957).

Paralela a esta actividad literaria, Olegario Lazo fue distinguido por sus muchos méritos como representante consular de Chile, en Francia, Inglaterra y España.

Su permanente secretaria literaria y consular fue su esposa, Sara Jarpa, autora de "El Prisionero de Schoenbrun" (1956), "La Monja Alferez" (1960) y María Antonieta" (1970).

En realidad la familia Lazo-Jarpa es estirpe de escritores. De los cinco hijos de este matrimonio, cuatro hombres y una mujer, los cuatro varones han publicado diversas obras de creación literaria.

Sara Jarpa Gana, esposa del escritor militar Olegario Lazo, muestra algunas obras de la prolífica producción literaria de su familia.

Oscar Lazo Jarpa publicó en 1942 "Cuatro Cuentos".

Renato Lazo Jarpa: "Manuel Rodríguez, Húsar de la Gloria y de la Muerte" (1945).

Hugo Lazo Jarpa: "Realidad y Fantasía" (1942); "Fiebre Lenta" (1950) y "El Convoy Errante" (1957).

Jaime Lazo, quien siguió la carrera diplomática como su padre, escribió "El Cepo" (1958), "La Desaparición de John Di Cassi" (1961) y "Black y Blanc" publicado en forma póstuma el año pasado. Jaime Lazo había regresado de Haití, donde cumplió funciones de Embajador, y a poco de su regreso falleció el año pasado.

Mañana, la figura del escritor militar Olegario Lazo será recordada religiosamente en una misa que oficiará en la Catedral de Santiago el sacerdote escritor Fidel Araneda Bravo.

Cabalgatas de Cuasimodo recorren caminos santiaguinos

CON EL BRILLO y colorido tradicionales, los huasos santiaguinos preparan para mañana sus cabalgatas para celebrar la Fiesta de Cuasimodo.

Desde la Parroquia de la Merced del Salto, a las 7.30 horas, y desde los templos parroquiales de Cristo Crucificado de Renca, del Carmen de Maipú y de Santa Inés de Barnechea (Las Condes) a las ocho de la mañana saldrán los carruajes adornados en los que viajan los respectivos párrocos para distribuir la comunión entre los enfermos que viven en los campos.

Los coches son escoltados por centenares de huasos a caballo, que lucen para esta oportunidad sus cabezas descubiertas, adornadas con pañuelos blancos, y cubren sus hombros y espaldas con esclavinas y capas amarillas, rojas y moradas, implementos criollos de la tenida cuasimodista.

La fiesta es conocida como "Correr a Cristo", ya que van a galope tendido, tras banderas y estandartes, abriéndose paso al son de campanillas, exclamando "¡SANTO, SANTO...!", a la vez que animan a sus cabalgaduras con gritos propios del campesino entusiasmado y alegre.

A las cabalgatas se suman centenares de ciclistas y motonetistas que también visten esclavinas y capas de color, y los fieles que acompañan la romería en camiones, automóviles, autobuses y camionetas, en los que van también algunas bandas.

La romería de la Merced del Salto recorrerá los caminos de Conchalí, y la de Renca llegará a las 10 horas a Quilicura, para regresar al mediodía a la Plaza de Armas renquina. La de Maipú, luego de avanzar por los caminos comunales, regresará al mediodía a esta localidad para desfilar por sus calles principales.



ENRIQUE SILVA CIMMA, Presidente de la Asociación Nacional Pro Niño y Adulto Deficiente Mental, con el tesorero de la institución, Paulino Alfonso, conversan con "LA NACION" sobre la valiosa labor que en Chile se realiza porque los seres intelectualmente limitados ocupen en la sociedad el lugar que en justicia les corresponde.

LOS NIÑOS DEFICIENTES NO ESTAN ABANDONADOS EN CHILE

Un problema mundial, que afecta gravemente a nuestra patria, es encarado con valor por una Asociación Nacional que busca para los intelectualmente limitados, solución a sus problemas.

LA SOCIEDAD debe amparar y no defenderse del deficiente mental, del ser que no alcanza un nivel intelectual determinado, pero que puede vivir y trabajar, ser feliz y dar felicidad siempre que se conjuguen factores sociales, humanos y legales que permitan su desarrollo.

Para que en Chile se lleguen a cumplir esos propósitos y los deficientes mentales tengan al fin su sitio en la sociedad, es que trabaja la Asociación Nacional Pro Niño y Adulto Deficiente Mental.

Aunque es un organismo nuevo (nació en 1966) ya tiene una sede propia, convenientemente alhajada, donde funciona un Centro de Diagnóstico, un Curso de Formación de Auxiliares para Docentes y, desde este año, dos escuelas para niños deficientes, una en la mañana y otra en la tarde, bajo la dirección del profesor especialista Pablo Pinto.

La Asociación cuenta con un equipo de psicólogos, médicos, profesores especialistas y auxiliares para atender a sus ahijados niños pertenecientes a todos los niveles sociales, que presentan problemas de desarrollo intelectual. Los gastos se financian con los aportes de los socios que suman más de 300. Y nada más.

Por eso, la Avant-Premiere de la famosa película "LA CONFESION", gentilmente cedida a la Asociación por su distribuidor en Chile, Emilio Yazigi, servirá como importante aporte a la labor que desarrolla la Asociación. La función de beneficio se realizará el miércoles próximo a las 22.15 horas en el Teatro Astor y las entradas están en venta en la boletería del mismo teatro.

NECESITAN COMPRENSION

Enrique Silva Cimma, ex Contralor General de la República, prestigioso abogado y catedrático, preside la Asociación y trabaja por ella con entusiasmo y dedicación. "La Nación" conversó con él y, sacó como primera y gran conclusión que los niños deficientes, subnormales, diferentes, limitados o retardados, como se les llama generalmente, necesitan por sobre todo "comprensión". Comprensión de sus padres, en primer lugar, que no deben ni pueden echarse a morir porque entre sus hijos hay uno o más de ellos. Es un problema a nivel mundial y puede suceder en cualquiera fam... Ese niño que necesita ma... atención no debe, sin emb... go, ser sobreprotegido. Por... contrario, hay que llegar a... tarlo igual a los demás, inc... porarlo a la vida del hogar,... tándole de la educación y... cultura que le permita,... su etapa adulta, ser s... cialmente útil.

—"Nuestro principal obje... vo, como Asociación,... preocuparnos de la recupe... ción de los niños, detectar... magnitud del problema, t... mar conciencia de su grav... dad y obtener la dictación... las normas legales que pro... jan en forma general al de... ciente", afirma Silva Cimma.

Ya se ha hecho mucho en e... te sentido. Está en preparac... un proyecto de Ley de Prote... ción General al deficiente, q... significará una modificac... total de la legislación. Es... proyecto difícil, donde deb... considerarse numerosos fa... res laboral, civil, tribut... urbanístico, etc.

Llama la atención el aspe... estadístico. ¿Por qué?... explicación nos la da Silva C... mma, habla de la necesidad... consultar en los planos de co... trucciones habitacionales... rrenos destinados a escu... especiales para este tipo de... ños. Donde ellos no se sie... postergados como alumnos... no incorporados a un siste... que les permita aprender lo q... pueden y deben.

Sobre estadísticas de niñ... deficientes Silva Cimma... da cifras. Es peligroso ave... rarlas cuando no hay nada o... cial en torno a ellas, sino so... estudios e investigacione... muchas de las cuales han d... do resultados realmente aterradores. Por ejemplo, ten... mos información que, en u... encuesta a nivel médi... realizado hace un tiempo e... una población marginal d... Gran Santiago, los médic... confirmaron la existencia d... 500 niños deficientes, equi... lente el número a cerca d... 38% de la población infantil. D... dato ciertamente aterrador... se generalizara al Chile ent... ro, pero que está siendo reest... diado y comprobado para l... gar a una conclusión defin... va. Las cifras no se conocen p... ro el problema no es sólo de Ch... le sino que golpea a nivel mu... dial, en todos los estratos s... ciales, bajo todos los med... nos, dentro de países sub... desarrollados, o en países... desarrollo, como el nuestro.

Silva Cimma conoce de la... interesantes experiencias en f... vor de los deficientes, que s... realizan en España y en Fr... cia, donde no hay mej... tejedores de telar o mej... restauradores de castillos an... guos que aquellos seres con... nientemente preparados p... ra realizar una labor determ... da de paciencia y observa... que los deficientes.

En España se celebra el D... del Subnormal, con una cam... ña nacional en beneficio de l... obras que se preocupan de e... tos seres.

Es probable que en Chile... llegue a algo parecido... Consejo de Menores, que pr... de el doctor Carlos Nassar... trabajando en íntima colab... ción con la Asociación que d... ge Silva Cimma por la crea... de nuevas fuentes de estud... de permanencia para los... ños deficientes: guard... infantiles, internados, escu... las, etc.

Viene a saludar al Presidente Allende:

Llega alto ejecutivo de la petroquímica norteamericana

EL LUNES próximo llegará a Santiago en visita especial a nuestro país, Benson Branch, presidente y ejecutivo de The Dow Chemical Co. El objeto de su viaje es- según ha dicho- saludar y conocer al Presidente Allende y tomar contacto directo con la actividad de la petroquímica de Chile, de la que es colaboradora la compañía que representa.

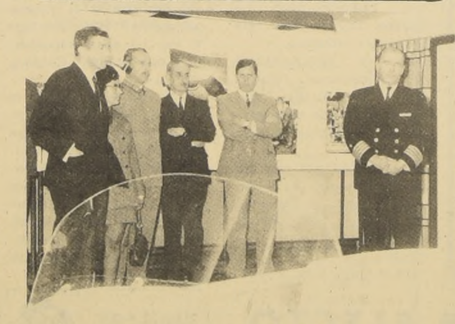
Branch se entrevistará con el Ministro de Minería: Orlando Cantuarias, ejecutivos de la CORFO y solicitará audiencia para saludar al Presidente de la República.

Se trata de un personaje vastamente conocido en el mundo de la industria norteamericana. A la edad de 55 años, es el quinto ejecutivo de Dow, desde su fundación, en 1897, industria a la que se incorporó en 1937, luego de graduarse en la Wester Reserve University, de Cleveland, Ohio, con el grado de "magna cum laude", en química. Se dedicó, primero, a la investigación de productos de celulosa, en Midland. En 1942 asumió el cargo de superintendente de producción de estireno en la planta de Dow en Freeport, Texas. De allí regresó a Midland, en 1946, como gerente de Revestimiento del Departamento de Venta de Plásticos.



BENSON BRANCH: visita especial.

Desde 1949 hasta 1952 fue gerente de Servicios Técnicos y Desarrollo. Y, desde 1952 hasta 1958 se incorporó a la junta del directorio Dow y pasó a ser presidente de Dow International. Un año después fue nombrado vicepresidente de la Compañía General.



SE MANTENDRA ABIERTA en la Sala de Exposiciones "Diego Portales" de Valparaíso, la exposición fotográfica presentada por Asmar con motivo de su II aniversario. En la foto, el comandante Patricio Grezl Administrador de Asmar, autoridades militares y periodistas.

ASMAR inauguró muestra fotográfica

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El aniversario de ASMAR ha proseguido en Valparaíso con diversas actividades programadas para la conmemoración de estos once años de vida. Más de diez años cumplidos en medio de un plan de realizaciones que tienen como especial preocupación del Administrador, capitán de navío Patricio Grez López, todo cuanto se relaciona con el Departamento de Bienestar y las condiciones en que labora el personal.

EXPOSICIONES

Dentro de las actividades programadas, se inauguró en la Sala "Diego Portales", de este puerto, una exposición fotográfica donde se expone la labor de ASMAR, Astilleros y Maestranzas de la Armada, junto a alguno de sus productos, a cuya inauguración asistieron el comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, jefes navales y periodistas. Paralelamente, se encuentra funcionando en las dependencias de ASMAR una exposición técnica, donde se exhiben los principales productos de la Empresa. Esta muestra pudo ser apreciada por la prensa el miércoles en la mañana, con motivo de la conferencia de prensa ofrecida por el Comandante Grez, quien fue acompañado en esta ocasión por el Jefe de Producción de ASMAR, capitán de corbeta Patricio Arroyo, y los señores Sergio Yáñez, Jefe de Relaciones Industriales; Marcos Fardella, Secretario General; Margot Fort, Jefa de Finanzas, y Eduardo Vega, Jefe de Seguridad.

CONFERENCIA DE PRENSA

El comandante Grez resaltó la importancia del aniversario, destacando el hecho que en la actualidad, a solamente once años de la creación de ASMAR, las unidades de la Armada reciben una atención en poco tiempo y a bajo costo, recibiendo también un ascendente porcentaje de naves de la Marina Mercante Nacional.

Señaló, de igual modo, el progreso experimentado en las instalaciones, talleres, molos, diques y maquinarias, como asimismo, en el orden humano, mejores remuneraciones, entrenamiento y bienestar del personal compuesto por miembros de la Armada Nacional y personas contratadas por la Empresa, que en total componen un núcleo de 500 personas, de las que un 60% pertenece a la Armada. Representa un conglomerado familiar de 2 500 personas en total.

Se informó, además, que Asmar en Valparaíso, dentro de la política de la Empresa, se encuentra activando la posibilidad de complementación con otras empresas e industrias, ya que este organismo labora para otras instituciones de la Defensa Nacional además de la Armada, y también para empresas estatales: Marina Mercante, nacional y extranjera, y empresas e industrias del sector privado y particular en general.

De los trabajos efectuados por ASMAR, un 60% son para la Armada, un 20% para el sector privado y otro 20% para la propia planta.

El sábado 17 se efectuará una Velada Artística y el aniversario, en su plan de actividades, continuará con diversas competencias deportivas.

Buscan terrenos para construir edificio FECH

SE INICIO la búsqueda... terrenos adecuados para... construcción de un nuevo e... ficio para la Federación... Estudiantes de Chile, FECH... anunció ayer el Ministerio... Obras Públicas y Transportes.

El lugar donde debe... levantarse el nuevo edificio... los estudiantes estará ub... do en el sector comprendi... entre Alameda Bernardo O'Hi... ggins y las plazas Bulnes... Baquedano.

Una comisión mixta de técni... cos del Ministerio y de la U... versidad de Chile será... encargada de adoptar... determinación.

La nueva sede reemplazará... edificio tradicional de la FECH... ubicado en la Alameda fren... al Cerro Santa Lucía, que f... destruido por un incendio... miércoles pasado.

El edificio no puede s... construido en el mismo lug... pues esos terrenos están... considerados para expropia... ción, por cuanto son indispensa... bles para construir la Estación... Santa Lucía del Ferrocarril... Metropolitano de Santiago.

El edificio que se constru... estará dotado de todas l... características y equipamien... to para que funcione en for... moderna y racional una e... dad como la Federación de Est... diantes de Chile.

gremios

TRABAJO VOLUNTARIO EN INDUSTRIA SORENA S. A.

LOS 350 TRABAJADORES de la Industria Metalúrgica "Sorena S.A." no descansarán este domingo, para contribuir a la construcción de nuevas policlínicas para las poblaciones más modestas de Santiago.

A esta iniciativa del Sindicato Profesional e Industrial y del Comité de Unidad Popular de la Empresa, se sumaron los dueños de la fábrica mencionada, quienes contribuirán entregando la producción íntegra de este día de trabajo voluntario.

Con la suma de estos aportes, el día de salario de los trabajadores y la producción del día domingo, se reunirá la suma de E° 40.000, cantidad suficiente para la habilitación de dos policlínicas para las zonas más abandonadas.

En la materialización de estas labores, los trabajadores cuentan con la colaboración de CORMU, el Servicio Nacional de Salud y las indicaciones del Gobierno para seleccionar los sitios más adecuados para construir.

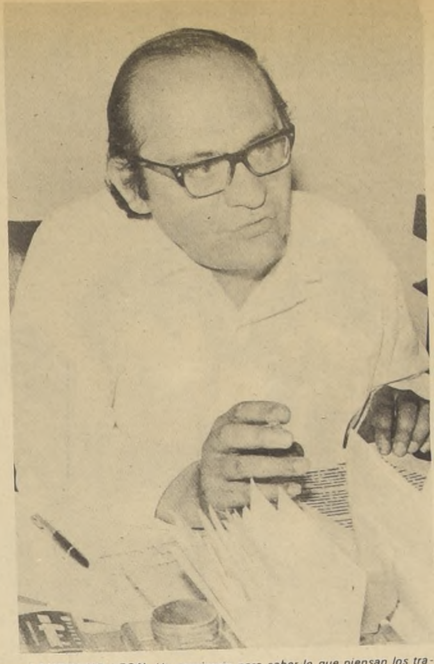
En esta semana fue entregada una invitación al Presidente Allende para que asista a la iniciación de los trabajos "porque su presencia en nuestra fábrica, no sólo será un estímulo para nosotros, sino también para los compañeros trabajadores de otras industrias que sigan nuestra iniciativa".

Reforma de Sindicalización Campesina piden a Ministro

Una entrevista con el Ministro del Trabajo, José Oyarce, sostuvieron ayer los dirigentes de la Confederación Campesina "El Triunfo Campesino", para entregarle un anteproyecto que reforme la ley de sindicalización campesina.

Las reformas solicitadas se refieren especialmente a la cotización del 2 por ciento para financiar el Fondo de Educación y Extensión Sindical, al mismo tiempo de otros estudios destinados a cambiar la estructura del Fondo de Educación, modificando el artículo de la constitución de su Consejo.

Actualmente, el Consejo está formado por diez representantes, 8 de Gobierno y 2 de los campesinos. El anteproyecto rebaja a 8 los consejeros, 5 de los campesinos y 3 del Gobierno.


LAUREANO LEON. Un seminario para saber lo que piensan los trabajadores sobre la seguridad social.

CUT LLAMA A CONCURRIR AL ACTO DEL DIA DEL TRABAJO

Un llamado a concurrir a la gran concentración que se efectuará el 1° de Mayo, Día del Trabajo, hizo ayer el Consejo Directivo Nacional de la CUT.

El texto de dicho llamado es el siguiente:

A LOS TRABAJADORES DE LA CIUDAD Y DEL CAMPO

Chile, su pueblo y los trabajadores viven una nueva etapa de su historia. El camino recorrido hasta hoy por el movimiento sindical chileno ha sido fructífero en cuanto a su unidad de acción en el enfrentamiento con sus enemigos de clase: el imperialismo norteamericano, la oligarquía terrateniente, los monopolios nacionales y extranjeros y la derecha económica de nuestro país.

El rol jugado por los trabajadores chilenos en el proceso de cambios políticos, económicos y sociales, no sólo ha permitido ganar un Gobierno Popular, pluripartidista, auténticamente revolucionario y antimperialista, sino que además ha modificado substancialmente la correlación de fuerzas que hoy favorecen las posiciones del proletariado chileno que vitalizan su organización destinada a ser el motor de los cambios revolucionarios y el pilar que sustentará el edificio del Chile Nuevo.

El frondoso árbol que anida lo mejor de nuestro pueblo: obreros, empleados y campesinos, como un todo, surge victorioso de las entrañas mismas de la patria, para poner su organización al frente de las más grandes tareas: la consolidación del Gobierno de los trabajadores, el desarrollo más acelerado de nuestra economía, la batalla por elevar el proceso productivo, la lucha por absorber la cesantía, herencia dejada por los anteriores Gobiernos reaccionarios; al fortalecimiento orgánico de las organizaciones de masas y la unidad de todos los sectores que están en las barricadas porque Chile rompa las cadenas del subdesarrollo y recupere para sí su plena independencia económica.

Los que aún pretenden volver al pasado no lograrán sus propósitos. Chile avanza hacia la construcción del socialismo. El proceso de cambios es irreversible. Los trabajadores chilenos no vacilaremos en el cumplimiento de esta histórica responsabilidad. Nuestra decisión revolucionaria y lo que hasta hoy hemos conquistado es producto de la semilla que sembrara el maestro y guía del proletariado chileno, Luis Emilio Recabarren. Su legado y los de muchos otros revolucionarios que cayeron luchando por la emancipación de los trabajadores, inspiran nuestra conducta.

Al conmemorar el Día Internacional del Trabajo, la Central Unica de Trabajadores, máximo organismo de los trabajadores Chilenos, llama a todas las organizaciones laborales, a los jóvenes y estudiantes, profesionales e intelectuales, artistas, escritores, médicos y empleados, comerciantes, mujeres y campesinos de nuestra Patria, a sumarse activamente a la conmemoración de tan histórica fecha.

Que nuestra participación tenga como objetivo central unir voluntades en torno a las aspiraciones comunes de los trabajadores de la Ciudad y del Campo: POR LA NACIONALIZACION DEL COBRE. CONTRA LOS MONOPOLIOS NACIONALES Y EXTRANJEROS: LA ESTATIZACION DE LA BANCA, Y LA PROFUNDIZACION DE LA REFORMA AGRARIA. Golpear a nuestros seculares enemigos en sus centros de poder económico, es la tarea que hoy está planteada.

Llamamos a hacer de este Primero de Mayo una jornada de Solidaridad Internacional. Por exigir la libertad de cientos y miles de revolucionarios presos en las cárceles de España, Brasil, Paraguay, Ecuador, Haití, Estados Unidos, México y otros países de nuestra América Latina.

Llamamos a manifestar nuestra protesta por la agresiva política del imperialismo norteamericano. Por el cese a la agresión que por años perdura contra el heroico pueblo vietnamita, de Laos y Cambodia.

Exigimos plena libertad y respeto a los derechos humanos en todos aquellos países que sufren la política de Gobiernos dictatoriales. Saludamos a nuestros hermanos latinoamericanos, a su movimiento sindical por los avances y progresos alcanzados en su lucha antimperialista y por su acción en favor de la unidad y solidaridad internacional.

Saludamos a los trabajadores de los países socialistas que constituyen un baluarte de la Paz mundial. Formulamos nuestra solidaridad con la revolucionaria República Socialista de Cuba y señalamos nuestro júbilo porque allí florece la dicha y el bienestar.

Expresamos nuestra complacencia por el establecimiento de las relaciones diplomáticas y comerciales con China Popular y la República Democrática Alemana.

La Central Unica de Trabajadores llama a ratificar nuestra firme decisión, en este Primero de Mayo de 1971, de redoblar y acentuar nuestro espíritu unitario para afianzar, de esta manera, el esplendoroso porvenir de Chile y de su pueblo.

CONSEJO DIRECTIVO NACIONAL

CENTRAL UNICA DE TRABAJADORES

A la ley que los rige:

EE.PP. JUBILADOS PROPONEN IMPORTANTES MODIFICACIONES

LA DIRECTIVA de la Federación Nacional de EE.PP. Jubilados dan a conocer algunas de las indicaciones a la legislación que los rige.

LA FEDERACION Nacional de Empleados Particulares Jubilados envió una carta a todos los presidentes de Asociación de Empleados, con el objeto de darles a conocer las modificaciones necesarias a la legislación que los rige. Esta circular, firmada por Silvio Lazzerini, presidente, y Helia Santelices, secretaria general, señala en forma detallada las reformas necesarias que estudiará la Comisión Especial.

Esta Comisión, designada por el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares, se encuentra abocada a la redacción del proyecto con todas las sugerencias recibidas de las Asociaciones provinciales del país.

Indican en la carta que **"se abren posibilidades de mejoramiento, que nuestra Federación debe aprovechar en beneficio de miles de pensionados de nuestra Caja de Previsión, que perciben jubilaciones de exiguo monto".**

ALGUNAS REFORMAS

La Comisión Especial está compuesta por René Labarca, Juan Searle y Sidulfo Vargas y por tres representantes de la Federación Nacional de EE.PP. Jubilados, Silvio Lazzerini, Oscar Rodríguez y Daniel Reyes, como titulares, y Francisco Urbina, Pedro Salazar y Helia Santelices, como reemplazantes.

Entre las reformas solicitadas por la Federación de EE. PP. jubilados figuran las siguientes:

1° - Reponer los artículos que fueron aprobados por la Comisión anterior y que fueron desglosados en el proyecto de ley que llegó a constituirse en las leyes N° 17.173 y 17.213.

2° - Someter a estudio los siguientes artículos de la ley 10.475, con los títulos que siguen:

Art. 7° - Límite máximo de rentas imponibles (ley 17.365).

Art. 8° - Cómo calcular beneficios y monto del sueldo base (recuperación del 25%).

Art. 10° - Pensión de invalidez cuando se declara invalidez y monto de la pensión de invalidez.

Art. 11° - Pensión de antigüedad o vejez, jubilación de la empleada, monto de pensiones de antigüedad y vejez, y lo que se considera años de servicios.

Art. 16 — Pensiones de viudez, pensiones de orfandad y máximo de estas pensiones.

Art. 17 — Cuando se adquiere o pierde derecho a estas pensiones.

Art. 18 — Cuota mortuoria.

Art. 27 — Incompatibilidades.

Las reformas propuestas que están fuera de la ley 10.475 son las siguientes: préstamos de auxilio para jubilados, pólizas de garantías para jubilados; préstamos para reparaciones de edificios a jubilados; continuidad de la previsión; tratar asunto del [illegible] te 20%; caso Francisco Hinojosa y pensiones de jubilado año 1960.

Solicitan en la circular enviada a todo el país, proporcionar antecedentes y fundamentos de todo problema que tenga relación con la ley de jubilaciones y que deseen hacer sugerencias.

Indican finalmente que la Federación "cuando lo considere oportuno llamará a un Consultivo con el propósito de dar a conocer el trabajo realizado y tomar las resoluciones que correspondan".

SEMINARIO DETECTARA FALLAS DE SEGURIDAD SOCIAL CHILENA

UNA VERDADERA consulta a nivel nacional a los funcionarios y dirigentes sindicales, sobre su pensamiento respecto a la situación actual de la Seguridad Social, será el Seminario de Previsión Social que se iniciará el 19 del presente en ocho ciudades de la zona norte, para luego extenderse en todo el resto del país.

El Subsecretario de Previsión Social, Laureano León, se reunió ayer con los periodistas para informar acerca de este seminario, que según expresó, tendrá que entregar interesantes conclusiones, que servirán para hacer las modificaciones que la seguridad social requiere en Chile, para hacerle más expedita y verdaderamente beneficie a los trabajadores del país.

Señaló León que el seminario se iniciará en ocho ciudades del norte, elegidos por acusar una fuerte concentración de masa trabajadora, en las que se puede palpar con mayor facilidad los defectos que tiene la seguridad social.

En estas localidades el seminario será inaugurado con la presencia de los siguientes personalidades: en Arica, por el Ministro del Trabajo, José Oyarce; en Iquique, por el Superintendente de Previsión Social, Carlos Briones; en Antofagasta, por el Vicepresidente de la Caja de Empleados Particulares, Luis Morales; en Calama, por el Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, Reynaldo Olivo; en Chañaral, por el Vicepresidente de la Caja de Ferrocarriles, Hernán Becerra; Copiapó por el Director del SSS, Galvarino Melo; en La Serena, por el Vicepresidente de la Caja de Empleados Municipales, Santiago Cavieres y en Ovalle, por el Subsecretario de Previsión Social, Laureano León.

Los temas a tratar en este seminario consultan consideraciones generales sobre seguridad social, panorama general y política a seguir por la ley; aplicación de la ley sobre seguridad social de accidentes del trabajo y enfermedades; situación del SSS y Ley N° 10.383 y, situación de la medicina social, para lo cual se cuenta con la colaboración de expertos médicos del SNS, SERMENA, Facultades de Medicina y autoridades médicas.

"El Seminario ha concitado un interés extraordinario, señaló el Subsecretario León, y de esta experiencia esperamos que sea una tentativa de gran importancia para establecer la situación de la seguridad social, lograr una gran experiencia, para ir al reemplazo total del sistema vigente de seguridad social, que es discriminatorio y regresivo".

Respecto a las imposiciones previsionales, señaló que se desea ir al término del sistema de cotizaciones y recibir la opinión de los trabajadores para que sea transformado en un impuesto directo.

Otro proyecto del Gobierno es ir a la nivelación de la asignación familiar, ya que representa un tercio de la seguridad social. También preocupa el funcionamiento del SSS, y en el seminario se discutirán sus beneficios.

"El Gobierno —dijo León— propicia la descentralización administrativa en los Institutos Previsionales y medidas para lograr su mecanización, para que así presten un servicio rápido. Además, se busca la mejor coordinación de los servicios públicos".

Informó además que el seminario principalmente se realizará con el sistema de "mesas redondas, para lo cual ya se ha entregado el material necesario. Tenemos antecedentes, dijo, que se harán muchas sugerencias y estamos preparados para aprovechar este rico material".

Ahondando aún más sobre la suspensión de las cotizaciones de los empresarios en las Cajas de Previsión, señaló que el problema se está estudiando y esperan la opinión de los trabajadores. "El sistema actual, dijo, permite la evasión, es regresivo porque es cargado a los costos y así la comunidad debe financiar la seguridad social. Por eso se quiere cambiar por un sistema de impuesto. La CUT, en su último plenario, acordó la realización de una conferencia nacional para tratar este problema".

Agregó León que en el seminario participarán alrededor de 30 personas por ciudad, entre funcionarios y dirigentes sindicales. Se ha seleccionado a funcionarios con experiencia administativa y en cuanto a los dirigentes, la CUT se ha preocupado que estos tengan la suficiente experiencia laboral, para que así puedan después transmitir lo tratado a sus compañeros.

PRIMERA CONFERENCIA NACIONAL DE LA CONFEDERACION "RANQUIL"

CON EL OBJETIVO primordial de motivar e incentivar a los dirigentes campesinos para obtener una mayor producción en la agricultura, se realizará en Santiago la Primera Conferencia Nacional de la Confederación Campesina "Ranquil".

El acto inaugural será realizado el día 28 del presente a las 19 hrs. en el Teatro San Diego, y las conversaciones continuarán hasta el 1° de mayo, fecha en que los delegados participarán de la gran concentración con que la CUT celebrará el Día Internacional de los Trabajadores.

A la conferencia se ha invitado a todos los dirigentes de las organizaciones campesinas, al Presidente Allende, al Ministro de Agricultura, al Vicepresidente de la CORA, INDAP, SAG, dirigentes de la CUT y de sus federaciones bases.

Entre los puntos del temario se analizará la participación de los campesinos en las transformaciones que está impulsando el gobierno popular. También habrá conversaciones en torno a la Estatización de los Bancos, la Política Salarial y Social, la nacionalización de las riquezas básicas y, especialmente, sobre la Conferencia Latinoamericana por la Reforma Agraria y los derechos sindicales y sociales.

Participarán en esta conferencia dos dirigentes por cada una de las federaciones provinciales, los presidentes de los Sindicatos Comunales, de los Asentamientos y pre-asentamientos, los dirigentes de Cooperativas, y de Pequeños Propietarios y Productores.

PERIODISTAS SE ENTREVISTARON CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

Para conocer las aspiraciones de los profesionales de la prensa, respecto a su sueldo mínimo, se reunió ayer con los dirigentes del Colegio de Periodistas de Chile el Ministro del Trabajo José Oyarce.

Los dirigentes venidos desde todo el país en representación de sus respectivos Consejos Regionales, hicieron entrega al Ministro de un memorándum, en el cual señalan luego de un detallado estudio sobre la materia, la necesidad de que ganen cinco sueldos vitales.

La petición, luego del estudio correspondiente, será trasladada por el Ministro Oyarce al Presidente Allende, quien está facultado por ley para fijar por una vez el nuevo sueldo mínimo de los periodistas.

SINTESIS LABORAL

SAN ANTONIO

Una nueva sede del gremio de Pensionados del SSS del puerto de San Antonio, será inaugurada Hoy. Se espera la presencia del Director del Servicio, Galvarino Melo.

El acto inaugural se realizará a las 16.00 horas y contará también con la visita de otras autoridades del Servicio.

POBLACION ENEAS GONEL

Una visita a la población Eneas Gonel, de Conchalí, efectuará hoy brigada funcionaria del Servicio de Seguro Social.

Los funcionarios informarán a los pobladores, entre otras cosas, de la suspensión de los reajustes, postergación de los dividendos, exención de contribuciones, etc. que en el aspecto habitacional benefician a los dueños de las casas.

REVISTA "UNIDAD"

Se encuentra en circulación el último número de la revista "Unidad", publicación gremial con más de 30 años de existencia, que publican los empleados del Servicio de Seguro Social. En esta edición de Abril, se analizan importantes materias relacionadas con el Servicio.

ELECCION DE DIRECTORIO

Recientemente se realizó la elección del directorio definitivo del Sindicato Profesional de Obreros de Curtiembres y Talleres de Calzado de la provincia de Santiago.

Quedó integrado de la siguiente forma: Presidente, Armando Vicencio V., Secretario Humberto Swidersky C., Tesorero Gerardo Villagrán V., Directores René Medina y Luis Zúñiga.

Los compañeros del calzado, que deseen mayor información deben pasar por Arturo Prat 1490, sede social de la FONACC.

PANIFICADORES

De veinticinco artículos consta el reglamento para la entrega del carnet profesional para los trabajadores panificadores, que entró en vigencia. En él se señala que el carnet acreditará competencia, idoneidad, capacidad profesional y las condiciones de salud e higiene profesional a que se refiere el artículo 340, N° 3, del Código del Trabajo.

COMISION TRIPARTITA

El Ministerio del Trabajo designó a los integrantes de la Comisión Tripartita para el personal de imprentas de obras, talleres, secciones de encuadernación y fotograbados. Ellos son: por el Ministerio del Trabajo, Ricardo León Espinoza y Alfredo Díaz Soto; Suplentes, Omar Williamson, Salvador Hassard y Valentín Ortiz Olguín; por los empleadores, titulares, César González, Eduardo López, Carlos George Nascimiento; suplentes, Benjamín Hurtado, Carlos Marinetti y, Manuel Hurtado. Por los trabajadores: Guillermo Gutiérrez, Jorge Orellana y Rubén Molina. Suplentes, Hernán Araya, Abraham Pérez y Fernando Zamorano Neira.

REGISTRO DE PELUQUEROS

Para conversar sobre el Registro Nacional del Gremio, se reunieron con el jefe administrativo del Ministerio del Trabajo, Osvaldo Pizarro, los dirigentes de la Federación Nacional de Dueños de Peluquerías y Salones de Belleza. Se les informó que los antecedentes están en poder de la Unidad Jurídica del Ministerio y tan pronto se tengan los informes correspondientes, serán llamados nuevamente para seguir tratando este problema.

CONFLICTOS AGRICOLAS

Los siguientes conflictos agrícolas quedaron solucionados: fundo Quelpelemu, de Ñuble; Hijuela San Sebastián, de Talca; Fundo San Ignacio, de Linares; Fundo San José de Quecheregua, Talca; Fundo Haras del Laja, Los Angeles; Negrete Sur, ocupado por campesinos durantes tres horas para agilizar la Reforma Agraria y entregado a la CORA, normalizándose las labores sin problema.

MINA LAS MERCEDITAS

Conceder una prórroga a la empresa hasta el 15 de mayo para que se proponga una solución al conflicto colectivo que mantienen pendiente, acordaron los dirigentes sindicales de la mina Las Merceditas de El Volcán. Si a esa fecha no se alcanza una fórmula de arreglo, los trabajadores harán efectiva la huelga que deben iniciar el 22 del presente mes.

MAPUCHES DE SANTIAGO TENDRAN ASAMBLEA HOY

A una reunión extraordinaria de todos los mapuches residentes cita para hoy a las 18 horas, en Catedral 1139, la Sociedad Araucana Galvarino.

El motivo de esta reunión es aprobar o rechazar lo siguiente: 1° Conocer a fondo el proyecto de Corporación de Desarrollo Mapuche, que modifica la Ley 14511 y uniformar el criterio de ella; 2° Nombrar Presidente Honorario al querido Compañero Primer Mandatario de Chile, doctor Salvador Allende; 3° Próxima inauguración del nuevo local de la Sociedad Galvarino; 4° Dar solución a las becas existentes para estudiantes mapuches; 5° Acordar nacionalmente participar en el Día 1° de Mayo; 6° Reforma del Estatuto de la Sociedad Galvarino, ampliándolo; 7° Aceptación de terreno para mausoleo en el Cementerio General.

CENTRO DE MADRES DE CONCHALI PIDE SEDE

Una sede social, donde poder sesionar y realizar más cómodamente sus actividades, desean las socias del Centro de Madres "Hortensia Buss de Allende" de la población El Bosque N° 1, de Conchalí.

En visita realizada a este diario, las integrantes de este Centro de Madres señalaron que ellas tienen proyectadas numerosas actividades las que no han podido cumplir, como eran sus deseos, debido a que no cuentan con el ansiado local.

Agregaron que actualmente deben reunirse en la casa de la presidenta del Centro, pero esta vivienda se hace estrecha ante la gran cantidad de asociadas y tienen que sesionar en el patio. Como ahora vienen la lluvia y el frío, dijeron, prácticamente deberemos suspender muchas de nuestras actividades.

Desde estas columnas hacen un llamado a las autoridades respectivas a fin de solucionar este problema.

La directiva del Centro mencionado está compuesta por Berta Bouniott, presidenta; Biznardina Carrasco, Secretaria; Julia Gamonal, tesorera y Norma Martínez y Rosa Burgos, directoras.

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse el 2° aniversario de la partida de nuestra querida e inolvidable abuelita doña

ELOISA ZAMORANO
(Q.E.P.D.)

Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma mañana domingo a las 9.30 horas en la Capilla de los Padres Esculapios Miraflores 1683, Malloco. Se invita a todos sus familiares.

Su nieta, Pilar R.

EL 23 INICIAN DISCUSION EN LA MINERA "ANDINA"

El próximo viernes se iniciarán las conversaciones directas entre los trabajadores y la empresa propietaria de la Mina Andina, para buscar una solución al conflicto planteado por la parte laboral.

La información fue proporcionada en la Secretaría de Conflictos de la Federación Nacional Minera, que señaló que el pliego de peticiones, tanto de obreros como empleados fue presentado simultáneamente el 1 de abril, sin que hasta el momento la Gerencia de la empresa haya hecho proposición alguna de avenimiento.

Los trabajadores solicitan un reajuste en sueldos y salarios de un 70 por ciento, indemnización por años de servicios y diversas asignaciones de carácter social.

El conflicto colectivo es el primero que se plantea desde que la empresa puso en marcha sus faenas, hace más de un año. Involucra a 1.100 trabajadores, ubicados en centros laborales de las provincias de Aconcagua, Valparaíso y Santiago.

La primera reunión entre las partes se efectuará en la administración de la mina, en el campamento Saladillo, en Los Andes.

TERMINO SEMINARIO DE ATENCION AL PUBLICO

LOS CERTIFICADOS de dos seminarios destinados a perfeccionar la atención al público, fueron entregados ayer en la Sala del Consejo de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a los funcionarios que participaron en estos cursos.

Los cursos estuvieron a cargo de la profesora del Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP), Marta Taborga y en la ceremonia de entrega estuvieron presentes el Vicepresidente de la Caja, Reynaldo Olivos; el jefe de la Oficina de Adiestramiento del Personal, Adolfo Buddenberg, el jefe del Departamento de Sucursales, Oscar Uribarri, y otras autoridades de este instituto previsional.

El vicepresidente Ejecutivo, al intervenir en el acto, celebró la realización de estos cursos que, dijo, continuarían más adelante, ya que los funcionarios que atienden al público son los vasos comunicantes de la institución y deben esmerarse en esta delicada actividad para mantener nítida la mejor imagen de la Caja.

VIRTUALMENTE SOLUCIONADO CONFLICTO DE PAPELEROS

Virtualmente quedó ayer solucionado ayer el conflicto de los trabajadores de la industria papelera, gracias a la intervención que hizo el Ministro del Trabajo, José Oyarce.

El Secretario de Estado estuvo participando en largas reuniones, que duraron hasta las 7 horas de ayer. Los dirigentes viajaron luego hasta sus bases, para informar sobre el resultado de lo resuelto con el Ministro Oyarce y evitar la huelga, la que pese a estar fijada para el 27 del presente, había sido iniciada por los trabajadores de El Laja.

Este fin de semana:

Festival Aéreo en Colina organiza Club de Planeadores

UN FESTIVAL AEREO a todo color, con vuelos populares, acrobacias, lanzamientos en paracaídas y algunas sorpresas realizará hoy y mañana el Club de Planeadores de Santiago.

El evento, que se efectuará en el aeródromo de Colina, tiene como objetivo fundamental reunir fondos para financiar obras que son de vital importancia para el desarrollo de las actividades del Club, especialmente la terminación y pavimentación de la pista de aterrizaje del aeródromo de Las Condes, donde funciona el Club, junto con la Escuela de Vuelo sin motor de la Fuerza Aérea de Chile.

"A la vez, deseamos adquirir y renovar el material de vuelo, para quedar al nivel de los grandes Clubes de Planeadores del mundo", manifestó Heinz Krause, presidente de la Institución.

Como complemento, el Festival Aéreo dará a conocer al público lo que es el vuelo a vela. Se trata así, de crear nuevos adeptos a este deporte que es una de las delicias de los polacos y checoslovacos.

El Festival es auspiciado por la Federación Aérea de Chile y contará con la eficiente colaboración de la FACH, quien facilitará aviones de transporte para efectuar vuelos populares a bajo costo y, además, harán una presentación aérea con aviones Hawker Hunter y planeadores.

EL CLUB DE PLANEADORES

Desde 1948, año en que se creó, el Club de Planeadores ha formado pilotos de planeadores y aviones, proporcionando al país personas capacitadas para desempeñarse en forma eficiente en las actividades estatales comerciales o particulares, además de fomentar el vuelo sin motor en todo el territorio de la República.

"Sus instructores son de gran experiencia, explica Carlos Perez, Director de la Escuela de vuelo, **y todos son pilotos civiles, pasando al cabo de algunos años a integrar las filas de la Fuerza Aérea como oficiales de reserva".**

El Club de Planeadores de Santiago es el único que cuenta con un avión apto para aterrizajes en la nieve y con pilotos capacitados para labores de búsqueda y rescate en la cordillera. Para esto colabora estrechamente con el Cuerpo de Socorro Andino y con Patrullas de Ski de Chile.

Hay que destacar que el Festival será continuado desde las 10 de la mañana hasta las 18 horas y habrá movilización especial desde Independencia 215, durante todo el día.

Su organizadores se han preocupado, además, de instalar quioscos de bebidas y sanwiches, sin dejar de lado que aquellas personas que deseen hacer picnics lo hagan en los alrededores de la pista de Colina.



HAINZ KRAUSE, presidente del Club de Planeadores de Santiago, Hernán Acuña, secretario general y Carlos Pérez, director de la Escuela de Vuelo.

BALNEARIOS POPULARES: Esta escena, que durante el pasado verano se vio por primera vez en diversas playas de Chile, se repetirá durante los días festivos del 21 de mayo. Pobladores, agrupados en centros de madres, juntas de vecinos e instituciones gremiales, son los beneficiados por los Balnearios Populares que construyó el Ministerio de la Vivienda. El 21 de Mayo, alrededor de tres mil modestos pobladores descansarán nuevamente en la playa.

Tres mil personas para el 21 de mayo:

SIGUE LA ACTIVIDAD EN BALNEARIOS POPULARES

ALREDEDOR de 480 familias, con un total de 2.900 personas, podrán descansar durante los días 20, 21, 22 y 23 de mayo próximo en los Balnearios Populares construidos por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo en diversos puntos del país.

Así lo informó ayer el Director de Equipamiento Comunitario, Renato Hernández, quien señaló que hasta el momento se encuentran inscritas 1.500 personas en la Dirección de Turismo del Ministerio de Economía para participar durante esos días en los Balnearios de Peñuelas, La Serena, Tongoy, Papudo, Pichidangui, Los Vilos, Las Cruces, Rapel, Llallauquen y Curanipe. Todos pertenecen a Sindicatos, centros de madres, clubes deportivos particulares y juntas de vecinos.

Cada uno de los Balnearios Populares tiene capacidad media para 600 personas y constan de 60 cabinas dotadas de todas las condiciones necesarias para el buen descanso de la familia. Además se les proporciona desayuno almuerzo y comida a un costo diario de 10 escudos los adultos y 7 escudos los niños.

Se informó, al mismo tiempo, que por instrucciones expresas del jefe de Turismo social, Daniel Fuenzalida, viajará la próxima semana a los minerales de El Teniente, El Salvador, Potrerillos, Sewell, Lota y otros con el objeto de que los trabajadores de las minas puedan concurrir a los Balnearios Populares.

Indicó que este fin de semana 120 obreros de la Fábrica Nacional de Aceite y sus familias gozarán de un merecido descanso en el Balneario de Pichidangui.

Las inscripciones para optar a descanso en la playa se reciben en calle Catedral N° 1165, quinto piso.

Moderno hospital inauguran en Angol

Mañana a mediodía, el Director General del SNS, doctor Sergio Infante, autoridades locales y representantes de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios, inaugurarán el nuevo hospital de Angol para la atención de una población rural de aproximadamente 80 mil personas.

Se trata de un edificio de cinco pisos (el primero que cuenta con ascensor en Angol), de una capacidad de 220 camas y un costo superior a los 24 millones de escudos. Fue totalmente construido y habilitado con fondos destinados a hospitales en zonas de catástrofe y con motivo del terremoto de 1960.

Cuenta con todas las dependencias necesarias y en su entrada principal, rodeada de áreas verdes y jardines, funcionará un servicio de urgencia dotado de un moderno equipo clínico. Dispone incluso de rayos X con televisión y otros equipos y elementos modernos que le permitirán desarrollar eficientemente las cuatro especialidades fundamentales en atención médica.

Ya ha sido aprobada por la Dirección General del SNS la planta del personal con que contará este establecimiento, la que incluye los funcionarios que actualmente laboran en el hospital viejo. Este último será entregado al Ministerio de Educación para que se destine al Centro de Enseñanza Básica.

EJERCITO CONMEMORA DIA DEL ARMA DE CABALLERIA

CON ASISTENCIA del Ministro de Defensa Nacional, Alejandro Ríos Valdivia, fue inaugurado anoche el arreglo y hermoseamiento del Monumento al General Baquedano, ubicado en la Plaza Italia.

Así comenzaron, también, los festejos con que el Ejército de Chile conmemora el Día de la Caballería, al que ha adherido la Municipalidad de Santiago, inaugurando el mismo día una obra de hermoseamiento de la capital. Asistieron a la ceremonia nocturna el Alcalde Santiago, Ignacio Lagno, regidores, autoridades de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

Para hoy día se han programado diferentes actos que se celebrarán ante el mismo monumento y otros que se desarrollarán en Maipú. A las 11 horas habrá una ceremonia en la Plaza Italia y que presidirá el General de División Raúl Poblete Vergara, que es el Oficial de Caballería más antiguo en actividad.

OFRENDAS FLORALES

En el Día de la Caballería se rinde homenaje al General Manuel Baquedano por ser el Comandante en Jefe del Ejército que terminó victoriosamente la Guerra del Pacífico, y que iniciara su carrera en el Combate de Guías, durante la Expedición Restauradora del General Bulnes, en 1838, a Perú.

El programa de la ceremonia de hoy, en Santiago, es el siguiente: Honores al General que preside el acto, izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes de nuestro himno patrio y finalmente colocación de ofrendas florales.

Posteriormente las ceremonias seguirán en el pueblo de Maipú, en donde, a las 12 horas se efectuará el homenaje al Coronel Santiago Bueras, en el Monolito que se levanta en el sitio en que fuera herido luego de haber consolidado la victoria patriota el 5 de abril de 1818.

En el lugar habrá una ceremonia cívica en que se rendirá homenaje al distinguido militar y se colocarán ofrendas florales para recordar su gesta heroica.

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

SECCION LOTEOS IRREGULARES

EXTRACTO DE LA RESOLUCION Nº 405, DE FECHA 30 DE MARZO DE 1971.-

REF.: NOMINA DE PERSONAS CON DERECHO A OBTENER SUS TITULOS DE DOMINIO EN LA POBLACION "SAN PEDRO", DE LA COMUNA DE LA FLORIDA.

g) Lo prescrito en los Arts. 8, 10, 11 y en el párrafo IV de la Ley 16.741, de 8 de abril de 1968.

RESUELVO

1.- Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores del loteo denominado "SAN PEDRO", de la comuna de La Florida.

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
BECERRA BECERRA TERESA	8	A	E° 277,98	— —
BRAVO ALIAGA GRICELDA	16	C	277,98	— —
CID TORRES JOSELIN ANTONIO	9	B	277,98	— —
CONCHA BENAVIDES MARGARITA	3	C	277,98	— —
CORTEZ ESPINOZA MANUEL	16	A	277,98	— —
GONZALEZ LARENAS ESTELA	5	E	277,98	— —
GONZALEZ LARENAS PRAXEDES	3	E	277,98	— —
HORMAZABAL GUZMAN AUGUSTO	5	A	277,98	— —
HERNANDEZ DONOSO SAMUEL	8	C	277,98	— —
LAGOS DIAZ JULIA ELENA	8	E	277,98	— —
LLANOS CORTES JUAN ANTONIO	15	A	277,98	— —
LLANOS ABEL	18	B	277,98	— —
MARTINEZ CASTRO MARIA M.	3	B	277,98	— —
MEDINA ALIAGA ADELA	17	C	277,98	— —
MACCIONI SEISDEDOS LUIS A.	1	C		— —
NAVARRETE GARCIA JOSE	21	A	277,98	— —
ORTIZ MENDOZA DIONISIO	2	E	277,98	— —
ORTIZ SANDOVAL ROMULO	2	A	277,98	— —
ORTIZ SANDOVAL ROMULO	1	A	277,98	— —
ORTIZ QUINTANA ETELVIRA	7	C	277,98	— —
ORTIZ SANDOVAL HILDA	1	E	277,98	— —
OSORIO CERON ESTEFANIA	2	C	277,98	— —
PEÑA MORALES RAMON LUIS	9	E	277,98	— —
PEÑA MORALES RAMON LUIS	10	E	277,98	— —
PEÑA MORALES RAMON LUIS	11	E	277,98	— —
QUEZADA MUÑOZ MARIO DEL C.	15	C	3.701,00	— —
ROMAN TORRES JUAN ESTEBAN	5	C	277,98	— —
TAPIA TAPIA JULIO	4	C	277,98	— —
VALDIVIESO QUEZADA RAUL	6	D	277,98	— —
VALDIVIESO QUEZADA SERGIO	7	D	277,98	— —
ROMAN TORRES JUAN ESTEBAN	6	C	277,98	— —
VARGAS TOLEDO LUCIA	9	C	277,98	— —
VARGAS TOLEDO MERCEDES	13	C	277,98	— —
VEGA VEGA ANTONIO	10	C	277,98	— —
VERGARA VERGARA JOSE P.	6	E	277,98	— —
VILLAGRA ORTEGA EXEQUIEL	19-20	A	555,96	— —
ZAGAL RIQUELME AMELIA ROSA	12	C	277,98	— —

2.- Utilizar para la singularización de los sitios el plano de la población "SAN PEDRO" que sirvió de base para la formación del loteo y que fue aprobado por la Ilustre Municipalidad de La Florida en sesión de fecha 18 de abril de 1963.

3.- Señalar que los solicitantes que tengan saldos de precio deberán pagarlos mediante cuotas mensuales no inferiores a E° 200 - debiéndose pagar la primera de ellas antes de la suscripción de la respectiva escritura.

4.- Notificar la presente resolución a todos los interesados mediante la publicación de un aviso en el Diario "LA NACION" a objeto que dentro del plazo fatal de 10 días, contados desde la publicación, formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

5.- Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares, para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución N° 1499 de 11 de Diciembre de 1970 de esta Fiscalía, comparezca al otorgamiento de las escrituras que se extiendan de conformidad a la Ley 16.741 y además alce el embargo inscrito a fs. 4701 N° 9462 del Registro de Prohibiciones del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, correspondiente al año 1969.

6.- Informar a los interesados que deben consignar en la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escritura en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

7.- Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionen a sabiendas a la autoridad administrativa, pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso que serán sancionados como autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal previo ejercicio de las acciones que proceden por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO LA NACIÓN DE SANTIAGO.

ROBERTO DONOSO SALINAS
FISCAL

CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

SECCION LOTEOS IRREGULARES

EXTRACTO DE RESOLUCION Nº 437, DE FECHA 12 DE ABRIL DE 1971.-

REF.: AMPLIA NOMINA DE POBLADORES CON DERECHO A OBTENER TITULO DE DOMINIO EN POBLACIONES "GABRIELA", DE PUENTE ALTO, Y "DIEGO PORTALES", DE LA FLORIDA

d) Lo prescrito en los artículos 8, 10, 11 y en el Párrafo IV de la Ley 16.741 de 8 de abril de 1968.

RESUELVO:

1.— Acójanse las siguientes solicitudes presentadas por los pobladores de los loteos que se indican:

POBLACION "GABRIELA"

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
1 SUCESION GLAFIRA BUSTAMANTE AHUMADA.	5	E	380	—

POBLACION "DIEGO PORTALES"

NOMBRE	SITIO	MANZANA	PRECIO	SALDO
1 CARMEN S. ESPINOZA DE LA T.	18	—	67,18	—

2.— Facultar al Abogado Jefe de la Sección Loteos Irregulares para que en nombre de la Corporación de Servicios Habitacionales y en cumplimiento de la Resolución N° 1499, de 11 de diciembre de 1970, de esta Fiscalía, comparezca al otorgamiento de las escrituras que se extiendan alzando los embargos trabados en los loteos a que se refiere la presente Resolución.

3.— Notificar en extracto la presente Resolución a todos los interesados, mediante la publicación de un aviso en el Diario La Nación de Santiago, a objeto que dentro del plazo de 10 días contados desde la presente publicación formulen sus reclamos relativos a la defensa de sus derechos.

4.— Informar a los interesados que deben consignar en la Caja Recaudadora de la Sección Loteos Irregulares los fondos necesarios para cubrir los gastos de escrituras en Notaría y Conservador de Bienes Raíces.

5.— Apercibir a las personas que por cualquier causa proporcionaren a sabiendas a la autoridad administrativa pruebas, documentos, informaciones, testimonios o cualquier otro antecedente falso serán sancionados autores del delito que establece el Art. 210 del Código Penal, previo ejercicio de las acciones que procedan por parte de esta Corporación.

TRANSCRIBASE, COMUNIQUESE Y PUBLIQUESE EN EL DIARIO LA NACION.

ROBERTO DONOSO SALINAS
FISCAL

Publicación de la "U" incluye discurso de Allende

APARECIO EL ULTIMO nú... ro de "IDU", Organo Ofi... la Comisión Nacional de Ex... sión y Comunicación de la U... versidad de Chile, cuyo ... rio destaca el discurso que ... nunciara el Presidente ... vador Allende en la Unive... dad de Chile de Valparaíso ... motivo de la inauguración ... la Escuela Sindical de Temp... da y, en el que expuso algu... de los planteamientos fu... mentales respecto a la pa... cipación de la Universidad en ... actual proceso de cambios ... incluye también un artículo ... bre el "Primer Encuentro Na... nal de Extensión", que tuvo ... mo propósito básico plani... esa labor a objeto de que, en ... presente año, pueda llegar ... sectores más vastos de la co... nidad.

La publicación analiza, ade... más, las áreas en que la Unive... dad realizará su investigac... científica y el financiamie... con que cuenta. Finalme... ofrece una detallada carte... de las actividades de ar... cultura programada por ... diferentes departamentos de ... corporación.

La revista se encuentra a disp... sición de profesores, alumn... y público en general en Huér... nos 1117, tercer piso.

Cien millones de subvención a Empresarios Microbuseros

EN EL DIARIO Oficial de ... apareció publicado el decreto ... Ministerio del Interior que po... a disposición de la Subsecreta... de Transportes la suma de ... millones de escudos con cargo ... 2 por ciento constitucional ... dinero está destinado ... subvencionar a los empresari... de la movilización colect... particular y solucionar el confli... surgido entre éstos y sus traba... dores.

La medida la adoptó el Gobier... no, luego que el sector empresa... rial de la locomoción colectiva particular dijo no estar ... condiciones de afrontar el mayor gasto que significaba el acceder a las peticiones económicas formuladas por los choferes.

Con tal motivo se recurrió ... fondos con cargo al 2 por ciento constitucional ya que se conside... ró la situación como de un esta... de conmoción interna cu... solución no admitía posterga... ción.

Diagnóstico precoz del cáncer realiza consultorio gratuito

Hasta hace poco la palabra cáncer era tabú. Cuando alguien parecía tener este mal, se bajaba la voz y no se hablaba más del asunto. Era demasiado terrible. Tanto, como en otro tiempo, la sífilis o la peste. No había posibilidad ninguna de curación.

Con el adelanto de la ciencia médica y la desaparición de los temores, ha sido posible detectar el cáncer en su fase inicial y detener el proceso hasta hacerlo desaparecer completamente.

Pero hay que vencer siempre la ignorancia de la gente y su temor a hacerse exámenes oportunos. De ahí que hayan surgido una serie de iniciativas públicas y particulares, para enfrentar el problema.

A la cabeza de la campaña de difusión de estos conocimientos y de la consulta para el diagnóstico precoz del cáncer ha estado el Centro Contra el Cáncer, del cual es presidenta la doctora Juana Díaz Muñoz, una personalidad realmente notable.

La doctora Díaz Muñoz cumplió recientemente cincuenta años de profesión médica. Su actividad de difusión y de práctica clínica en la campaña del Centro Contra el Cáncer la realiza desde 1950.

CONSULTORIO DEL DIAGNOSTICO PRECOZ

El Centro Contra el Cáncer mantiene un Consultorio Gratuito de Diagnóstico Precoz del Cáncer, en calle Curicó Nº 60, departamento 1, que es atendido miércoles y jueves, de 15 a 16 horas, por las doctoras Juana Díaz Muñoz y Juana Montenegro (fono 460404).

A este centro acuden fundamentalmente mujeres, de medianos o escasos recursos, para someterse a exámenes de frotis cérvico-vaginales o de las mamas (que se hace por tacto, por iluminación) y se recurre a anamnesis de las propias pacientes.

En el funcionamiento de la clínica colaboran todas las socias del Centro para el Cáncer, integrantes en su mayoría de los Centros Femeninos formados por mujeres de profesionales y gente de recursos económicos mayores, que dedican horas a estas obras de acción social.

Para reunir fondos estas señoras hacen funciones de teatro, reuniones sociales y solicitan o hacen ellas mismas donaciones. Por otra parte el consultorio mismo es atendido por las socias, que toman la presión, hacen las fichas, visitan a las pacientes que están en tratamiento etc.

"La gente que va a hacerse los exámenes llega al comienzo un poco preocupada, pero el cuidado de las doctoras y de las señoras que atienden el consultorio les reanima y les ayuda en la pronta realización de los exámenes y en la oportuna atención médica", nos dijo la doctora Díaz Muñoz.

Para la difusión de los diversos aspectos de la enfermedad de su tratamiento y sobre todo, de su diagnóstico precoz, el Centro contra el Cáncer organiza charlas en centros de madres, sindicatos, centros educativos, que son ilustradas con películas y diapositivas.

A esta labor del Centro Contra el Cáncer se han sumado desde profesionales de la medicina hasta simples dueñas de casas, unidas en forma voluntaria y desinteresada en una acción de gran utilidad social.

DESPUES DE EJERCER la medicina durante 50 años, la doctora Juana Díaz Muñoz continúa ayudando a los enfermos en la Clínica del Diagnóstico Precoz del Cáncer.



PRIMEROS ALUMNOS. Regresaron a la capital, vía Braniff Internacional, los subtenientes de Aviación de Chile, Argentina y Uruguay que efectuaron una gira por las bases aéreas norteamericanas. Los subtenientes Sergio Canales, de Chile; Antonio Zelay, de Argentina, y Hernaldo García, de Uruguay, fueron invitados por el Alto Mando de U.S.A. como premio por haber sido los primeros alumnos de la promoción 1970.- (Foto Pudahuel).

La "U" y el desarrollo minero a lo largo de Chile

—"LOS YACIMIENTOS de cobre de la Gran Minería entregan un alto porcentaje de la producción total de ese metal y significan la principal fuente de divisas para Chile. La política del Gobierno de nacionalizar estos yacimientos obliga a nuestros profesionales a estar en condiciones de resolver los problemas científicos y técnicos que plantean su explotación y las necesarias prospecciones geológicas destinadas a reponer e incrementar las reservas minerales".

Este planteamiento sumado al deseo de incrementar recursos en pro de la investigación geológica minera, constituyó la médula del proyecto que presentará a la Comisión de Investigación Científica, el Profesor Jorge Oyarzún, Jefe del Grupo de Yacimientos Minerales del Departamento de Geología de la Universidad de Chile.

El citado proyecto se gestó, según el profesor Oyarzún, ante la política del Estado de obtener el control de los yacimientos de la Gran Minería del Cobre, técnicamente denominada "porphyry copper".

—"En nuestro país, los cargos de geólogos en la Gran Minería del Cobre estaban ocupados por profesionales extranjeros, la mayoría de los cuales ha abandonado el país y será necesario reemplazarlos. Los factores del subdesarrollo que pueden justificar el atraso de Chile en otras ramas de la ciencia y de la técnica, no se pueden invocar en este caso, ya que la Gran Minería constituye un enclave de grandes capitales y de alta tecnología dentro de nuestra economía y, por eso mismo la nacionalización de esos yacimientos obliga a nuestro país a contar con profesionales calificados para dirigir la explotación, y a realizar una investigación científica y tecnológica acorde con su importancia como productor mundial".

TODOS LOS SABIOS DEL MUNDO...

Por la importancia del proyecto y su gran actualidad la Comisión de Investigación de la Universidad de Chile acordó disponer fondos para el mantenimiento de dos especialistas extranjeros, que se encuentran en el Departamento de Geología mediante un Convenio de OEA.

De ese modo, una vez terminado el Convenio suscrito con OEA, dichos investigadores podrán continuar realizando interesantes estudios acerca del cobre, beneficiando directamente a los nuevos profesionales que egresen de Geología.

Los profesores a nivel internacional, además de su trabajo de investigadores, contribuyen a la docencia y a la supervisión de memorias de post-grado. Uno de ellos es el profesor canadiense George Armbrust, de la Universidad de Iowa; el otro es el profesor checoeslovaco Jiri Losert, de la Academia de Ciencias de su país y los doctores G.V. Nesterenko y N. Khitarov, ambos de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética.

Además, se encuentran en el extranjero dos geólogos del Departamento de la "U", realizando su doctorado con el doctor C. Mayer de la prestigiosa Universidad de Berkeley, California.

En cuanto a los planes para un futuro próximo, el Grupo de Yacimientos Minerales que dirige el profesor Oyarzún espera poder planificar la labor conjuntamente con el Ministerio de Minería, para así vincular la actividad de la Universidad con los planes del nuevo Gobierno.

EL MAS MODERNO Y NECESARIO EQUIPO DE INSPECCION DE VEHICULOS pondrá en servicio el AUTOMOVIL CLUB de Chile. Se trata de tres dispositivos mecánicos que establecen el desgaste de los neumáticos, la alineación de la dirección, la intensidad de las luces de los faros delanteros y su enfoque y el estado de los frenos en cada una de las ruedas del vehículo. El sistema será exhibido a las autoridades y a la prensa el próximo miércoles a las 19 horas. En esa misma oportunidad, será inaugurada oficialmente la "Escuela de Conductores", que también ha sido equipada con los últimos adelantos actualmente en uso en Estados Unidos y Europa. Tanto el equipo de seguridad como la Escuela funcionarán en Avenida Pedro de Valdivia 195. El grabado muestra a uno de los dispositivos en funcionamiento.



EN SU PRIMERA VISITA extraoficial a una institució cultural, el Agregado Cultural de la República Democrática Alemana Dr. Gunther Metzker, sostuvo una entrevista con la Decano de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, señorita Elisa Gayán. Durante la conversación se estudió la posibilidad de que la RDA otorgue becas para efectuar estudios completos en ese país en las especialidades de música, danza o teatro.

Entregan 700 Títulos a pobladores de la Caro

TERMINARON los trámites en la Corporación de Servicios Habitacionales para entregar 700 títulos de dominio a las familias de la Población José María Caro.

El Jefe del Area Sur manifestó que los pobladores deben acercarse a las oficinas de ese sector, ubicadas en Llano Subercaseaux Nº 3003, a firmar, los registros respectivos a fin de regularizar la entrega de los títulos.

Con la entrega de los 700 títulos definitivo de sitios, los pobladores de José María Caro podrán contar definitivamente con los terrenos por los cuales han estado luchando durante muchos años.

Los pobladores del Sector Tejas de Chena también recibirán sus títulos de dominio, razón por la cual deben ir a las oficinas del Area Sur para regularizar su situación y poder recibir los terrenos. A esa población le corresponde 368 sitios definitivos.

En Santiago: LEVANTARAN MONUMENTO AL GENERAL SCHNEIDER

ENTRO EN VIGENCIA LA LEY 17419, que autoriza la erección en Santiago, a través de suscripción popular, de un monumento en memoria del ex-Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider.

El citado monumento se levantará en las cercanías de la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins" en un lugar que asegure su relevancia, y la suscripción popular estará a cargo del Ministerio de Defensa Nacional.

Se autorizó, además, efectuar anualmente una colecta pública nacional para reunir fondos destinados a la construcción del mencionado monumento. Además, el cuerpo legal indica que a partir de esta fecha, la Avenida Diagonal Oriente, en la comuna de Providencia, pasa a denominarse Avenida General René Schneider Chereau.

Jóvenes norteamericanos en Cuba

LA HABANA (ANSA) - El Ministro Carlos Rafael Rodríguez analizó las perspectivas y realidades de la economía cubana en un acto organizado en el campamento de la brigada "Venceremos", integrada por jóvenes voluntarios norteamericanos que participan en la actual zafra.

El veterano dirigente comunista felicitó a los 221 brigadistas con motivo de haber logrado estos el primer millón de arrobas de caña de azúcar cortada en la presente zafra.

Durante su diálogo con los jóvenes norteamericanos, Rodríguez expuso las causas del subdesarrollo en Cuba, cuyas raíces, afirmó, están en la explotación del imperialismo norteamericano.

Cuba, dijo Carlos Rafael Rodríguez, fue el primer país donde se aplicó la política imperialista del neocolonialismo.

En el curso del diálogo, Rodríguez respondió las preguntas que le hicieron los jóvenes brigadistas, en la mayoría relacionadas con la actual situación cubana, logros, dificultades y perspectivas de la economía nacional.

KARACHI. Pakistán. En el grabado aparece el líder del movimiento de Bengala Libre, Sheikh Muhibur Rahman, custodiado por dos policías pakistanos en el aeropuerto de Karachi. La lucha entre pakistanles occidentales y orientales continúa en forma violenta en varios frentes (UPI).

U THANT REITERA SUS DESEOS DE ABANDONAR SECRETARIA DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 16 (UPI) El Secretario General del organismo mundial, U Thant, reiteró hoy que no tiene el propósito de continuar en funciones más allá de su actual mandato, que concluye a fines de año.

La tajante declaración de Thant salió al paso de informaciones de que los representantes de 25 ó 30 países habían solicitado al secretario General que continuara en el cargo después del 31 de diciembre próximo.

Un portavoz oficial, en cumplimiento de las instrucciones de Thant, declaró que la posición de éste es la misma que expuso en una conferencia de prensa en enero último, cuando expresó:

"Al decidir a aceptar un segundo periodo en 1966 ya había resuelto que sería el último. Por lo tanto, estoy seguro de que no se sentirán sorprendidos cuando les diga que no tengo intención alguna de continuar en funciones más allá del actual mandato.

El vocero confirmó que los diplomáticos aludidos habían realizado gestiones ante Thant, pero dijo que estas no tuvieron el carácter de una campaña coordinada.

Agregó que aún cuando el 'Secretario General agradeció a los embajadores su opinión de que debía continuar en funciones, naturalmente su posición sigue siendo la del 18 de enero, cuando celebró la conferencia de prensa aludida.

En esferas diplomáticas se dijo que la gestión había comenzado ante la impresión de que sería difícil encontrar un sucesor adecuado en el poco tiempo que aún queda. Se afirmó también que sería útil la permanencia de Thant aún por un periodo reducido de dos años, con la esperanza de que en tal lapso pudieran resolverse problemas como los del conflicto del Medio Oriente.

Feligreses boicotean ceremonias religiosas

LA CORUÑA (ESPAÑA (UPI). — Los pueblitos tradicionalmente católicos de esta provincia norteña de España amenazan con cambiar de religión si no se devuelve a su parroquia al sacerdote que ellos aprecian como su pastor.

Don Vicente —como ellos lo llaman— salió hace seis meses de la pequeña ciudad de Taragona y desde entonces los 3.500 feligreses han boicoteado todas las ceremonias religiosas. Además se fueron a consultar con una secta protestante para construir un templo no católico.

El diario local La Voz de Galicia informó el domingo último que la jerarquía eclesiástica regional retiró a Don Vicente de su parroquia porque se negó a cobrarr por las bodas bautizos y cultos fúnebres.

"Don Vicente es un hombre amable y caritativo que se pasaba ayudando a los menesterosos" declaró un feligrés al diario gallego.

La versión periodística suscitó una inmediata desmentida del padre Manuel Romero Alvarez de la vecina parroquia de Rianjo, quien calificó la noticia como "sensacionalismo de la prensa".

"Lo dicho carece absolutamente de veracidad", dijo el sacerdote. "Esto es una mentira y nos disponemos a tomar medidas para solucionar el caso".

El doctor Jose Cardona, secretario de la iglesia evangélica en España, manifestó que "en efecto (los feligreses de Taragona) se pusieron en contacto con un grupo protestante de la provincia, pero agregó: "No es tan fácil adoptar una nueva religión".

En España, donde casi todo el mundo es católico, la actitud de los lugareños produjo asombro, pero los residentes de Taragona no están dispuesto a discutir sus problemas con gente de otros puntos.

Mientras tanto, don Vicente cumple sus obligaciones sacerdotales en la vecina ciudad de Sobrado de los Monjes, en donde no fue posible encontrarlo para pedir sus comentarios.

Disturbios estudiantiles en Caracas

CARACAS (UPI). La policía informó que en disturbios estudiantiles que se han propagado por gran parte de la ciudad, se han registrado 16 heridos, entre los cuales hay cuatro estudiantes heridos a bala.

La oficina de prensa de la policía metropolitana agregó que entre los lesionados figuran cuatro agentes, alcanzados por piedras y otros objetos arrojados por los jóvenes manifestantes.

Arbitrarias detenciones de comunistas uruguayos

MONTEVIDEO, (PL) Dos militantes del "Frente Izquierda de Liberación" que integra el Partido Comunista Uruguayo, fueron detenidos y torturados el miercoles por la policía política, se informó aquí.

La denuncia, publicada en la prensa de esta capital, señala que Trinidad Aldana y Angel Carrión, militantes del "Frente de Izquierda" en un barrio de esta capital, fueron detenidos en la medianoche del sábado al domingo último. Los policías que tomaron intervención en el procedimiento los acusaron de robo, tras lo que fueron remitidos a una comisaria de barrio, allí "el subcomisario" Da Silva ordenó "pasarlos" a calabozos separados, incomunicados. A Trinidad Aldama, en cierto momento de las 40 horas que pasaron en la seccional lo desnudaron, ordenándole pararse sobre dos cajones, que luego separaron hasta estirar las piernas. En esa posición estuvo por más de media hora para despues recibir una tremenda paliza y ser devuelto a su celda".

La información agrega que en la tarde del lunes fueron trasladados ambos jóvenes a la jefatura de policía de Montevideo donde permanecieron 24 horas más.

En la jefatura, "Carrión fue interrogado por la policía política en el cuarto piso. Le preguntaron insistentemente si conocía a algún requerido, le mostraron el archivo fotográfico y le hicieron objeto de constantes amenazas".

Asimismo, inquirieron cuánto tiempo hacía que estaba afiliado al Partido Comunista, del que dijeron saber su numero de carnet.

Ambos fueron puestos en libertad en la tarde del martes sin que en ningún momento tomara intervención la justicia.

Cuando salían de la jefatura fueron nuevamente amenazados y se les dijo que si aparecía el testigo, se las iban a ver mal".

Finalmente la denuncia publicada por el diario comunista "El Popular" indica que los jóvenes presentarán una denuncia ante la justicia. "Consideran que todo el asunto es una provocación de tipo político con el fin de amedrentar a los militantes del Frente en plena campaña electoral".

Severa crítica a la OEA formula diario mexicano

MOSCU (PL). Un artículo del diario mexicano "El Día" en el que se hace una severa crítica a la Organización de Estados Americanos por su política reaccionaria hacia Cuba, Perú y Bolivia, recoge el diario "Pravda" en su página internacional.

El rotativo cita la parte del artículo de Carmona Amoros en que se señala que la OEA se ha comprometido por su apoyo a Estados Unidos con respecto a Ecuador y Panamá y que su autoridad comenzó a decaer a partir de 1964, cuando excluyó de su seno a Cuba por indicación de Washington.

También cita la afirmación de Amoros sobre que Estados Unidos sufrirá una derrota en sus intentos de aislar a Cuba en la reunión que ya se inició en San José, Costa Rica.

Esta es la segunda vez en los últimos días que la prensa soviética toca el tema de la conferencia de Costa Rica.

El miércoles el vespertino "Izvestia" publicó un comentario de su corresponsal en México en el que se calificó a la conferencia como una "original premier" que se escenificaría en el Teatro Nacional de San José.

Chile ratificó reformas al Organismo de Estados Americanos

SAN JOSE, C. R. 16 (PL). Chile ratificó las reformas a la Carta de la Organización de Estados Americanos vigentes desde febrero del año pasado.

El representante alterno de Chile ante el consejo de la OEA, Olegario Russi, entregó el instrumento de ratificación al secretario interino, William Sanders.

Las reformas introducidas a la carta de la OEA en la tercera conferencia especial reunida en Buenos Aires, en febrero de 1967, entraron en vigor cuando Colombia Bolivia, Jamaica, Honduras y Perú las ratificaron, con lo que se cumplía el requisito de los dos tercios de los países signatarios.

La ceremonia de ratificación de las reformas por esos 5 países se celebró en Washington el 27 de febrero del año pasado.

Con Chile son 22 los países miembros de la OEA que han cumplido lo establecido en el artículo cuarto, para ser miembro formalmente de la organización. Falta sólo Uruguay por cumplir el trámite.

SAN JOSE C. R. 16 (PL). El Canciller uruguayo José A. Mora manifestó el apoyo de su gobierno a la nueva carta de la OEA, pero planteó su preocupación ante "la falta de acción efectiva por parte de la organización".

Mora, quien fue secretario general de la Organización de Estados Americanos y a quien se le atribuye una gran parte de la actuación negativa del organismo, intensivo en las sesiones de la primera asamblea general ordinaria de la OEA.

Manifestó que en la nueva carta de la OEA se han corregido determinadas deficiencias que anteriormente no permitían la coordinación eficiente de los órganos del sistema, que por eso su gobierno apoyaba esa nueva estructura.

Mora, cuyo gobierno es el patrocinador de que se evalúe el trabajo de la OEA en los últimos años, para estudiar su falta de acción, dijo que el organismo carece de voluntad política para cumplir su cometido.

"Un primer y fundamental factor de carácter político ha impedido a nuestro juicio, el cumplimiento de los objetivos trazados", dijo y agregó: "me refiero a la falta de una decidida voluntad de aunar los esfuerzos, me atrevería a decir la carencia de una política internacional, común, en cuanto comunes son nuestros afanes".

Tras referirse a las promesas hechas por Estados Unidos a Latinoamérica el canciller uruguayo adoptó una posición defensiva para con la potencia del norte y dijo "sabemos que en ese sentido el gobierno de los Estados Unidos y el propio Presidente Nixon no han dejado de realizar esfuerzos para cooperar con los países de América Latina en el cumplimiento de esa disposiciones".

Admitió sin embargo que a su gobierno le alarman "las tendencias que se notan en alguna esferas oficiales y privadas de los Estados Unidos hacia una política proteccionista profundamente perjudicial para América Latina".

"Frente al empuje de América Latina por producir y exportar más se ciernen las amenazas proteccionistas no solo en Estados Unidos sino también en muchos otros países industrializados", se lamentó.

"En una época en que el sistema interamericano puede verse en dificultades por la multiplicidad de las presesiones sociales y políticas los Estados Unidos —advirtió— deben reconocer que sería un error de profundas consecuencias adoptar medidas que sofocaran el comercio exterior de nuestra región".

COMPLICADA MANIOBRA EJECUTA LUNAJOD-1

Centro de Comunicación cósmica remota. 14 de abril (A. P. N.). El aparato automático soviético "Lunajod-1" sigue investigando el nuevo e interesante cráter que encontró en su camino días atrás.

El relieve extraordinariamente complejo, desigual, sembrado de piedras grandes y pequeñas, de la superficie interna del cráter no fue el único obstáculo para el avance del aparato automático. El terreno en las vertientes internas del cráter era tan granulado que el coeficiente de restablecimiento de las ruedas oscilaba entre 80 y 90 por ciento. No obstante, en la difícil situación creada, la tripulación del "Lunajod" demostrando nuevamente una maestría extraordinaria sacó al aparato automático del cráter.

En el cráter se analizaron la composición química y las propiedades físico-mecánicas del terreno y se realizaron filmaciones panorámicas del lugar. Con los datos telemétricos recibidos se ha confeccionado la sección vertical del cráter.

Ahora, el aparato automático se encuentra sobre una meseta plana situada entre cráteres. Los sistemas de a bordo continúan en estado satisfactorio. Los instrumentos de investigación científica, en particular el telescopio y el radiómetro roengenográfico, funcionan normalmente.

En la próxima sesión de enlace durante el nuevo día lunar se llevarán a cabo mediciones científicas con pequeños desplazamientos del "Lunajod" que se encuentra en la Luna desde el 17 de noviembre del año pasado.

Conjura contra el Presidente boliviano

...PAZ (ANSA) El Ministro del ... Jorge Gallardo, denun... que se está "tratando de ...nar físicamente al ...dente Torres", durante reu... sostenida con representan... ...orales, que le pidieron les ... entregadas armas para ...der el proceso revoluciona...

La reunión que se efectuó en ...pacho del Secretario de ... con los representantes ...s y mineros, sirvió para ... Gallardo denunciara ...amente que se está tratan... ...desprestigiar al Gobierno ...cionario, como pasó pre... golpe "Fascista".

...ardo señaló que el proble... ...menzaba con provocacio... ...cia su persona, a raíz de la ...ción del interventor de la ...loria, pero que después és... ...serán dirigidas contra el ...dente de la República".

Agregó que todo ello es parte de "una conjura previa al golpe" que pretende imponer el orden del terror en Bolivia".

Más adelante indicó que varios políticos lo visitaron "con el propósito de hacerle proposiciones con intereses personales, y que, al ser rechazados, estos elementos se sumaron a los conspiradores".

Puntualizó que el Presidente Torres no tiene apego al poder y que los actuales gobernantes dejarán sus cargos si se desvía el proceso revolucionario.

En parte importante de su discurso, el Ministro Gallardo dijo: "debo alertar a los dirigentes sindicales, que se está tramando la eliminación física del Presidente Torres, en una campaña de alcances insospechados, y mi deber es adelantarme a esos hechos para defender el proceso revolucionario, a los trabajadores y al presidente", enfatizó.

Finalmente, señaló que el proceso revolucionario será enterrado por el propio Gobierno, desde el momento en que se mantiene a elementos reaccionarios incrustados en las esferas oficiales. "Pido una depuración de todos los fascistas encaramados en el poder y que se entreguen armas a los trabajadores para que puedan defender la revolución antes de que sea demasiado tarde", concluyó en forma vehemente el Ministro Gallardo Lozada.

EN BRASIL DICTAN CURSOS DE TORTURAS

...MA, 16 (PL)— Instructores ... agencia de espionaje y ... norteamericano, CIA, ...en cursos de torturas a los ...represivos de Brasil.

...ocasiones, los presos políti... son torturados con el único ... de brindar una ...stración práctica de la ...signatura, afirma un jo... revolucionario brasileño cuyo ... no se menciona, en ...raciones al periódico "...nità", órgano del Partido ...nista Italiano.

Al referirse a la oficialización de la pena de muerte en ese país sudamericano, a la que fue condenado días atrás Teodomiro Romeiro Dos Santos, el joven dijo que "el régimen no logra controlar la situación interna solamente con la presión política y por eso aplica la fuerza".

El incógnito revolucionario habló sobre el aislamiento de los generales brasileños y citó el caso de las últimas elecciones parciales, cuyas "resultados fueron tan desastrosos que el régimen no ha sido capaz de publicar los datos, limitándose a admitir que en Sao Paulo en Río de Janeiro el porcentaje de las boletas votadas en blanco alcanzó el 50 por ciento.

"La tortura, sin embargo, como medio de eliminación física, no solo existía y existe, sino que ha tenido un proceso de racionalización, gracias al asesoramiento de los agentes de la CIA escogidos preferentemente entre los que han regresado con la experiencia de Indochina", agregó el entrevistado.

"Hay casos, añade, de compañeros torturados sin mas objetivo que el de una demostración didáctica, por parte de los especialistas norteamericanos en beneficio de los oficiales de la policía brasileña, acompañado por la labor de traductores encargados de repetir en portugués la lección impartida en inglés".

Pese a la represión oficial, el joven revolucionario manifiesta finalmente que las organizaciones de resistencia cuentan con "la solidaridad activa de la población", acompañada de la actividad armada.

Décimo Aniversario:

Derrota de "Gusanos" en Playa Girón

LA HABANA (PL). En un clima de intenso y festivo trabajo colectivo, Cuba comenzó a conmemorar el Décimo Aniversario de su espectacular victoria sobre los elementos contrarrevolucionarios que patrocinados por Estados Unidos desembarcaron en Playa Girón, tras dos frutrados días de "ablandamiento sicológico" sobre distintos objetivos estratégicos de la Isla.

La derrota de los invasores, entrenados en La Florida, Guatemala, Costa Rica y Nicaragua, que se consumó en sólo 72 horas, se inició el 15 de abril de 1961.

En esa fechas se realizó el preludio del ataque contrarrevolucionario, con el bombardeo de varios puntos de esta capital, el cercano Aeropuerto Militar de San Antonio de los Baños y Santiago de Cuba, que produjo el primer saldo de muertos y heridos.

"Nuestro país ha sido víctima de una criminal agresión imperialista que viola todas las normas del Derecho Internacional. La delgación cubana ante la ONU ha recibido instrucciones de acusar directamente al Gobierno de los Estados Unidos como culpables de esta agresión a Cuba" dijo en esa oportunidad un parte inicial del Primer Ministro, Comandante Fidel Castro, tras el simultáneo bombardeo que se realizó a las seis de la mañana.

Tras señalar que el bombardeo, realizado por aviones B-26 de fabricación norteamericana, " se produjo en forma sorpresiva y cobarde, el Jefe del Gobierno Revolucionario advirtió:

"Si este ataque aereo fuese el preludio de una invasión, el país en pie de lucha resistirá y destruirá con mano de hierro cualquier fuerza que intente desembarcar en nuestra tierra". La historia le dio la razón 48 horas despues. Cuando Cuba se proclamó la primera Nación Socialista de América.

El desembarco invasor se produjo el día 17 por Playa Girón, en la Occidental Provincia de Matanzas. El ejército Rebelde y las Milicias Revolucionarias al mando del propio Comandante Fidel Castro, se encargaron de saldar cuentas con sus mercenarios.

En contraste con la situación militar que tiene ahora Cuba, la invasión y los ataques aéreos previos, que dejaron ocho muertos y numerosos heridos, fue afrontada con escasos y obsoletos aviones y con un ejército rebelde no necesariamente profesionalizado y pertrechado.

Los aviones atacantes, pintados con las insignias de la Fuerza Aérea Revolucionaria, para dar la idea de un supuesto levantamiento de esta arma, menos uno que cayó al mar, tuvieron que retornar a territorio norteamericano.

"No pueden perdonarnos que estemos aquí en sus narices y que hallamos hecho una revolución socialista", afirmó 24 horas después, en el acto del entierro de las victimas, el primer Ministro Fidel Castro.

En la invasión de Playa Girón fueron capturados más de mil agresores, posteriormente cambiados por medicinas y alimentos a Estados Unidos.

La conmemoración de la histórica victoria, la efectúa el pueblo de Cuba con masivas movilizaciones de trabajo creador durante el mes de abril en la denominada "Jornada de Girón".

Más de cien mil trabajadores fabriles cañeros y de producción agropecuaria para contribuir a desarrollar la economía nacional.

Este año, al contrario de otros celebrados anteriormente, el trabajo de los voluntarios no afectará la actividad económica y de servicios en los centros urbanos.

Entretanto, las fuerzas armadas y las milicias mantienen su constante vigilancia, pues en la Guerra el enemigo no se duerme.

Paternalista es actitud de EE.UU.

...N JOSE (PL). El Secretario ...tado de los Estados Uni... William Rogers, al enun... ...yer ante la asamblea gene... ...la OEA los " 4 principios ...s" de la política del ...rno de Nixon con respec... al hemisferio, repudió ...mente los derechos ...nos de los países a ac... unilateralmente, y planteó ... toda iniciativa en este ...ente debe partir desde ...po colectivo.

...el primer "principio", Ro... estableció que "los proble... que afectan al hemisferio ...emen a todos sus estados y, en el segundo, se afirma que " en este hemisferio las iniciativas deben partir de todos".

En el tercero de esos " principios" se pide respaldo al "interés por parte de otras naciones en lo que respecta a una cooperación productiva y de apoyo con relación a la América Latina". Este punto está vinculado al creciente interés demostrado por países de Europa Occidental, así como por el Canadá y el Japón de establecer relaciones comerciales e industriales más estrechas con los países latinoamericanos.

Crisis Ministerial en Uruguay

MONTEVIDEO, 16 (ANSA).— Esta mañana presentó la renuncia a su cargo el Ministro de Economía y Finanzas Dr. César Charlone.

Así lo informó el Secretario de Estado dimitente a su salida hoy de la Casa de Gobierno a un grupo de periodistas que lo abordaron después de haber mantenido una breve entrevista con el Presidente de la República.

El Dr. Charlone agregó que su renuncia había sido aceptada por el Jefe de Estado, de igual forma que la presentada por el sub secretario de la referida cartera, Señor Helios Fernández.

Se recuerda que esta madrugada el Dr. Charlone fue censurado por el Senado de la República al finalizar una interpelación promovida por el senador Wilson Ferreira Aldunate (Partido Nacional) sobre "irregularidades en el control del comercio exterior y en la asistencia financiera a bancos de plaza".



NUEVA YORK (UPI).—El líder de los derechos civiles Ralph Abernathy conversa con los periodistas poco después que, junto con otras 44 personas, fue arrestado acusado de dirigir un paro de brazos caídos en el salón central del Edificio Graybar. Abernathy pedía la designación de un mayor número de gente de color en cargos directivos, y que la Compañía hiciera mayores inversiones en los barrios negros.

Asilo en España pediría General Alfredo Ovando

MADRID, 16 (ANSA). El general Ovando Candia no regresará a Bolivia, después de su destitución como embajador en España, según fuentes diplomáticas muy confidenciales.

Al parecer el ex presidente no tiene intención de contestar el cable de Torres, tal como no respondió hace un mes aproximadamente a la invitación que aquél le formuló para que viajara a La Paz y explicara públicamente su supuesta intervención en la muerte de Barrientos y el tráfico de armas en el que se ha visto parcialmente envuelto.

El ex Presidente Ovando pediría asilo y protección a España, que considera por el momento el país donde puede vivir con el máximo de garantías y seguridad.

Siempre, según las mismas fuentes, el ex Presidente Ovando Candia estaría atravesando un período de gran depresión moral, ocasionado en parte por la pérdida de un hijo en un accidente de aviación; en parte, por el reciente recrudecimiento de la úlcera de la que venía padeciendo desde hace unos veinte años, y en fin por la muerte de Quintanilla el ex jefe de los servicios secretos bolivianos. Hay motivos para creer —han dicho las citadas fuentes— que Ovando teme por su propia vida.

Contrariamente a cuanto se venía afirmando hasta la noche de ayer en Madrid, la embajada de Bolivia ya recibió la comunicación oficial de la destitución de Ovando Candia. No se sabe, en cambio, si esta ya ha sido transmitida al palacio de Santa Cruz, sede de la cancillería española, pero a más tardar debería llegar hoy desde la misma capital boliviana.

La prensa española de esta mañana no se extiende al respecto, pero pone de relieve que el mismo fiscal de La Paz imputa a Ovando Candia "delitos de tipo político", tipifica ción que hace practicamente imposible cualquier pedido de extradición que fuera formulado a las autoridades españolas en el caso de que Ovando Candia decidiera permanecer en Madrid.

Industrial detenido en cárcel del pueblo

MONTEVIDEO, (PL). El Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros) emitió su comunicado número 22, en el que se informa de la aprehensión del conocido industrial y hombre de negocios Ricardo Ferres.

A continuación, ofrecemos su texto completo:

"Comunicado número 22.

"Primero: el día 13 de abril, el comando Eduardo Pinela del MLN (Tupamaros) detuvo al Sr. Ricardo Ferres y procedió a su traslado a la cárcel del pueblo.

"Segundo: el Sr. Ricardo Ferres será interrogado por los fiscales del pueblo sobre sus actividades y las de su grupo financiero, especialmente en lo que tiene que ver con:

"A.- Control del mercado arrocero a través de sus propiedades.

"B.- El manejo del mercado nacional y latinoamericano del aceite.

"C.- Los negociados con la carne y su comercialización en el país y en el extranjero, así como la evasión de impuestos y divisas.

"D.- Sus relaciones y propiedades bancarias y sus colaterales en el país y el extranjero, así como la evasión de capitales.

"E.- Su vinculación con monopolios extranjeros cuyos capitales maneja en el país.

"F.- Su responsabilidad por contrabando, especialmente en el sonado caso del encallamiento del buque "Betina", cuyo cargamento fue desembarcado en las playas "privadas", que el grupo Ferres posee en Punta Yeguas.

"Tercero: El Sr. Ricardo Ferres se encuentra en buen estado de salud.

"Montevideo, 14 de abril de 1971.

"Habrá patria para todos o no habrá patria para nadie. Libertad o Muerte.

"Movimiento de Liberación Nacional (Tupamaros)", concluye el comunicado.

Canciller húngaro se entrevistó con Paulo VI

CIUDAD DEL VATICANO 16 (ANSA).— Un prolongado coloquio sostuvo esta mañana Paulo VI con el Ministro de Relaciones Exteriores de Hungría Janos Peter, quien concluyó en la víspera su visita ofical a Italia.

El Papa recibió al Ministro Peter en su biblioteca privada. Tras el largo coloquio con Paulo VI - respecto al cual, como de costumbre, las fuentes vaticanas mantuvieron la más estricta reserva - Peter se encontró con el Cardenal M. Secretario de Estado Jean Villot en el despecho del purpurado. El Ministro húngaro estuvo una hora y veinte minutos en El Vaticano, a las 12,10 (11.10 GMT) dejó la ciudad del Vaticano.

Janos Peter, ex pastor y obispo calvinista, es el primer Ministro de la República Popular Húngara que haya solicitado audencia a Paulo VI.

En Hungría los católicos ascienden a seis millones, sobre diez millones de habitantes y las relaciones entre el Estado y la Iglesia desde cuando en abril de 1945 fue expulsado el Nuncio Apostólico de Budapest Monseñor Angelo Rotta, nunca fueron fáciles. Son muchos los problemas que aún quedan por resolver.

A pesar de su carácter indudablemente excepcional, la entrevista entre el jefe de la Iglesia Católica y el Ministro Peter, no carece de precedentes.

Paulo VI ya había recibido anteriormente en El Vaticano a Ministros y a Presidentes de países de Europa Oriental como el Jefe del Estado Soviético Nikolai Podgorny, el Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS Andrei Gromyko, y el Presidente yugoeslavo Josip Broz Tito.

Más allá de las escasas informaciones sobre la entrevista de hoy, provenientes de fuentes hungara se desconocen detalles sobre los temas discutidos por el Papa con el Ministro Peter.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 114 del DFL 251, se efectua la siguiente publicacion.

DIRECTORIO DEL LABORATORIO CHILE S.A.

(Elegido en Sesión de la Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada el día 29 de Marzo de 1971).

Propietarios	Suplentes
SERVICIO NACIONAL DE SALUD	
Dr. Oscar Jimenez Pinochet (Presidente)	Dr. Juan Carlos Concha Gutierrez
Dr. Sergio Infante Roldán	Dr. Mariano Requena Bichet
Dr. Norman Voullieme Collao	Dr. Pedro Mikacic Brandecic
Dr. Arturo Lavin Gallego	Dr. Riense Quape Orellana
SERVICIO DE SEGURO SOCIAL	
Dn. Galvarino Melo Páez (Vicepresidente)	Dn. Sergio Andrade Andrade
Dn. Francisco Gazagne Gálvez	Dn. Mario Poblete Vásquez
Dn. Guillermo Bravo Bravo	Dn. Cesar Cespedes Toro
Dn. Eduardo Mancilla Yévenes	Dn. Lucio Sierpe García
CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES	
Dn. Luis Morales Abarzúa	Dn. Sergio Teitelmboim Volosky
Dn. Sergio Brotfeld Scudin	Dn. Guillermo Alarcón Veas
SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS	
Dr. Olaf Olsen Provist	Dn. Raúl Labbe Zubicueta
CAJA DE PREVISION DE CARABINEROS DE CHILE	
Dn. Jose María Sepulveda Galindo (Director General de Carabineros)	Dn. Hernán Ahumada Traslaviña
REPRESENTANTES EMPLEADOS Y OBREROS	
Dn. Luis Muñoz Compagnon (Empleados)	
Dn. Claudio Ocampo Herrera (Obreros)	

VICTOR CERECEDA ARANCIBIA
Gerente General

Policía

CAMPEONATO DEPORTIVO EN LA CARCEL PUBLICA

CON ASISTENCIA DE AUTORIDADES de los Ministerios de Justicia y Educación, además de penitenciarías y ejecutivos de Chilectra, se inició en la Cárcel Pública el primer campeonato de futbolito. En el evento participan funcionarios públicos, reos y clubes deportivos y fue organizado por la Asociación de Reos "Arellano Lobos".

La iniciativa de realizar este tipo de actividades, pertenece al entusiasmo del Director General de Prisiones, Littré Quiroga, contando con la cooperación de Chilectra y la Municipalidad de Santiago. Estos últimos realizaron la instalación de un moderno sistema de iluminación a mercurio, además del conveniente reacondicionamiento de la cancha con maicillo.

Con este tipo de eventos, donde participan reos y funcionarios, las nuevas autoridades penitenciarias quieren proporcionar a los internos una vida más llevadera en su reclusión, pretendiendo un acercamiento entre la población penal y los vigilantes, impulsando y realizando trabajos en conjunto como parte de los nuevos planes de rehabilitación del recluso en los que esta empeñado el Gobierno y la jefatura del Servicio de Prisiones.

Las prácticas deportivas se están realizando en diferentes penales del país, dando cumplimiento a una primera base de difusión del deporte en las cárceles chilenas.

IMPRENTA

Por otra parte, se encuentra en su fase final los trabajos en el interior de la Penitenciaria metropolitana de la instalación de las modernas máquinas de imprenta adquiridas por la Dirección de Aprovisionamiento del Estado-según se informó.

Se espera sólo la llegada de un ingeniero extranjero contratado para realizar los ajustes finales y poner en marcha esta importante fuente de trabajo que podrá abastecer con su producción gran parte del mercado de cuadernos escolares a bajos precios.



Un aspecto de la iniciación del campeonato de futbolito en el interior de la Cárcel Pública.

DESCUBIERTO FABULOSO TRAFICO DE DROGAS

Impli··do gerente del Banco Español de Cr··itos.

DESPUES DE UNA BIEN REALIZADA diligencia, Investigaciones detuvo a una mujer quien está gravemente implicada en un fabuloso tráfico de divisas que suman, según se dijo extraoficialmente, en más de dos millones de dólares.

La detenida quien fue puesta a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía fue identificada como Edith Solar Herrera. Asimismo, se informó que en la siniestra ope··· están vinculadas unas 14 ó ··· personas, las mismas que fueron aprehendidas por un caso similar el 20 de mayo del año pasado y quienes se encontraban en libertad per pesando en su contra desde ahora, nuevas órdenes de aprehensión.

No obstante, uno de los "peces gordos" en el tráfico de dólares es el agente de la sucursal en Chile del Banco Español de Créditos, Efrain Calvo, quien se encuentra prófugo y con órdenes de aprehensión.

El informante agregó que el trafico de divisas hacia el extranjero, pero con destino especial hacia España, se realizaba por intermedio de la detenida Edith Solar Herrera' como asimismo varios funcionarios de la mencionada entidad bancaria, actuando las otras 15 personas como intermediarias o proponiendo nuevos planes para continuar adelante con la ilegal operación.

Funcionarios de la Brigada Móvil de Servicios Especiales continúan realizando una serie de diligencias estinadas a ubicar a los principales comprometidos en el tráfico ilegal de dólares que arroja la increíbl cifra de dos millones de esa moneda.

POLICIA DETUVO A DOS TRAFICANTES DE MARIHUANA

DOS TRAFICANTES DE MARIHUANA fueron detenidos por funcionarios de la Brigada contra el Vicio y puestos a disposición del Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cuantía. Los individuos fueron identificados como José Luis Berón López, nacido en Bahía Blanca, Argentina, chofer, de 23 años de edad, y el mecánico industrial polaco Bolesnav Duzy, también de la misma edad.

Ambos extranjeros fueron aprehendidos por la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes, cuando fumaban cigarrillos confeccionados por la "yerba" en el Parque Forestal, encontrándose en su poder, al ser registrados, 855 gramos de la droga.

Entretanto, funcionarios del mismo Servicio, se trasladaron hasta la Posta del Hospital Barros Luco, donde permaneció sometido a tratamiento medico por intoxicación de marihuana, el menor de 15 años, obrero, Juan Esteban Garay Moraga, domiciliado en la población Sierra Bella de Santiago.

Al ser interrogado, el muchacho señaló que se había intoxicado luego de haber fumado dos cigarrillos de marihuana.

Por otra parte, en el cuartel de la BEJA, se encontró en poder de otros detenidos, una rama de Chamico, cuya semilla denominada clonque, tiene una excesiva cantidad de atropina. La planta esta siendo sometida a experimentos por el Laboratorio de Policía Técnica para averiguar otros datos acerca de su efecto.

En Investigaciones:

HOY ASUME EL NUEVO DIRECTOR

A LAS 10 HORAS DE HOY se realizará el cambio de jefaturas en la Dirección General de Investigaciones, en una breve y sencilla ceremonia.

Emilio Cheyre, quien se desempeñó en este cargo desde el mes de diciembre pasado, entregará el mando de Director General de la policía civil al que fuera Subdirector de la institución, Eduardo Paredes, mientras que en este último cargo, quedará Carlos Toro, quien se desempeñaba como ingeniero de Endesa.

La noticia circuló profusamente en horas de la mañana de ayer, siendo finalmente confirmada por un vocero del cuartel de General Mackenna.

Emilio Cheyre deberá dirigirse la próxima semana a Portugal, en su calidad de Embajador de Chile en ese país.

Nueva dinámica para Ciudad del Niño:

SOLUCIONADO CONFLICTO DEL CONSEJO NACIONAL DE MENORES

CON LA FIRMA DE UN ACTA, DE ACUERDO, fue solucionado, definitiva y satisfactoriamente, el problema que afectaba el Consejo Nacional de Menores, (Ciudad del Niño y otros), cuyos trabajadores habían ocupado los locales de atención a los menores, en respaldo a sus peticiones. El Consejo Directivo lo formarán, en los sucesivo, además de los siete directores ya en funciones, dos representantes de los obreros, dos de los empleados y seis representantes del Ejecutivo.

La noticia la proporcionó oficialmente el Subsecretario de Justicia, José Antonio Viera Gallo, quien manifestó que la nueva política del Consejo Nacional de Menores, que coordina la labor de las fundaciones encargadas de la niñez, pretendían mejorar sustancialmente la atención de los menores.

Asimismo, declaró que se buscará solucionar el problema de los menores en situación irregular con medidas de prevensión social y no a traves de la internación de los niños en instituciones.

—"Existen casos —dijo el Subsecretario de Justicia— **en que los padres solicitan que sus hijos sean internados en estos establecimientos, sin que existan para ellos hechos de orfandad u otros motivos poderosos. Es por ello que una de las políticas que se seguirá en adelante, será la de prevensión social en los hogares mismos".**

Viera-Gallo, dijo, asimismo, que hasta antes del conflicto los menores estaban mal atendidos, debido a las normas demasiado antiguas y obsoletas que regían la fundación. Por esta razón, los trabajadores reclamaban una mayor agilidad, además de un reajuste de salarios, lo que fue conseguido.

El presidente de la fundación será nominado de una terna propuesta por el Presidente Allende. De tal forma, la directiva actual quedó compuesta por los siete directores ya en ejercicio, además de Mario Aránguiz, Raúl Flores, por los empleados; María Lavanderos y Manuel Bustos, por los obreros y Jose Orellana, en representación de la Central Unica de Trabajadores.

El acta que solucionó el conflicto fue firmado por Carlos Nazar, en representación del Consejo Nacional de Menores y del propio Subsecretario por el Ministerio de Justicia.

Prodigios de artesanía en muestra de COCEMA

LA ARTESANIA POPULAR chilena ha encontrado finalmente una amplia acogida dentro de nuestra cultura. Hasta hace poco era mirada en menos y sus cultores incluso se escondían para hacerla.

Los investigadores que querían dar cuenta de las proezas artesanales de las loceras de Quinchamalí, hasta hace algunos años, debían romper una dura barrera para ver a esas artistas realizándo su trabajo. Incluso la greda que ocupaban la iban a buscar en medio de la noche. Por otra parte, las figuras las hacían vender por terceros, los que se llevaban la parte del león en estas ventas.

Este panorama ha cambiado radicalmente en el último tiempo. Las ferias de arte realizadas en Santiago y otras ciudades llevaron a un sitio de honor los trabajos artesanales. Se destacó el esfuerzo de esos trabajadores que, sin ninguna ayuda oficial, creaban objetos útiles y bellos, percibiendo una mínima ganancia.

Actualmente en la capital hay una amplia y variada feria de artesanías que se presenta en el Parque Forestal, bajo el auspicio de la Municipalidad de Santiago. En su mayor parte son artesanos individuales de la greda, del cuero, del crin, de la madera, del cobre, de la piedra, de las conchas marinas.

COOPERATIVAS DE ARTESANOS

Pero se ha inaugurado una muestra artesanal el jueves de esta semana en la Sala de Exposiciones de la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, que es excepcional desde varios puntos de vista.

Esta muestra la presenta COCEMA, la Coordinación de Centros de Madres, organismo que preside la Primera Dama de la Nación, Hortensia Bussi de Allende, y que tiene su Galería Artesanal en Nataniel 445, dirigida por Leonor Jiménez de Martínez.

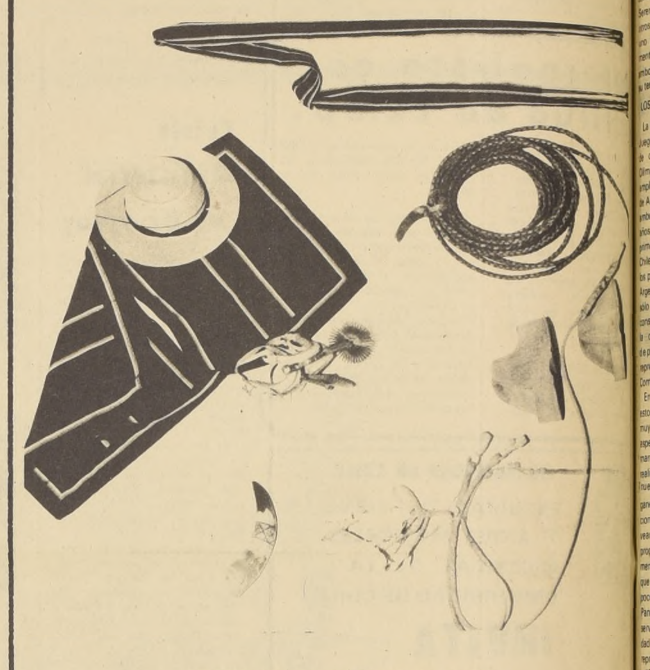
La muestra de las más diversas artesanías, de los más distantes lugares del territorio nacional, representa lo más escogido de la producción de cientos de artesanos y artesanas que están trabajando en forma de cooperativas artesanales con créditos bancarios y formando parte de un plan que asegura un trabajo permanente al artesano.

La muestra presenta desde cerámica "Pilén" de Cauquenes, hasta trabajos artesanales en madera, típicos de Chiloé; desde las figuras y objetos decorativos y adornos realizados por cooperativas de pascuenses residentes en Santiago hasta platería araucana realizada por cooperativas de indígenas de Temuco; desde los arreos de huasos prov··· nientes de la zona central ··· ta la cerámica pomairina o ··· trabajos en lana (mantas, fra··· das de diversos tipos), produ··· das por coo··rativas de distin··· zonas del país.

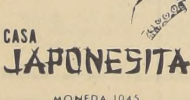
El trabajo artesanal se ··· realizando así sobre otras ba··· económicas, con mayor faci··· dad para adquirir las mate··· primas y los instrumentos ··· trabajo; con la seguridad de ··· venta inmediata y la de co··· con una fuente de trabajo pe··· manente; con la posibilidad ··· realizar un trabajo de ma··· calidad que va a ser bien apr··· ciado.

Las muestras artesanales ··· son así un objeto de curiosid··· corriente. Representan ··· esfuerzo creador y mancom··· nado de muchos artesano··· reconocido, estimado y ap··· yado por el organismo ofic··· pertinente, la Coordinación ··· Centros de Madres, COCEMA.

La exposición que se prese··· en la Casa de la Cultura ··· Ministerio de Educación, Al··· rante Montt 454 (Monjitas ··· altura del 500) es una elocue··· te muestra de este trabajo ··· alcanza en este momento el ··· cio de una gran época de oro.



MANTA, SOMBRERO, faja, espuela, estribo, lazo, huasca y cacho para la chicha, realizados por una cooperativa de artesanos.



NO ES CONVENIENTE QUE SE CASEN DOS DIABETICOS

LA DIABETES sigue siendo una enfermedad grave y toda negligencia en el tratamiento prescrito puede conducir a complicaciones peligrosas como ceguera, enfermedades renales, nerviosas, coma, infecciones cutáneas y sobre todo, transformaciones degenerativas del corazón y de los vasos sanguíneos.

A pesar de que 50.000 personas de cada millón sufren las consecuencias de esta enfermedad, ella no ha adquirido la importancia necesaria ni ha logrado despertar el interés del público por conocerla. Es por eso, que la Organización Mundial de la Salud (OMS) ha dedicado el día de su aniversario, el 7 de abril, a crear conciencia respecto a los problemas que la enfermedad provoca.

Cuanto mayor sea el conocimiento de la naturaleza de la dolencia, tanto más fácil será combatirla —señala la OMS— es por eso que esta vez dedicará su 23° aniversario a la información y educación del público en todos sus niveles para facilitar un descubrimiento precoz y un tratamiento adecuado.

Para el Dr. Abraham Horwitz, Director de la O. S. P., la Diabetes deriva de una alteración del metabolismo de los carbohidratos en la que interviene un deficit de insulina. Es digno de destacar que en el 85% de los pacientes se observa obesidad o cierta tendencia a ésta, al igual que presentan particular suceptibilidad a las enfermedades coronarias, las hemorragias cerebrales y los cálculos biliares.

En una investigación Interamericana de Mortalidad, patrocinada por la Organización Panamericana de la Salud, se estimó que la diabetes ocasionaba directamente el 2,6% de todas las muertes, además de aparecer como causa contribuyente en un porcentaje adicional de los certificados de defunción.

UNA ENFERMEDAD OCULTA

Para las autoridades sanitarias mundiales, pese a los progresos experimentados en los últimos decenios, la medicina no dispone todavía de medios para la cura y prevención de la enfermedad, no habiendo por lo tanto, modo de impedir que el número de diabéticos aumente año a año.

En este aumento desempeña un papel de gran importancia las modificaciones de la estructura demográfica. La diabetes sacarina es, en efecto, una enfermedad que ataca sobre todo a las personas de más de 35 años y, siendo el factor hereditario una de las causas, es natural que un aumento del número de enfermos corresponda a un mayor número de personas predispuestas a la enfermedad.

Aún cuando la diabetes es una enfermedad crónica, si se somete a los enfermos a tratamientos, estos pueden vivir normalmente. Lamentablemente, como lo señala el Dr. Ismael Canessa, el 40% de los diabéticos descubren su enfermedad al ser examinados por otras causas y cuando la dolencia ya se encuentra en estado avanzado.

El Dr. Canessa ha manifestado que, más o menos, un 10% de los diabéticos son insulinodependientes, o sea que viven bajo el régimen de la insulina. Pero en los niños, prácticamente todos necesitan de insulina.

HERENCIA Y GORDURA

Para el Dr. Eliseo Concha, especialista y docente del Hospital del Salvador, la carga genética es muy importante en esta dolencia, ya que la diabetes pertenece al grupo de enfermedades genéticas es decir, hay un factor hereditario que determina la transmisión de la afección.

Por esta razón, algunos facultativos, señalan que no es conveniente ni aconsejable que dos diabéticos se casen, porque lo más probable es que su descendencia sea diabética.

A pesar de que se considera como la causa más importante de la diabetes el factor genético, el comer mucho desempeña un papel muy importante, ya que es éste último caso se requiere mayor esfuerzo funcional de los Islotes de Langerhans del páncreas, con mayor desgaste y por lo tanto, en un momento dado, con menor producción de insulina.

El problema que la Diabetes plantea diariamente a miles de personas que padecen este mal, es el que ha llevado a las autoridades de la OMS a dedicar su aniversario a la divulgación de esta enfermedad, porque como ha dicho el profesor Hari Vaishnava, Jefe del Departamento Médico de la Escuela de Medicina de Azad en Nueva Delhi, "Es preciso educar al público y enseñarle que el caso de los diabéticos no es distinto del de las personas que han llevado anteojos toda su vida. Es por eso, que la importancia del problema de salud pública que la diabetes plantea ha de ser reconocida por los propios enfermos y no sólo por las autoridades sanitarias".



Santiago, Sábado 17 de Abril de 1971.-

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Afirmó Sabino Aguad:

CONFRATERNIDAD: PRINCIPAL OBJETIVO DE LOS PRIMEROS JUEGOS TRASANDINOS

● "El evento, aparte de lo deportivo, tiene como finalidad estrechar la hermandad chileno-argentina"

La confraternidad a traves del deporte es la principal finalidad de esta original versión de los primeros Juegos Trasandinos que efectúa nuestro pais, por medio de un acuerdo entre los Comites Olimpicos de Chile y Argentina.

Sabino Aguad, Presidente de esta Institución manifestó que los Juegos corresponden a una necesidad de, aparte de competir deportivamente, establecer más fuertes lazos con nuestro pais vecino, lo que en el futuro deberá realizarse no sólo a nivel de capitales sino también a nivel de ciudades limitrofes. Dentro de nuestros planes, agregó, existe el deseo de que estos eventos deportivos puedan realizarse después entre las ciudades colindantes como son San Juan y Serena, Salta y Antofagasta y otros núcleos poblacionales de uno y otro pais, lo que naturalmente aumentará la amistad de ambos pueblos a lo largo de todo su territorio.

LOS JUEGOS

La iniciativa de estos primeros Juegos Trasandinos, si bien fue de origen de nuestro Comite Olimpico, recibió de inmediato amplia acogida de su homónimo de Argentina, comprometiéndose ambos a realizarlos cada dos años en forma rotativa. La primera versión se realizará en Chile debido a su iniciativa, pero los próximos deberán hacerse en Argentina y ello se extenderán no sólo a los ocho deportes hoy considerados sino que se buscará la competencia en todos los deportes que esten representados en uno y otro Comité.

En cuanto a la realización de estos juegos con Argentina, pais muy superior a nosotros en el aspecto deportivo, Sabino Aguad manifestó que se prefirió realizarlos con el, para que nuestros deportistas no sólo ganen en lo que a roce internacional significa, sino que tambien vean la necesidad de buscar su propia superación. Especialmente, agregó, si se considera que ellos se realizarán siempre poco tiempo antes de los Juegos Panamericanos, lo que sin duda servirá para aumentar la capacidad y la técnica de nuestros representantes".

"Estos Juegos, agregó en pequeña medida, representan la unión que Estados Unidos y China Comunista están realizando a través de algo tan simple como es el Tenis de Mesa".

LOS VISITANTES

Los representantes argentinos, cuya nómina diéramos ayer, serán aproximadamente 150 competidores, los que serán hospedados en el Hotel Conquistador, Sheraton y Escuela Militar Bernardo O'Higgins.

Es interesante hacer notar que estos Juegos, simbolicamente, serán llamados en nuestro pais los Juegos San Martinianos, que a su vez en Argentina serán los O'Higginianos. Esto demuestra claramente el espiritu de amistad que se ha dado a estas confrontaciones, las que van mucho mas allá de lo meramente deportivo.

Encargados de dar todos los medios necesarios para un buena estada en nuestro pais a nuestros visitantes fueron nominados el Vicepresidente del Comité Olimpico, Enrique Barrera, Antonio Losada, como Presidente de la Comisión Tecnica y Rodolfo Pincas como Jefe de Relaciones Públicas. Ellos, a través del COCH darán todo tipo de ayuda y facilidades a nuestros ocasionales rivales, no sólo para que puedan realizar en buena forma su participación deportiva sino que para que logren efectivamente darle a esta competencia el carácter de estrechamiento de vinculos, por medio de un eje central importantisimo en la vida de los pueblos y que los traduce plenamente como es el deporte.

LO VALEDERO

Como es natural, realizaciones de esta indole son sumamente necesarias tanto para nuestros deportistas como para el pais entero. Ellas deben dar en su exacta medida el grado de unidad que existe en cada uno de nuestros paises hermanos y creemos, sin lugar a dudas, que esta iniciativa de nuestro Comite Olimpico tendrá la finalidad deseada, logrando no sólo una fiesta de estimulo, de superación y de deporte, sino que, principalmente, cumplirá con su objetivo de fondo, como es el aumentar el grado de amistad y contraternidad que por mucho nos ha unido a nuestro vecino pais.

Sabino Aguad, Presidente del Comité Olímpico de Chile, expone las proyecciones de esta primera versión de los Juegos Trasandinos, fiesta deportiva que a la vez servirá para incrementar los lazos de amistad con Argentina.

Porcel de Peralta acusa:

«¡Me echaron como a un criminal...!»

● Los futbolistas son los esclavos del siglo XX

● Una pregunta: ¿Por qué cambió su declaración el Director de Turno?

Helvio Porcel de Peralta está herido. Su herida no es fisica, pero igual duele. El castigo que le aplicó el tribunal de penalidades, es la causa de su desazón. El tiempo que ha transcurrido no lo ha hecho olvidar. En su voz hay agresividad, la agresividad del hombre que se siente injustamente perjudicado. **"Yo no reclamo contra el fallo. Reclamo contra los procedimientos que se usaron. Todos los individuos, incluso los criminales más perversos, tienen derecho a defenderse. Yo no tuve ese derecho. Fui condenado en mérito exclusivo del informe del árbitro y sólo en razón de mis antecedentes. Cuando entré a la sala del tribunal, el presidente Sr. Ceballos, solo hizo una cosa: me mostró mi expediente. No me escuchó ni me dejó hablar siquiera. Supe de inmediato que estaba liquidado"...**

Las manos de Porcel de Peralta se mueven. El ceño sigue duro y sigue hablando: **"Estoy consciente que fui un jugador difícil y que en mi expediente figuran 15 expulsiones y no menos de mil amonestaciones. Sé eso, pero también sé que jugué 9 años en Chile, que soy chileno nacionalizado, que tengo mujer y tres hijos que alimentar. Esto lo sé perfectamente, pero no quisieron verlo los señores del Tribunal. Para ellos, el asunto fue simple: Porcel de Peralta es un criminal y hay que echarlo del fútbol... Y me echaron... como a un delincuente. Yo pregunto: ¿a quién lesioné alguna vez? A nadie. También pregunto: ¿Por qué el director de turno cambio su declaración? En la primera de ellas dijo que no había visto nada, pero en la segunda, se desdijo y me responsabilizó de la agresión al árbitro... ¿por qué hizo eso?**

La pregunta queda sin respuesta. Y el malestar de Peralta toma otro cauce: " **no me importa que el juicio lo pierda y no gane nada. No me importa... más tarde mi caso será como un simbolo para los jugadores que ojalá entiendan que es efectivo lo que dijo Puskas, cuando afirmó que los jugadores de fútbol son los esclavos del siglo XX. Eso somos nosotros: los esclavos, y nuestros amos son los dirigentes...**



Helvio Porcel de Peralta: Acusaciones quemantes y preguntas sin respuestas.

Demandan a Colo Colo en Tribunales del Trabajo

● A 40 mil escudos asciende el juicio. El club albo, declarado en rebeldía en el primer comparendo

La situación económica de Colo Colo no termina de solidificarse. Pese a la buena voluntad y al empeño con que trabaja Héctor Gálvez y su directiva, todavía hay problemas sin solución. A los conocidos, se agregó recién otro; una demanda que en el Segundo Juzgado del Trabajo inició doña Raquel Figueroa, con un total aproximado a los 40 mil escudos.

El juicio es la continuación de otro anterior en el que la señora Figueroa consiguió sentencia favorable en orden a que se le reconociera la inamovilidad del cargo que tenía en Colo Colo y que la Comisión Interventora había declarado caducado. En ese juicio, la demandante probó de modo irrefutable que entre ella y la entidad alba existía un vínculo contractual que respondía a su condición de lavandera de la institución.

Con el antecedente de esta sentencia favorable, inició la señora Figueroa este nuevo juicio, que está radicado en el Segundo Juzgado del Trabajo y cuyo primer comparendo se efectuó el jueves recién pasado. A este trámite, asistió la demandante su abogado Jorge Blas y cuatro testigos, quienes depusieron sobre la efectividad de los trabajos hechos por ella. Colo Colo en cambio no estuvo presente en el comparendo por cuya razón fue declarado en rebeldía que en el hecho significa tener prácticamente perdido el juicio, ya que no rindió prueba de ninguna especie.

El juicio en cifras asciende a la suma de 40 mil escudos que responden a sueldos insolutos, imposiciones adeudadas desde 1956 y una indemnización compensatoria por no haber podido la demandante gozar de la jubilación, al no hacerle Colo Colo, las imposiciones correspondientes.



Héctor Gálvez, como presidente de Colo Colo, afronta un nuevo juicio. Y lleva las de perder.

Coquimbo-Ferro por la Tercera Fecha de la Copa I. Corbinos

Con el partido entre Coquimbo Unido y Ferroviarios a jugarse en la cancha del primero de los nombrados, parte hoy, la tercera fecha de la primera rueda de la Copa Isidro Corbinos.

Ferro, viene de perder con Deportes Ovalle, en Santa Laura por 2 a 1, mientras que Coquimbo de ganar a San Luis por 2 goles a 0. En la tabla de posiciones ambos marchan con dos puntos; con la salvedad que el cuardro Tiznado: ha jugado dos encuentros: Julio Varela, anunció el siguiente equip: Guzmán; Pino, Iturra, Arriagada, Navarro; Alvarez, Pinto, Farfán; Jeria, Romero y Blest. Es decir, el tecnico formará con un 4-3-3.

Coquimbo, por su parte alineará así: Montalbán; Vargas, Maluenda, Moraga y Latayada; Espinoza y Neira; Ogalde, Sierra, Puebla y Contreras.

Eddy Merckx ganó vuelta a Bélgica

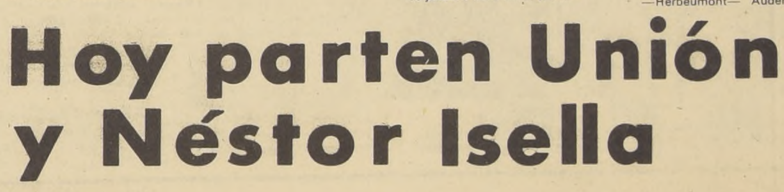
BRUSELAS (ANSA). El Campeón belga Eddy Merckx ganó por el segundo año consecutivo la vuelta ciclistica a Bélgica.

La última etapa de la carrera —Herbeumont— Auderghem (en las afueras de Bruselas), fue ganada por Staf Van Roosbroeck.

Participaron en la prueba casi únicamente corredores belgas.



Eddy Merckx por segunda vez consecutiva, hace suya la Vuelta de Bélgica.



Hoy parten Unión y Néstor Isella

● El club va enfrentar a Everton ● El DT para Guayaquil

Inmediatamente despues del entrenamiento de hoy se dirigirá a Viña el elenco de Unión Española.

El cuadro rojo irá esta vez bajo la dirección de Walter Pedutto, ya que Nestor Isella viajará hoy en la noche a Guayaquil para asistir como espectador al match que protagonizarán mañana Barcelona y Estudiantes, los dos rivales de los hispanos en las semifinales de la Copa Libertadores.

El DT de los rojos retornará inmediatamente luego de finalizado el partido y se espera su regreso para la mañana del Lunes.

CON CUIDADO

"Con cuidado y con fuerza, pero al balón y no a los pies..."

Esa es la frase tipica de Isella en cada una de las prácticas de sus muchachos.

El técnico quiere ver los adelantos de cada uno de sus jugadores, pero no desea que se lesionen en los entrenamientos, aún cuando, casi diariamente, resultan uno o dos resentidos.

En las prácticas del Jueves por ejemplo sufrieron las consecuencias de un entrenamiento fuerte Berly, Avendaño y Trujillo. Los tres resultaron lesionados sin embargo, todos estarán en condiciones de jugar frente a Everton. Berly sufrió la inflamación del tobillo izquierdo luego de un choque con Osvaldo González, al que no quizo darle con todo el cuerpo el defensor hispano y prefirió dejarse caer, aun cuando ello le provocó la lesión; otro tanto ocurrió con "Cha-Chá" Avendaño, el que recibió un fuerte rodillazo del "turco" Trujillo, el que, más tarde resultaría también resentido luego de un fuerte choque con Pacheco.

En todo caso, pese a estas lesiones, habituales en toda práctica, los rojos continúan entrenando fuerte, deseosos de lograr una óptima capacidad para enfrentar a Everton primero y luego a Barcelona en Guayaquil.

EL VIAJE

Luego de su primer partido por la competencia de fútbol 1971 el cuadro de Unión prepara sus maletas. Para el 22 está fijada la fecha de partida hacia Guayaquil, y ya parece haberse resuelto el problema de pasajes.

Parte la Unión y sólo Olivares parece quedarse en Santiago. Todo depende de lo que hoy diagnostique el médico del equipo.



Néstor Isella no estará mañana en Viña con sus muchachos. Hará de "James Bond" en el match Barcelona-Estudiantes, en Guayaquil.

Esta tarde en Santa Laura:

Ante Católica debuta Concepción en Santiago

—Buen match para Santa Laura

—Deportes Concepción ante Universidad Católica a las 16 horas. En el preliminar equipos de las Cuartas Especiales de Ferroviarios y de Católica a las 14 horas. Es decir, desde ese horario, 14 horas, estarán abiertas las boleterías del campo hispano para la venta de entradas entregamos esta información para los aficionados que el sábado tuvieron problemas para conseguirlas.

Nuevamente un equipo del Sur es el encargado de abrir los fuegos de una nueva fecha del Campeonato Profesional de Fútbol de 1971. Los penpuistas vienen de empatar con La Serena en su reducto, dejando insatisfechos a sus parciales, ya que en los encuentros previos al certamen el equipo de Luis Vera había conseguido algunos triunfos que entregaban la impresión de estar frente a una excelente campaña durante el certamen oficial.

La rechiflada del aficionado penquista en ese match hizo que Vera exigiera aun más a sus dirigidos durante la semana en las sesiones de entrenamiento y a la vez tomar toda clase de precauciones para el encuentro de esta tarde. Deportes Concepción viajo ayer en avión a Santiago y en la tarde practicó en Santa Laura, recinto que hacia mucho tiempo que no tenia a los penquistas como actores de un encuentro por el torneo oficial, como una manera de familiarizarse con la cancha y no ser extraños cuando el juez Martínez de por iniciadas las acciones.

DEBUT DE CANTATTORE. Es posible que en esta oportunidad debute oficialmente el jugador argentino nacionalizado Vicente Cantattore en la defensa de los "lilas". Su inclusión será decidida por Luis Vera en el último momento. El cuadro penquista formará con Salinas en el arco; Contreras, Saavedra (Cantattore) González y Pinochet; Viveros y Urrizola; Cáceres, Estay, Castro y Fabres.

EN CATOLICA. Universidad Católica viene de ganar en Antofagasta al cuadro de Paco Molina por un cómodo tres a cero, jugando bastante bien, lo que ha obligado al coach José Pérez ha mantener la misma formación de la primera fecha. En el arco Trepiana; Adriazola, Maldonado, Villarroel y B. Morales; Sarnari y Salinas; Livingstone, Crisosto F. Carvallo y Solís.

Match de difícil pronóstico. Concepción busca su rehabilitación y Católica mantener el rendimiento que consiguió en el Norte. Dirige Alberto Martinez.



JULIAN URRIZOLA. Medio campista de Concepción, cuadro que enfrenta a Católica esta tarde en Santa Laura.

Boxeo en el México

Esta noche se realiza la primera gran semifinal del Campeonato de Debutantes, que entra en su séptima reunión y que se esta realizando en el Club México, ubicado en el populoso barrio de San Pablo.

La velada boxeril comienza a las 21.45 horas y consta de 9 peleas oficiales. El programa es el siguiente:

CATEGORIA MOSCA: Adolfo Cartagena con Roberto Ulloa; Lilfonso Calderón con Eduardo Fuentes; Oscar Azúa con Arturo Victoriano; CATEGORIA GALLO: José Espinoza con Lautaro Caballero, y Sergio Campos con Juan Ordóñez. CATEGORIA PLUMA: Miguel D'apremont frente a Manuel Conejeros y Luis Núñez con Pedro Donoso. CATEGORIA GALLO: José Gatica con Luis Castro. CATEGORIA MEDIANO LIGERO: José Inostroza con Luis González.

BASQUETBOL: UNION ERRORES: MUNICIPAL

Por EL KALEKA **Fotos Oscar Rosales**

Con un triunfo para Unión, Colo Colo y Banco del Estado se resolvió la segunda fecha del torneo de Apertura de Básquetbol de la Asociación Santiago

El encuentro básico de la jornada disputada en el gimnasio de la Federación sirvió para que Unión Española, al derrotar por 119 a 51 al elenco de Municipal, ratificara la buena preparación con que ha llegado el conjunto de Juan Ostoic a esta fase de apertura de las actividades cesteras de la capital.

Los rojos en esta ocasión hicieron actuar a dos conjuntos, uno en cada tiempo. En la primera etapa salió a jugar con Bute y M Torres trabajando bajo el "vidrio"; Miller, Arizmendi y Figueroa, alternadamente como conductores y procurando la descolgada o el disparo de media distancia. En la etapa final, la banca roja dispuso que entraran Becerra y Barrera jugando bajo el aro, mientras que Sibilla trabajaba como conductor y Pedreros con Ferrer se ubicaban a los costados para buscar la entrada o el remate.

El rendimiento de las dos alineaciones se puede calificar de parejo, sin tomar en cuenta los nombres de cada formación, ya que el quinteto que encabeza Bute en los primeros 20 minutos señaló 66 puntos y el conjunto que comandó Sibilla (El eterno) anotó 53. Las dos alineaciones mostraron como arma fundamental su marcación agresiva de presión que obligó al rival, mostrar todos su vicios en fundamentos.

Resulta alarmante el caso de Municipal, que contando con muchachos jóvenes de condiciones, como es el caso de Amigo y Guevara, no tenga los fundamentos necesarios como para salir de una marcación individual en su sector defensivo. Los pases son deficientes, no hay calma para nada y la dirección técnica, sabiendo como marca Unión tampoco busca en los muchos esquemas, alguno que les permita evitar este tipo de marcación, que no es novedad para nadie que lleve algunos años en el básquetbol capitalino.

Habrá que hacer notar que en las dos presentaciones que ha cumplido Unión Española, han actuado la totalidad de los jugadores que entran a la cancha, lo que a juicio de los seguidores hispanos, hacia mucho tiempo que no se veía en el elenco campeón de Santiago.

ANOTARON

U. Española: Figueroa 6, Sibilla 2, M. Torres 20, Miller 7, Barrera 6, De la Rivera 10, Bute 14, Ferrer 8, Pedreros 10, Becerra 8 y Arizmendi 28 Total 119

Municipal: Saba 10, Toro 4, Hernández 7, Guevara 2, Flores 6, Amigo 12, Hormazabal 2 y Venegas 8



LUIS AMIGO (8) de Municipal, nada puede hacer ante el buen rebote de los hispanos Bute y M. Torres.



ARIZMANEDI. Aprovecha la escasa estatura de Hernandes de Municipal para lanzar de distancia.

Colo Colo y Banco del Estado: buenos ganadores

En el encuentro de primera hora Banco del Estado doblegó a Hipódromo Chile por el marcador de 85 a 65.

Los 20 puntos de diferencia son una expresión clara de la superioridad del básquetbol bancario, que con un juego simple y muy aplicado a lo que se ha realizado en la Sala fue paulatinamente minando el entusiasmo de la representación hípica que terminó por reconocer la superioridad del rival.

El básquetbol de este partido fue lento y sin roces, se luchó casi sin ánimo y por esta razón el encuentro parecía que fuera un partido de recreación más que de competencia.

Banco del Estado defendió al igual que Hipódromo Chile defendió en posición zonal 2-1-2. Mientras que en ataque los bancarios dispusieron dos hombres parados a los costados de la bomba a la altura del lanzamiento libre, uno de ellos Patricio Olmedo realiza funciones de posta para alimentar al otro hombre alto Roberto Ferri que entra por el centro para anotar. Hipódromo Chile, no mostró un planteamiento definido de ataque sino que solo improvisación.

Planteado así el encuentro Banco del Estado con su juego reposado y dedicado a trabajar en el esquema de juego preconcebido, sacó ventajas en la primera etapa de 47 a 26. Eduardo Danovaro en la segunda realizó algunos cambios que le quitaron coordinación al conjunto, pero esto no era suficiente para que Hipódromo Chile se alzara como rival de riesgo.

Llamó la atención el buen entendimiento de los dos hombres altos bancarios Ferry y Olmedo para moverse bajo el "vidrio" especialmente Olmedo, que es un jugador de solo 21 años. De todas formas habrá que esperar una próxima oportunidad y un rival más exigente para conocer la real capacidad del Banco del Estado.

ANOTARON.

BANCO DEL ESTADO: Alvarez 11, Olmedo 14, Ferry 13, Keherer 18, Mattman 6, Suna 10, Matero 1 Curetchet 6 y Freyhofer 2 Total 85.

HIPODROMO CHILE: Díaz 14, Padilla 10, Arancibia 18, Orellana 6, Villar, 2, Garrido 3 y Parada 12 Total 65.

COLO COLO POR GOLEADA.

En el único encuentro jugado en el gimnasio de Gasco en la calle Bernal del Mercado Colo Colo en el primer encuentro al retornar a primera división del básquetbol de Santiago, logró un buen triunfo al doblegar a Quinta Normal por la cuenta de 60 a 45.

El conjunto albo, que cuenta en su equipo de honor con los jugadores que hasta el año pasado defendieron la camiseta de Dávila Baeza mostró un básquetbol rápido y de buen afiatamiento lo que deja ver que su quinteto se ha preparado en forma consciente para este primer torneo del baloncesto santiaguino.

Quinta Normal que hasta el año pasado había sido un equipo aguerrido en esta oportunidad se vio falto de juego de conjunto, lo cual tiene su explicación ya que sus jugadores aún se encuentra jugando en el torneo de invitación que se realiza anualmente en la comuna.

ANOTARON.

COLO COLO: C. Parra 10, Veliz 6, R. Parra, 6, Blanc 2, Laming 22 y Acuña 14. Total 60

QUINTA NORMAL: Delgado 14, Ruiz 14, Tobar 4, Vaśquez 4, Vera 1, A. Zara 2 y S. Zara 6 Total 45

FREYHOFER defensor de Banco del Estado busca a un compañero para alimentarlo pese a la marca de Parada y Díaz defensores hípicos.

"Maratón de los Trabajadores" la mejor de toda su historia

Un acontecimiento sin precedente, promete resultar la organización de lla tradicional prueba pedestre "Maratón de los Trabajadores", que en esta oportunidad (como todos los años) realiza el 1 de mayo, el Club de Suplementeros y la Central Unica de Trabajadores (CUT)

Una vez más la prueba tendrá el carácter de internacional, pero ahora a lo "grande". Para este efecto se han cursados invitaciones a los atletas trabajadores de Argentina, Alemania, Brasil, Bolivia, Bélgica, Cuba, Canada, Colombia, Venezuela, Perú, Uruguay y Ecuador. Y además existen conversaciones muy avanzadas para conseguir el concurso de representantes de Francia, Italia y Rusia.

Sin duda que la participación de estos países que cuentan en sus filas con figuras de reconocida capacidad, serán de gran ayuda para nuestros maratonistas, Ramirez y Cornejo que se están preparando intensamente para los Juegos Panamericanos de Cali.

Esta interesante fiesta deportiva estará dividida en dos pruebas: Uno para Novicios de 5 kilómetros y la otra para los consgrados los que correrán 12 kilómetros. Los organizadores han tenido en mente al programa esta competencia que la maratón de este año sea la mejor de toda su historia.

El estímulo de que gozarán los vencedores será bastante apreciable, y ya se han solicitado premios a todas las federaciones sindicales y deportivas del país y muy en especial a los embajadores de los países participantes.



JOSE RAMIREZ uno de los buenos mediofondistas chilenos que tendrá la oportunidad de mostrar sus excelentes condiciones en la Maratón de los Trabajadores el 1° de Mayo



GENTO, junto al Real Madrid busca la Copa Europea

Futbolerías

Nos llegaron noticias de Roberto Hodge.

El ex-internacional chileno es ahora una de las piezas importantes del cuadro de América que según Hodge va ubicado en el segundo lugar del campeonato. Y en la carta nos pide no publicar la opinión que tienen los colegas aztecos sobre la actuación de la dupla chilena Hodge y Reynoso. La calificación que le dan es que se han constituido en la mejor pareja del certamen.

Nos agrega que espera estar en Chile con su cuadro de America en el mes de Agosto, para jugar un cuadrangular con Universidad de Chile, un equipo brasileño que están buscando y River Plate de Buenos Aires, que devolvería la visita que hizo la "U" el año pasado a la ciudad del Obelisco.

—oo—

Y hablando de los chilenos en México, antenoche partió a México, el papá de Carlitos Reinoso invitado por su hijo, para pasar una temporada en Ciudad de Méxicco.

—oo—

En un lugar de Santiago volvieron a reunirse con Fernando Riera los dirigentes Carlos Pilasi y Nicolás Abumohor. En esta reunión se continuará estudiando el plan de trabajo y el calendario de partidos que cumplirá el seleccionado joven. Las materias en estudio son bastantes amplias por lo que se informó en la Central, que todavía no se ha llegado a una conclusión. Sólo existe la idea de iniciar los trabajos del equipo chileno luego de finalizada la quinta fecha del Torneo Profesional.

—oo—

Francisco Las Heras de la "U" fue sancionado en 85 escudo, Manuel Rodriguez del mismo club 85 escudos; Pedro Graffigna 60 escudos; HernánConcha del mismo club 60 escudos; Boris Canales de San Felipe, caso archivado; Ricardo Rojas de San Felipe 60 escudos; Carlos Zamorano de Audax, caso archivado; Carlos Rivas de Audax, 50 escudos; Rodolfo Begorre de Rangers, amonestado. Tomás Bejcek del mismo club 60 escudos; Osvaldo Castro de Concepción, caso archivado; Donato Hernández entrenador de Serena 150 escudos; Nelson Vásquez de Everton amonestado; Guillermo Martinez del mismo Club 60 escudos; David Henry 60 escudos; Fernando Osorio y Alfonso Lara de Lota 60 escudos; Abarca, Valdivia y López 60-80 escudos y caso archivado, Luis Pérez de Huachipato caso archivado; Manuel Canelo 60 escudos; Oscar Navarro de Temuco, caso archivado; Manuel Ulloa de Wanderers 50 escudos.

Estas fueron las sanciones aplicadas por el Tribunal de Penalidades en su primera audiencia. Como se puede apreciar todos los jugadores citados en los informes de los árbitros sólo sufrieron sanciones en dinero.

—oo—

En la próxima semana se entregará la fórmula de ayuda que el interventor de Cemento Melón Vicente Sotta entregará el ... de esa ciudad Unión Calera ... dirigentes caleranos esper... este pronunciamiento desde ha... ce varios días, ya que con la inter... vención gubernamental no se ... bía que suerte podría correr ... ayuda anual que la fábr... prestaba al club.

—oo—

Hoy en la mañana por ... especial viaja la delegación de Universidad de Chile a Talcahuano para enfrentar mañana ... Huachipato en el Estadio Las Higueras. No será de la partida el puntero Barrera que resultó lesionado en el match ante Unión Calera. En esa plaza será ubicado Aránguiz. La presentación de los universitarios ha provocado expectación en la zona, más aún cuando Concepción le correspon... de jugar en Santiago.

—oo—

Caupolicán Peña ha anunciado que para este partido hará debutar al centro delantero internacional Honorino Landa quien firmó contrato en los últimos días agregando que estaba en condiciones de actuar de inmediato. La inclusión de Landa es esperada con atención por la afición y los dirigentes por cuanto al equipo le estaba faltando un delantero de las condiciones de Nino.

—oo—

Quinientos escudos de premio ha ofrecido la directiva de Palestino al plantel por partido ganado. Se llegó al acuerdo de no pagar premios en caso de empate.

—oo—

Constantino Zazzalli arquero de Unión Española ha manifestado que en la próxima semana conversará con los dirigentes hispanos para buscar una solución a su problema. Estima Zazzalli que se perjudica deportivamente el quedar en la condición de segundo suplente en el plantel rojo. Como se recordará palestino está interesado en los servicios de Zazzali.

ROBERTO HODGE Nos envía saludos y noticias desde México. Viene con América en Agosto

Las patitas:

Ecuatorianos dicen que Unión es "pan comido"

GUAYAQUIL (ANSA) Barcelona, Campeón de Ecuador y el representante argentino Estudiantes de la Plata protagonizarán el próximo domingo en el estadio de esta capital el primer encuentro correspondiente a la fase semifinal del grupo dos de la décima segunda edición de la Copa Libertadores de América.

El partido ha suscitado enorme expectativa entre la afición local es la primera ocasión, en las doce ediciones de la Copa Libertadores de America, que un equipo ecuatoriano llega hasta la fase semifinal.

Incondicional confianza ha depositado la afición ecuatoriana local en el equipo del "Barcelona" que logró su clasificación en el grupo cinco. Frente a Emelec de Ecuador y los conjuntos colombianos de deportivo Cali y Atlético Juniors.

El grupo dos de la serie semifinal la integra el Barcelona, junto al Estudiantes de la Plata y Unión Española de Chile.

Barcelona tiene muchas posibilidades de clasificarse para la final, ya que se considera que Estudiantes de la Plata no se encuentra en su mejor momento deportivo y que Unión Española es un representativo al que se le puede vencer tanto en Guayaquil como en Santiago.

Estudiantes de La Plata, ganador de las tres últimas ediciones de la Copa Libertadores de América viene cumpliendo una opaca actuación en el Campeonato Argentino.

El elenco "Pincharrata" sólo ha conquistado cuatro puntos en ocho partidos disputados. Habiendo logrado trece goles a favor, en tanto que su valla ha sido vencida en 17 ocasiones.

Sus dirigentes, jugadores y simpatizantes coinciden en señalar que el once de La Plata es un equipo hecho para grandes oportunidades y que este año, al igual que lo ha venido haciendo en los últimos tres años demostrará su real poderío durante la disputa de la Copa Libertadores.

El partido del domingo en esta capital, permitirá evaluar las posibilidades de los tres semifinalistas del grupo dos.

Europa busca su campeón

ROMA (ANSA) Los partidos de la primera vuelta de las semifinales de las copas europeas de fútbol se desarrollaron con la máxima regularidad no se dieron resultados inesperados, a excepción quizás de la derrota de los griegos del Panathinaikos, pero causó sorpresa el tanteo obtenido por los yugoslavos del Estrella Roja. Incluso el empate del Juventus (Italia) con el Colonia (Alemania) se puede considerar un resultado regular.

Copa de Campeones. En Belgrado el Estrella Roja ganó netamente al Panathinaikos por 4 - 1. Victoria con la que el equipo yugoslavo puede considerarse casi finalista, pues parece imposible que el equipo griego pueda remontar tal desventaja. Por el contrario, en Madrid los españoles del Atlético de Madrid ganaron por 1 - 0 a los holandeses del Ajax, el partido de segunda vuelta será muy difícil para los españoles que bien pudieran sucumbir en el campo de Amsterdam como sucedió en los cuartos de final a los escoceses del Celtic. Las previsiones se orientan hacia una final Estrella Roja - Ajax, si bien no se puede decir la última palabra hasta que no hayan tenido lugar los dos partidos.

Copa de Copas. Los españoles del Real Madrid empataron con red inviolada en Holanda, en el campo del Eindhoven, resultado por el que pueden afirmar que tienen muchas probabilidades de clasificarse para la final.

En su campo los españoles difícilmente ceden, por lo que la empresa de los holandeses se presenta muy difícil, por no decir desesperada.

En el encuentro entre los dos ingleses Chelsea y Manchester City venció el primero por el tanteo mínimo de 1-0, en el partido de vuelta el equipo de Manchester se jugará el todo por el todo a fin de llegar a la final e intentar ganarla para poder figurar en campo intarnacional dado que fue eliminado de la copa inglesa y no puede esperar en ganarse el título de campeón de Inglaterra.

Copa de Ferias —los italianos del Juventus empataron en Colonia contra los alemanes occidentales de "Colonia" tras haber aventajado por una red hasta los dos minutos del final. El empate en campo enemigo coloca a equipo italiano en condiciones de jugar con cierta tranquilidad el partido de segunda vuelta, aunque deba estar atento porque el colonia nunca se dio por vencido a pesar de parecer ya despachado.

En la otra semifinal, encuentro entre dos compañeros ingleses el Leeds venció al Liverpool, por lo que en la segunda vuelta se, tendría que asegurar con toda tranquilidad el acceso a la final.

Mitropa Cup —como quería el pronóstico los italianos de Vicenza fueron derrotados y eliminados por el Austria de Salzburgo, que ganó el encuentro por 3-1 tras perder el partido de primera vuelta por 3-2 en el otro partido de los cuartos de final, Programado para ayer, los húngaros del Osepel empataron por 1-1 en el campo de los polacos del Skoda, calificándose para las semifinales tras empatar por 0-0 en la primera vuelta. De este modo llegaron a las semifinales de este torneo dos equipo húngaros, el Mitk y el Osepel uno yugoslavo el Celik, y uno austriaco, el Austria de Salzburg.

En Melipilla juega Deportivo Chañarcillo

MAÑANA viaja a Melipilla con sus tres divisiones adultas, a una confrontación deportiva (fútbol), el Deportivo Chañarcillo, que compite en la Liga San Joaquín.

"Mirasol" que es uno de los fuertes equipos de la localidad será el adversario del representativo santiaguino.

Chañarcillo saldrá desde San Joaquín con Club Hípico, a las 8,30 horas para llegar a Melipilla aproximadamente a las 10,00 horas, donde serán esperados por los dirigentes locales.



En el grabado, de izquierda a derecha, el tercer equipo de Chañarcillo: M. Contreras D.T., Juan Ramírez, Rigoberto González, José Atuán, Hernán Urzúa, Antonio Lizama, René Barrios, Carlos Salinas, Enrique Aguilera, Ulises Muñoz, Isaac Salazar y Luis Salazar.

El Lotus 56-B, primer automóvil a reacción para carreras de Grand Prix

Automóvil a reacción en carreras de Grand Prix

En el circuito de Brands Hatch, cercano a Londres, hizo su aparición en Marzo el primer automóvil a reacción para carreras de Grand Prix.

Se trata esta vez del Lotus 56 B, de turbina de gas, con tracción automática en las cuatro ruedas, el que alcanza una velocidad de 322 kilómetros por ahora, y fue conducido en la carrera de Brands por el piloto brasileño Emerson Fittipaldi, de 24 años, perteneciente al equipo de esta firma armadora.

La prueba no contó para el campeonato mundial, pero el jefe de la firma, Colin Chapman, afirmó que **"Fue una carrera ideal para apreciar el nuevo automóvil"**, lo que ayùdó a decidir sobre si el jet ha de intervenir este año en todas las principales carreras de Grand Prix.

Chapman añadió que **"el nuevo automóvil es extrañamente silencioso, ya que su escape de gases sólo se oye cuando ha pasado"**. El coche utiliza, además, combustible de aviación, menos inflamable que la gasolina.

La Lotus diseñó originalmente un automóvil de turbina, el Tipe - 56, para pruebas americanas de pista, como la Indianápolis 500 que estuvo a punto de ganar. Cuando tal automóvil apareció, en 1968, introdujo en las carreras el coche en forma de cuña, que ahora se ha generalizado, pero la labor de diseño de un auto-reactor de la Fórmula 1 empezó en 1968, pero no fue posible tenerlo antes de las Competencias de 1971.

El Lotus 56-B, que tiene carrocería de fibravidrio y pesa mucho menos que algunos de los habituales coches de carrera en el Gran Prix, desarrolla una potencia de 475 caballos con una unidad motriz equivalente al motor normal de dos litros y medio. Según Colin Chapman su turbarreactor es "el sueño del mecánico" y aguantará mil horas de actividades, equivalentes a unos diez años de carreras entre repasos.

Esta misma firma armadora ganó el año pasado, por cuarta vez consecutiva, el Campeonato Mundial de Constructores. En la carrera de Brand Hatch, en todo caso, Fittipaldi tuvo la mala suerte de ser encajonado por otros conductores al empezar y, además, casi al final de la carrera el coche fué retirado por dificultades en la suspensión.

El Club está desfinanciado:

Unión La Calera llama a su pueblo

● Vicente Sotta prometió ayudar buscando una solución

Unión La Calera no se puede desligar de la situación porque atraviesa. Justo al comenzar el torneo 1971, empieza a sufrir el vía crucis que significa no tener una entrada para subvencionar el déficit económico que significa mantener al día la planilla de sueldos de los jugadores de su cuadro de honor.

Hasta el momento la escases de socios es uno de sus principales problemas; si a esto se le agrega que sus cooperadores con las cuotas al día son ínfimos, el problema más se agudiza. El club cuenta con una entrada por este concepto de E° 5.000 mensuales todos provenientes del descuento por planilla de la fábrica Cemento Melón.

Ante el grave problema que la institución viene sufriendo, los dirigentes del club concertaron una entrevista con el compañero Vicente Sotta, Interventor de la fábrica, para que les ayudara **en el** problema. La reunión tuvo un cariz favorable y fué así como Vicente Sotta les prometió estudiar la situación y mediar entre el club y la industria para sacar una subvención tendiente a paliar los gastos que demanda el mantenimiento del cuadro. Sólo su delantera significa para el club un desembolso de E° 45.000 mensuales, considerando que este costo es relativamente bajo.

Dirigentes caleranos en solicitud expresa a este corresponsal, le pidieron que a traves de LA NACION, el diario de los deportistas, hiciera un llamado público a la gente del pueblo, para que engrosara la lista de socios del club y fueran al Estadio los días de fútbol, para conseguir de ésta manera la mantención de la institución en las filas de la Primera División. El llamado no puede ser más atendible si se considera que la única entretención que existe en el pueblo es precisamente el fútbol; el cine que funciona en Calera está en reparaciones, razón por la cual todos se circunscribe al movimiento que haga semanalmente este deporte.

(MATURANA, Corresponsal)



Nicolás Chahuan, Miguel Sulipa y Jorge Acevedo con el Interventor de Cemento Melón Vicente Sotta, exponiéndole los problemas de Unión La Calera

Cablerías

EXIGENCIAS DE LA FIFA

ZURICH, 16 (UPI). Treinta países perderán sus derechos de voto en la Federación Internacional, de Fútbol (FIFA), si no se inscriben para el Campeonato Mundial de 1974, según informa hoy el boletín de la entidad.

La medida afectará a tres países de América —Nicaragua, Bahamas, y Puerto Rico— 13 de Africa, 11 de Asia, dos del Pacífico y uno de Europa, Malta.

El boletín de la FIFA señala que la pérdida de derechos se funda en una modificación del reglamento aprobada en 1968, por la cual la sanción se impone a todos los países que no participan en dos campeonatos consecutivos, mundiales y olímpicos.

BASQUETBOL FEMENINO

NUEVA YORK, EE. UU. (PL). Dificultades administrativas y técnicas pueden impedir la participación del seleccionado nacional de básquetbol femenino de Estados Unidos en el Campeonato Mundial que se realizará en mayo en Brasil.

Un dirigente de la Federación de Básquetbol informó esta noche que el Comité Olímpico Norteamericano está dispuesto a financiar el viaje, del equipo, pero puso en duda que lo hiciera con una improvisada selección.

Se cree que en los próximos días se tome una decisión definitiva por parte de los dirigentes del básquetbol norteamericano.

BUENOS AIRES (ANSA).- Completando la novena fecha del Campeonato Metropolitano argentino, Independiente y Vélez Sarsfield empataron a un gol por bando, en partido jugado en la cancha de Racing Club, con el arbitraje de Juan Boszo.

Los equipos se alinearon así:

Independiente: (1) Santoro, Comisso, López, Garisto y Pavoni, Raimondo y Pastoriza, Moreyra, Balbuena, Giachello y Gennoni.

Vélez Sarsfield: (1) - Marín, Gallo, Correa, Nievas y Avanzi, La Palma, Bentron, Reguera, Cotton, Bianchi y Benito.

Goles: a los 76' Riguera y 89' Maglione.

A los 82' Gennoni tiró afuera un penal.

Cambios: Sa y Maglione por Comisso y Giachello en Independiente y Mecca por Benito en Vélez Sarsfield.

Con este resultado, la tabla de posiciones continúa encabezada por River Plate, con 15 puntos, seguido por Chacarita Juniors con 14, Ferrocarril Oeste con 13. Independiente con 12 y San Lorenzo y Banfield con 10. Todos con 9 partidos jugados, con excepción de Ferrocarril Oeste que tiene 8 partidos jugados y es el único invicto del certamen.

Huracán y Gimnasia y Esgrima iniciaron ayer la décima fecha. El domingo Jugarán: Newell's Old Boys - River Plate, Vélez - San Lorenzo, Atlanta - Banfield, Colón Ferrocarril Oeste, los Andes - Argentinios Juniors, Racing - Rosario Central y Boca Juniors Platense. Estudiantes e Independiente fue postergado, y Chacarita Juniors tendrá fecha libre.

Viejos cracks a Linares

LIMA (ANSA). Los seleccionados de futbolistas veteranos de Lima y del vecino Puerto de Callao se preparan activamente para intervenir en el torneo internacional pentagonal que se celebrará en esta capital en fecha próxima.

En dicho certamen participarán además de los dos citados representativos las selecciones de Chile, Argentina y Brasil.

La escuadra de veteranos de Lima la integran entre otros Luis Suárez, Clemente Velásquez, Víctor Salas, Anselmo Ruiz, Danta Rovay, Cornelio Heredia, Germán Cotunga, Juan de la Vega, Carlos, Lazon, Luis Navarrete, Felix Castillo, Vides Mosquera, Alberto Terry, Roberto Drago, José Carrasco, Luis Guzmán, Oscar Gómez Sánchez.

Por otra parte, el elenco del Callao lo conforman: Rafael Azca, Rigoberto Felandro, Eduardo Aguilar, Lorenzo Pacheco, Joé Calderon, Dagoberto Lavalle, Hihinio Bejarano, Carlos Torres, Guillermo Barbadillo, Valeriano López, Pedro Valdivieso, Rufino Lecca, Jacinto Villaba, Juan Lecca, Jorge Lama, Carlos, Meza, Prisco Lujambio, Rene Rosasco, Alberto Balbovino.

Un "vivero" tenístico para el Club de Campo

Carlos Palma, tesorero de la Rama de Tenis de la institución de Las Condes, nos habla de las proyecciones de una gran iniciativa: la Escuela de Tenis Infantil.



CARLOS PALMA

FUE SUFICIENTE una o dos victorias. Bastó, simplemente, con que Fillol y Cornejo reflejaran en la cancha toda su capacidad tenística y que la televisión transmitiera esa imagen ganadora a todo el país, para que una corriente de entusiasmo llegara a engrosar las alicaídas filas del tenis nacional. Y han sido los clubes los grandes capitalistas de esta euforia colectiva. Porque ahora todos quieren ser tenistas, todos desean practicar "el deporte blanco".

Conscientes de todo ello, los dirigentes de la Rama de Tenis del Club de Campo han iniciado una cruzada, que sin lugar a dudas, encontrará un eco muy favorable. Principalmente por el sentido que se le ha dado a una campaña que debería ser imitada por todas las instituciones de Chile.

Carlos Palma Ruz, tesorero de la rama de tenis, y delegado ante la Asociación de Tenis de Stgo., nos explica de qué se trata todo esto:

—"Creemos que de alguna forma debemos canalizar todo el interés que ha despertado el deporte tenístico en los últimos tiempos. Estamos conscientes de que todo este entusiasmo debe encauzarse en la forma debida. No podemos deperdiciar un valioso capital humano. Es por ello que, a partir de la primera quincena de mayo, nuestro club abre sus puertas para recibir a todos los muchachitos de la comuna que deseen practicar tenis. Crearemos una "Escuela de Tenis Infantil", que contará con profesores de mucha categoria. Todo esto será totalmente gratuito. Basta con inscribirse en la sede del club. Avenida Las Condes 12066, para poder participar en esta escuela".

Este "criadero tenístico" funcionará hasta el mes de diciembre en las modernas instalaciones del club, que cuenta con 7 canchas de ladrillo y una de cemento.

—"En esta campaña estamos respaldados totalmente, dice Carlos Palma, **por la gerencia del club, que ha entendido perfectamente cuál es la meta que nos hemos fijado con el nacimiento de esta Escuela. Del mismo modo los 8 directores, que representan un total de 120 socios tenistas, dan su visto bueno, conscientes de que la llegada de los muchachitos infantiles puede darnos un semillero con el cual logremos tener, algún día, jugadores de escalafón. Pretendemos llegar a ser lo que actualmente son los grandes clubes tenísticos de la capital. Tenemos todos los medios a nuestro alcance y sólo nos falta el material humano. Hay confianza de que esta iniciativa nos entregará lo que nos falta".**

El optimismo del "Negro" Palma es contagioso. Nos habla de la impresionante explosión demográfica que ha tenido la comuna de Las Condes en los últimos años, lo que le hace abrigar la esperanza de que el número de infantiles que podrá captar el club sea verdaderamente importante. Cree, del mismo modo, que el aporte que hace el club responde a los planes del Gobierno en lo que se refiere a hacer llegar el deporte al mayor número de chilenos y, especialmente, de los niños.

Y allí que esta iniciativa del Club de Campo cobra dimensiones inconmensurables.



500 kilómetros

Vuelve la velocidad al autódromo Las Vizcachas el domingo 25 de abril. Universidad de Chile, a través de su rama de automovilismo deportivo, tiene la responsabilidad de organizar una competencia que pretende tener semejanza con una prueba tradicional argentina: nos referimos obviamente a los 500 kilómetros de Buenos Aires.

La prueba que será lanzada al estilo Indianápolis —un coche rutero abre la partida a los bólidos— tendrá un máximo de competidores. Los reglamentos autorizan la participación de sólo 80 autos, que serán admitidos por estricto orden de inscripción.

Los aficionados "tuercas" se darán un verdadero banquete de velocidad. La fiesta durará sobre las 4 horas de competencia y en el curso de ella puede suceder cualquier cosa.

Las máquinas de Anexo J y Standard Nacional serán sometidas a una dura prueba. El plan de carrera que deben trazarse los pilotos es diferente al habitual en otro tipo de competiciones. La mentalidad rompedora y de velocidad, debe cambiarse por otra en la cual, para triunfar, es preciso mantener la sangre fría y tener la paciencia de cuidar máquina, a objeto de lograr llegar al final de las 168 vueltas al circuito, con lo cual se cumple el recorrido de 500 kilómetros programados.

El trabajo de pistas será parte del espectáculo. Sólo cuatro personas estarán autorizadas para intervenir en las reparaciones, cambio de neumáticos o llenado de nafta. Los autos no podrán permanecer en los pits más allá del tiempo reglamentado, y su exceso, significa la descalificación y por consiguiente el abandono definitivo.

Turismo Carretera por su parte, tendrá duelo propio.

Una manga de 20 vueltas al circuito de 2.979 metros ha sido programada, a objeto de revivir la lucha entre Garafulic, Comandari y Griffin.

Los directivos del Chuncho creen que esta nueva modalidad de participación tiene varias ventajas sobre la tradicional a un número determinado de vueltas. Argumentan a su favor, que los pilotos deben demostrar su capacidad conductiva, pero al mismo tiempo la calma necesaria para dominar los impulsos de imprimir una velocidad más allá de la conveniente, que pueda llevar a la rotura y el abandono.

Los 500 kilómetros corresponden a la tercera fecha del campeonato chileno; y ellos serán un banco de pruebas, para mostrar el pie de preparación de nuestra mecánica nacional.

Los consagrados irán a la conquista de nuevos puntos para el ranking, y los novatos a la siga de su confirmación como pilotos experimentados.

Los resultados finales dirán si la nueva modalidad es acertada o no. Sólo ellos zanjarán la discusión que hoy anima al ambiente tuerca.

CARLOS TRUJILLO.

Hoy en el Nacional:

Ultimo control atlético para Juegos Trasandinos

Gracias a un acertado convenio entre los Comites Olímpicos de Argentina y Chile el viernes próximo comenzarán en nuestro país los Juegos Trasandinos, cuyo principal objeto es chequear la preparación física de los deportistas que ambos países enviarán a los Juegos Panamericanos y mirando más hacia adelante, a los Juegos Olímpicos de Munich, en el 72.

Para la Federación Atlética de Chile es importante el papel que hagan sus atletas en las pistas del Estadio Nacional, y por eso es que ha sometido a severos controles a todos los seleccionados a esos eventos deportivos internacionales.

El último control, antes de comenzar la competencia con los atletas trasandinos, será hoy, a partir de las 15 horas. En nuestro primer escenario deportivo se medirán los mejores especialistas en lanzamientos, saltos y carreras. Entre ellos se cuentan, Jorge Grosser, Amaya Barturen, Ana María Mellado, Jean Pierre Landon, Víctor Ríos, Edmundo Warnke y Oscar Rodríguez.

A LAS 15 HORAS

Las competencias partirán a las 15 horas y el programa general es el que a continuación indicamos.

15 horas: 110 metros vallas, salto triple, salto con garrocha varones; lanzamiento de jabalina, para damas y varones.

15.15 horas: 110 vallas damas; salto alto damas. 15.25 100 metros planos varones. 15.35 horas: 100 metros planos damas y lanzamiento de martillo varones. 15.50 horas: 3000 metros con obstáculos y salto largo para damas y varones. 16.05 1.500 metros planos damas, salto alto varones; lanzamiento bala, damas y varones.

16.15 horas: 1.500 metros planos v. 16.25 horas: 400 metros planos varones. 16.35 horas: 5000 metros planos varones. 16.40: lanzamiento de disco varones y damas. 17 horas: Posta 4 por 100 damas y finalmente 17.15 posta 4 por 100 varones.



Ana María Mellado, una de las figuras del lanzamiento de la bala, que estará presente hoy en el Foso del Estadio Nacional.

Ajedrez:

Gran actuación de Donoso en Argentina

En una notable actuación, Pedro Donoso, campeón chileno de ajedrez, debutante en lides internacionales, empató el primer lugar en el Torneo Libre de Mar del Plata, Argentina. Esta competencia, que reunió un alto número de calificados jugadores de cuatro países, como ya es tradicional, se jugó bajo sistema suizo. Las características de este sistema, con repechaje, hace que las diferencias de puntos entre los primeros lugares sea mínima, exigiendo de parte de los contrincantes una gran regularidad, como la demostrada por nuestro joven representante. Donoso terminó su campaña invicto conquistando 5 victorias y cuatro empates, con un total de 7 puntos en 9 posibles.

Este resultado produjo alegría en la Federación de Ajedrez, ya que este organismo procedió a enviar al maestro chileno a Mar del Plata pese a no contar con ayuda oficial para este efecto.

La tabla de posiciones hasta el 25 lugar fue la siguiente:

Con siete puntos: Raúl Ocampo, Pedro Donoso (Chile), Horacio García y Héctor de la Vega. **Con seis y medio**: García Palermo, Héctor Rosseto (M.I. y ex campeón argentino), Jorge Szmetan, Monetti y Raúl Cruz. **Con seis** José Agdamus, Julio C. Ingolotti (Paraguay), Gerardo González, Sarah, M. Leskovar, Bibiloni y Vidal. **Con cinco y medio**: Henrich Reinhardt, Benites Seidler, Fraile, H. Silva Nazzari (Uruguay), Franz Benko, R. Luna, Gmo. Puiggros y Steinbaum.

Curso del M.I. Carlos Bielicki. Prosiguiendo con su programa de extensión, el organismo máximo del ajedrez chileno ha informado que el Maestro Internacional argentino Bielicki dará un curso de ajedrez superior para jugadores cuyas edades fluctúen entre los 15 y 18 años. La inscripción, abierta a todos los aspirantes, debe hacerse a partir de hoy a las 18 hrs. en la sede de Serrano 14, entrepiso.

AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación. Triciclos de reparto, repuestos importados, grandes facilidades y reparaciones. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C. Importadora Cycles Victoria.

A. -10

4 PROPIEDADES VENDEN

VENDO casa 3 dormitorios, living comedor, baño, cocina, patio. Cuba 3269 El Salto.

A. 18/6

6 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesiones efectivas Corina Raquel Ananías Morales Albornoz y Edelmira de las Mercedes Morales Albornoz a Roberto Rojo Morales, sin perjuicio derechos Israel Roberto Rojo González como cónyuge de la última.

A. 17/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Otto Rudolf Fiedler Nestler a Marie Ursula Fiedler Dathe, sin perjuicio derechos Marie Helene Dathe Kuchler como cónyuge.

A. 17/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Nicolás Blaskovic Zuanic, para Alicia y Renato Blaskovic Aravena, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Aravena Chandía. Practicaré Secretaría inventario solemne diecinueve abril 1971, quince horas.

A-17-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. Autos rol 966-69. Rojas Eliana con Alvarado Oscar. Divorcio perpetuo "con fecha doce marzo 1971, dictóse sentencia acogiendo divorcio perpetuo solicitada por Eliana Rojas Aviles contra Oscar Alvarado Bahamonde". Secretaria.

A. 17/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ema Igualt Urenda a Héctor, Inés y María Ríos Igualt y Jorge Eduardo, María Silvia, Carlos Manuel, Gonzalo, Juan José, Jaime, Mónica, María Jesús y Nicolás Ríos Gómez Lobo. Practicaré inventario solemne 20 abril, diez horas. Secretaria.

A. 17/6

SEGUNDO Juzgado concedió pesesión efectiva Pedro Ducós Figueroa a María, Silvia, Sergio, Pedro, Tatiana y Patricio Ducós Andrade, sin perjuicio derechos cónyuge, Flor María Chacón Hardy, quien cedió sus derechos a Manuel Hernández Torres.

A-17-6

POR HABERSE extraviado cheque Serie B Nº 21423 por E° 600 del Banco de Crédito e Inversiones, Suc. Baquedano, se ha dado el correspondiente aviso de no pago.

A. 17/6

ANTE Juzgado Letras Puente Alto presentóse José Ernesto Gallegos Jorquera demandando María Enedina Concha Lastra juicio nulidad de matrimonio Rol 8812 fundado incompetencia Oficial Civil Circunscripción Ñuñoa. Cumplido trámites legales. Tribunal dictó sentencia acogiendo demanda declarando nulo matrimonio inscripción N 366 año 1950 Oficina Registro Civil Ñuñoa Departamento Santiago. Tribunal ordenó notificar sentencia en extracto por una vez en "Puente Alto al Día" "La Nación" de Santiago "Nuevo Maipo" de San Bernardo y "Diario Oficial". En consecuencia notifícase María Enedina Concha Lastra referida sentencia. Secretario.

A. 17 6

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro 25031598 Banco del Estado, perteneciente a Rodolfo Ogaz Trejo, queda nula por aviso correspondiente.

A. 19/6

HABIENDOSE extraviado la Libreta Nº 1021738 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Juan Francisco Arteaga Lyon queda nula por haberse dado aviso.

A. 19/6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque por E° 5.000 Serie SA—C Nº 0166404 Panamericano Suc. Matta.

A. 19/6

POR EXTRAVIO queda nulo cheque BZZ — 2 Nº 212350 Banco Nacional del Trabajo Of. Principal E° 220.

A. 19/6

NULO por extravío cheque Serie A. - R Nº 7028587 Banco Estado Tobalaba.

A. 19/6

EN SESIONES del Directorio de Emisoras Diego Portales S.A. celebradas los días 6 de Enero y 11 de Febrero de 1971, han sido designados como Directores de la Sociedad a los señores Juan Smitmans López, Jorge Venegas Venegas, Francisco Sepúlveda Gutiérrez y Mario Osses González. El Gerente General.

A. 17 6

En Santiago, a 13 de Abril de 1971, a las 18.30 horas, en el local de la C.E.I.C. Catedral Nº 1778, en presencia del Inspector del Trabajo Sr. Oscar Avendaño Kunstmann, se procedió a la renovación de la Directiva del Sindicato Profesional de EE. de Industrias Montero Ltda., la que quedó integrada de la siguiente manera: Presidente, Joel Segovia Segovia; Secretario, Manuel Arancibia Urra; Tesorero, Sr. Héctor Viñals Vergara; Directores, Carlos Quevedo Pérez y Juan Cepeda Olguín. Se hace la presente públicación de acuerdo al Art. 378 del Código del Trabajo.-EL SECRETARIO

C-17-6

PRIMER Juzgado modificó auto posesión efectiva María Venturelli Righetti dejandose constancia causante también llamábase María Venturelli Casagrandi.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Enrique Taverne Bourdette a Juana Lachaise y Roberto, Enrique, Jorge y Lina Taverne Lachaise, sin perjuicio derechos primera como cónyuge. Practicaré inventario solemne, secretaría diecinueve presente, quince horas. Secretario.

A. 16-17-19/6

HABIENDOSE extraviado Carnet de Identidad, otros y cheque de pensión emitido por la Tesorería Provincial de Santiago a nombre de María M. Pereira Correa Nº C - 07 - 80957 por E° 865.46 de fecha 1° abril de 1971, agradezco aviso a teléfono 213010 y declárase que cheque queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado Cheque Serie CX Nº 27405 Banco del Estado queda nulo por aviso económico.

A. 18/6

TERCER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Ha concedido la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de Dn. Mario Núnes Morales, a sus hijos legítimos Ana María, Patricio, Olga María, Bernardita, Mario Núnes Valencia, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Doña Olga Valencia Madrid, en su calidad de cónyuge sobreviviente.

Z. 17/6

QUIEBRA Sociedad Ignacio Haeussler y Cía. Ltda. 1° Juzgado Civil. Resolución 12 abril tuvo por agregado inventario bienes fallido de acuerdo arts. 99 y 100 Ley Quiebras. Secretario.

C. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió, respecto bienes quedados Chile, posesión efectiva Juan Arata Arata a Silvia y María Alicia Arata Discotto, sin perjuicio derechos cónyuge Angela Discotto.

A. 16-17-19/6

3 MARZO 1971. Rol Nº 11.412 Juzgado Letras P. Alto concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento Adolfo Segundo León Vergas a hijos legítimos Fermín Abel, Adolfo Rubén, Magda Lucrecia, Claudio Hernán, Patricia Mila, Jacqueline Orlinda León Ríos, e hija natural Julia María León Ramos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Magda Ríos Garrido. Practicaré inventario solemne 30 de abril, 10 horas. Secretario.

Z. 17/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Olinto Abilio Pinto Muñoz a Mario Enrique, Sergio Lautaro, Magali del Carmen y María Antonieta Pinto Iglesias, sin perjuicio derechos cónyuge María Teresa Valenzuela Iglesias. Practicaré inventario solemne veintidos abril, 10 horas. Secretaria.

A. 17-19-20/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ota Heller Rein, para Libuse Greg Pepova heredera testamentaria sin perjuicio derechos como cónyuge.

A. 17-19-20/6

PRIMER Juzgado, Bandera 342, practicaré veintiuno abril 1971, quince horas, inventario solemne bienes de Cristián Vives Honkart.

A. 17-19-20/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Najle Ahues Asin a Filomena Sara Hehrezy.

A. 17-19-20/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva María Teresa Jirón Muñoz a Jorge Jirón Jirón, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Jirón Jirón.

A. 17-19-20/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Dionisio Aracena Bravo a Ana María, Luisa, Arturo y Claudia Aracena Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Hernández. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veintiuno presente, quince horas. Secretaria.

A. 17-19-20/6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Presentose don Paulino Varas Alfonso, abogado, Presidente del Consejo de Defensa del Estado, por el Fisco, domiciliado en calle Teatinos 220, 2° piso, exponiendo en lo principal demanda en juicio ordinario contra Jorge Espinoza Hunting, Constructor Civil, domiciliado en Santiago, calle Bulnes 317, objeto se hagan efectivas retenciones y garantías por E° 62.245,84 más intereses correspondientes y costas de la causa por incumplimiento y atraso en la entrega en la ejecución de los trabajos de construcción de la Tribuna Poniente del Estadio Fiscal de Punta Arenas. Primer otrosí, acompaña documentos citación; segundo, patrocinió. I. Corte distribuyó al Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Tribunal Proveyó: Santiago, cuatro agosto 1970. Lo principal; por interpuesta demanda, traslado; al primer otrosí, como se pide; segundo, téngase presente. Rol 1947-70 papel E° 718. Cuantía E° 62.245,84. Eduardo Avello Juez; Eugenia Yáñez, Secretaria. No ubicado demandado solicitose notificación avisos. Cumplidas diligencias dispuestas Tribunal accediose notificación avisos. Consecuencias notificó a Jorge Espinoza Hunting, demanda y providencias insertas, bajo apercibimiento. Eugenia Yáñez, Secretaria.

C-17-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Vicente Laureano Pila Ruiz a cónyuge Laura Blanco Pizarro, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A. 17/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Isabel Vásquez Pereda a Juan, Pedro, María, José Salvador, José del Carmen, Luisa, José Rafael y Elvira Cofré Vásquez. Tramitase artículos 33/37, Ley 16271.

A. 16/6

POR EXTRAVIO quedan sin valor cheques Serie C21 Nºs 3.980.214 al 225 del Banco A. Edwards y Cía.

A. 17/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Hugo Seher Richter, para heredera testamentaria Frida Berndt Thiers, sin perjuicio derechos como cónyuge.

A-17-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Bulnes Correa, para Luz y María Bulnes Aldunate, Carlos y Patricio Bulnes Echeverría.

A-17-6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Roberto Illanes Aguirre, sin perjuicio derechos cónyuge María Julieta Lanas Barrios a hijos legítimos Francisco Luciano, Claudio de Jesús y María Julieta Illanes Lanas. Practicaré inventario solemne 20 abril presente, 16 horas, en Secretaría. Secretario.

A-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Petour León a Carlos, Jorge, María Teresa y Ana María Petour Lagos, sin perjuicio derechos cónyuge, María Marta Lagos.

A-17-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia testada de doña Juana Adela Isami, a Francisco Becerra Valenzuela, cesionario de los derechos de testamentaria Ana Fuentes Barrera. Secretaria.

A. 17/6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Armando Méndez Sepúlveda, a Sergio Méndez Fica, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Fica Zapata. Practicaré inventario solemne 20 abril 1971, 11 horas. Secretaría, Secretaria.

A. 17/6

NULO por extravío cheque fiscal serie DS 1257978 Banco del Estado.

A. 17/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Avelino Flores Vásquez a Ana Flores Báez y María Báez Fernández.

A. 17/6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Manuel Guzmán Sepúlveda a Mónica Guzmán Figueroa y Auristela Figueroa Ramírez.

A. 17/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Arturo Seburo Bonifaz y Ana Delgado Frías, para Gladys Seburo Delgado.

A. 16-17-19/6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fresia Saravia González, para Guillermo Domingo Suárez sin perjuicio derechos como cónyuge.

A. 16-17-19/6

PRIMER Juzgado concedó posesión efectiva Manuel Garrido Rubina y Rosario Valenzuela Flores, para Jorge Manuel y José Garrido Valenzuela.

A. 16-17-19/6

PRIMER Juzgado modificó auto posesión efectiva María Venturelli Righetti dejándose constancia causante también llamábase María Venturelli Casagrandi.

A. 16-17-19/6

SEPTIMO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia testada de Juan Serrano Palma a heredera universal testamentaria Lidia Lara Valle, sin perjuicio sus derechos calidad cónyuge sobreviviente. Secretario.

A 17 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Alejandro Villar Flores a Erich Orlando y Boris Alejandro Villar Labadzinzki, sin perjuicio derechos cónyuge Ruth Carolina Labadzinzki González. Inventario solemne practicaré 20 actual, 15 horas. Secretario.

A. 16-17-19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Enrique Pellicer Teran a María Brunilda Adriana, y Alejandro Enrique Pellicer Barrios, sin perjuicio derechos cónyuge María Brunilda Barrios Pizarro. Secretario.

A. 16-17-19/6

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva testamentaria Virginia Mella Jara a Tristán Morales Díaz.

A. 17/6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Tomás Barahona y Elena Bustos Pinto a Clementina Barahona Bustos.

A-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Olivos Vergara a Luis y María Olivos Román y Natalia Olivos Céspedes, sin perjuicio derechos cónyuge, Elsa Román.

A-17-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Marta Fuentes León a Noemí Fuentes León.

A-17-6

NOTIFICACION. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa 622-71, caratulada "Corporación de Servicios Habitacionales con Población Los Copahues. Resolución 7-Abril-1971 resuelve: A lo principal, autos; primer otrosí, por acompañados con citación", segundo y tercero, como se pide; cuarto téngase presente. Visto lo dispuesto Ley 16.741, declárase: 1°) La Corporación Servicios Habitacionales procederá incautarse inventario, y asumir administración inmueble ubicado población "Los Copahues" está situada Buin, Santiago, siendo deslindes, según título: Norte, en parte con calle Guardia Marina Riquelme, en 208 metros aproximadamente y con predio señor Walter Lebus, en 96 metros aproximadamente; Sur con lote Nº 20 en 212 m. aproximadamente y con predio señores Guzmán y Katz en 177 metros aproximadamente; Oriente con lote Nº 18, en 130 metros aproximadamente y con línea quebrada con lote Nº 20 en aproximadamente 123 metros y con calle Nuevo Camino de Buin a Villaseca en 133 metros aproximadamente y Poniente con otros propietarios en 303 metros aproximadamente; encuéntrase inscrito a fs. 409 Nº 279 y fs. 365 Nº 242 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Buin año 1959 y 1961 respectivamente, siendo formadores y loteadores comunidad formada por don José Pastene y Otros, domiciliada calle Camino Viejo de Linderos sin número, quienes conforme artículos 6 y 7 Ley 16.741, son responsables otorgar títulos dominio y ejecutar obras urbanización pendientes. 2°) Corporación Servicios Habitacionales se incautará también ...s destinados su uso y beneficio y demás destinados obras urbanización, debiendo prestársele este objeto auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución 3°) Adviértese pobladores y público general no pagar precios o saldos ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores, directa o indirectamente relacionense con población declarada irregular pena nulidad pagos, actos o contratos. 4°) Hácese saber pobladores tienen plazo tres meses contados notificación esta Resolución para presenten Loteos Irregulares Moneda 673 9° Piso, documentos justificativos derechos para otorgárseles títulos dominio. Inscríbase esta Resolución Registro Prohibiciones Conservador Buin, cuyo radio encuéntrase ubicado inmueble. Notifíquese mediante dos avisos extractos publicados diario "La Nación" Santiago. Papel simple demandante y E° 3,35 demandada. Cuantía indeterminada. Rol 622-71. Secretaria.

A-17-6

SINDICATO Profesional de EE y OO de ENAFRI SA: en reunión general de socios del día 14 de abril, se efectuó la elección complementaria de Secretaria en presencia del Inspector del Trabajo Reinaldo Rodríguez. Efectuada la votación salió elegida la c. Patricia Correa Cerpa. Se hace esta publicación conforme a la Ley. El Presidente.

A. 18/8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia intestada Pilar Aldaco Eyzaguirre a hijos legítimos, Juan, Patricio, María Pilar Tellechea Aldaco; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Nicolás Tellechea Cipitria.

A. 16-17-19/6

HABIENDOSE extraviado libreta de Ahorro del Banco del Estado Nº 10731780 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado anúlase título 24409 por 98 acciones Banco Sudamericano de Rebeca Manasevich.

A. 18/6

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO. Quiebra "PEREZ FERNANDEZ GERARDO" ROL 39405. En verificación crédito por E°19.061.14, proveniente de juicios, verificado por don GERARDO SCHEFFELT CLARR, domiciliado en HUERFANOS 1291 of. 81 como mandatario de SOCIEDAD PUALUAN Y JUX LTDA, domiciliada en Av. Bulnes 98, proveyóse.- Santiago Abril 1° de 1971.- A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como si pide y al segundo, téngase presente.- ELIA OSORIO G. MANUEL PUGA V. Lo que notificó a los interesados.- SECRETARIA.

A-16-17-19-6

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO.- Quiebra "PEREZ FERNANDEZ GERRARDO" ROL 39405.- En verificación crédito alegando preferencia por E°50.037,80.- proveniente saldo precio compraventa regida por Ley 4702; verificado por don RENATO ALMARZA RIVERA, constructor, domiciliado en BUSTOS 2104 proveyóse.- Santiago Abril 2 de 1971.- A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma lega; al primer otrosí, como se pide y al segundo, téngase presente. ELIA OSORIO G. MANUEL PUGA V.- Lo que notificó a los interesados.- SECRETARIA

A—16-17-19-6

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA SANTIAGO. Quiebra "PEREZ FERNANDEZ GERARDO" ROL 39405.- En verificación crédito por E°44.000 provenientes de 4 letras verificado por don ARTURO DOMINGUEZ COVARRUBIAS, ingeniero civil, domiciliado en ESPOZ 5602, proveyóse Santiago, Enero cinco 1971. A lo principal por verificado el crédito notifíquese en forma legal y a los otrosíes, como se pide. A. ARANCIBIA. E. OSORIO.- Lo que notifico a los interesados. SECRETARIA.

A—16-17-19-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Antonio Benito Fuentes a Victoria, María Estrella, Antonio, José, Julio y María Cristina Benito Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Vicenta Martínez.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Ferrer Torres a Lidia, Eliana y María Margarita Ferrer Leylaud.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Florencio Jorquera Roa a Sonia Rojas Corvera, Florencio Jorquera Rivera y Rosario Roa Ureta, sin perjuicio derechos primera, como cónyuge.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Elda Rojas Mancilla a Juan Astudillo Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Astudillo Pardo. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinte presente, quince horas. Secretario.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Henríquez Hinojosa a Luis y Digna Henríquez Henríquez, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Henríquez.

A. 16-17-19/6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Florencio Iglesias Estrada a María Eliana y Florencio Iglesias Chacón, sin perjuicio derechos cónyuge Eliana Chacón. Practicaré inventario solemne Secretaría viente presente, quince horas. Secretario.

A. 16-17-19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Jorge Antonio Pinochet Encina a cónyuge María Julia Morel Morel, sin perjuicio sus derechos. Secretario.

A. 16-17-19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Abraham Rulf, a Meta Abraham Rulf. Secretario.

A. 16-17-19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luisa Gertzen del Río a Ida e Hilda Geratgen del Río; Oscar José Rafael, Marta Alicia del Carmen, Julio Hernán, Pedro Pablo, Marcelo, Roberto Enrique, Mario Alfonso Fernando y María Isabel Enriqueta Mozo Gerdtzen; Gabriela María Angélica Mozo Castillo; María Clara Sofía, Patricia Rafaela Graciela, Rafael Juan José, y Rocío del Carmen Mozó Olea. Inventario solemne practicaré 20 actual 15 horas. Secretario.

A. 16-17-19/6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clodomiro Maturana Ogaz a Ramón Enrique y Laura de las Mercedes Maturana Silva. Secretario.

A. 16-17-19/6

Nómina de Depositos judiciales con más de 10 años. Cuenta Corriente 40517 Banco del Estado. De conformidad con lo dispuesto en el art. 517 del Código Orgánico de Tribunales, doy cuenta a U. S. que los siguientes depósitos judiciales tienen más de diez años y que sus espedientes no han sido ubicados: Rol 52959, Araya con Zuvic, Año 1954, E°7. Rol, Espíndola con Hoffman, Año 1954, E° 3,73. Rol 46936, Hidalgo con Muñoz, Año 1954, E°5. Rol 16937, Caja Habitación con Quiroz, Año 1954, E° 0.19. Rol 33272, Indupán con García, Año 1954, E°0,60. Rol 6937, Caja Habitación c/Quiroz, Año 1954, E° 3,22. Rol, Mardones con Duhart, Año 1954, E° 3,64. Rol, Fisco con Deudores, Año 1954, E° 5. Rol 50168, Morgado con Elgueta, Año 1954, E°9. Rol 47613 Barbosa con Larraín Año 1954 E°0,61. Rol 49342 Elgueta con González, Año 1954, E°0,50. Rol 50168, Morgado con Elgueta Año 1954, E° 3. Rol 50487, Naranjo con B. Nac., Año 1954, E°3,49. Rol 50487, Naranjo con B. Nac., Año 1954, E°3,49. Rol 48097, Cop. Vivienda con Pérez, Año 1954, E° 9,07. Rol, David con Saltiel, Año 1954, E°5. Rol 50487, Naranjo con D. Bienes, Año 1954, E° 3,49. Rol 46346, Pavez con Bravo, Año 1954, E° 1,86. Rol, Nacusa con Rivera, Año 1954, E° 3. Rol 51173, Illanes con Valenzia, Año 1954, E° 16,04. Rol 43 026, Mellado con Arquos, Año 1954, E° 1.44. Rol, Devilat con Orrego, Año 1954, E° 2.26. Rol, Arellano con Bergamini, Año 1954, E° 1.20. Rol 50487, Naranjo con B. Nac., Año 1954, E° 3.49. Rol 50713, Karmy con Venegas, Año 1954, E°2,80. Rol 50338, Aranda con Jiménes, Año 1954, E° 2,01. Rol 51839, Chamorro con Contreras, Año 1954, E° 6. Rol 414,29, Inst. Crédito Ind. c/Soc. Los Leones, Año 1954 E°84,56. Rol, Nakuzi con Correa Año 1954, E° 3. Rol 50487, Naranjo con B. Nac., Año 1954, E° 3,49. Rol 49714, Arellano con Bermanini, Año 1954, E° 1,20. Rol 51214, Tausmen con Carretero, Año 1954 E°7,31. Rol 48608, Garrido con Ríos, Año 1954, E° 173,70. Rol 51190, Carretero con Ruz, Año 1954, E° 7.31. Rol, Aranda con Jiménez, Año 1954, E° 2,01. Rol 28232, Castillo con Sepúlveda, Año 1954, E°2. Rol 48452, Acevedo con Erazo, Año 1954, E° 13.26. Rol, Ladislao Casali, Año 1954, E° 5.81. Rol 50595, Pacheco con López, Año 1954, E° 4.52. Rol 49714, Arellano con Bermanini, Año 1954, E° 1.20. Rol 49714, Arellano con Bermanini, Año 1954, E° 9,60. Rol, Mardones con Duhart, Año 1954, E° 15.11. Rol, Naranjo con Dep. B. Nac., Año 1954, E° 3.49. Rol, Avalos con Briceño, Año 1954, E° 1.33. Rol 50713, Karmy con Venegas, Año 1954, E°1.40. Rol 48452, Silvia con Erazo, Año 1955, E°1,74. Rol 33272, Indupan con Gracia, Año 1955, E°4,76. Rol, Caja Crédito Agrario con Urzúa, Año 1955, E°3. Rol, Naranjo con B. Nac., Año 1955, E° 3.49. Rol, Fía con Deudores Morosos, Año 1955, E° 8,79. Rol, Naranjo con D. Bienes Nac., Año 1955, E° 6,99. Rol 33272, Indupan con García, Año 1955, E°12. Rol, Selina con Pinilla, Año 1955. E°3,50. Rol 49930, Gaiti con Reyes, Año 1955, E° 8.42. Rol, Naranjo con D. Bienes Nac., Año 1955, E° 3.49. Rol 53184, Suc. Eyremendy c/ Soto, Año 1955, E° 1.36. Rol, Naranjo con Dcto. Bienes Nc., Año 1955, E° 3.49. Rol, Ohllauume con Yáñez, Año 1955, E°6. Rol 53978, Larraín con Vargas Año 1955, E° 20.53. Rol 53957, Larraín con Cordero, Año 1955, E°91. Rol 53984, Larraín con Marín, Año 1955, E° 42.16. Rol 53633, Labbé con Felic, Año 1955, E°3,66. Rol 55945, Cop. Vivienda con Soto, Año 1955, E° 10.35. Rol 53979, Larraín con Bozzo, Año 1955, E°1. Rol 54005, Olhlaum con Yáñez, Año 1955, E°2. Rol 51825, Martín con Panatt, Año 1955, E° 23.55. Rol 54576, Banco Chile con Alvarez, Año 1955, E°25.20. Rol 53954, Larraín con González, Año 1955, E°27. Rol 53979, Larraín con Vargas, Año 1955, E°1. Rol 55040, Sumar con Municipalidad San Miguel, Año 1955, E° 52,92. Rol 53511, Cartagena con Umaña, Año 1955, E°4. Rol 55080, Ortiz con Díaz, Año 1955, E° 15. Rol 53979, Larraín con Vargas, Año 1955, E°1. Rol 53924, Gorodinzky con Pantoja, Año 1955 E°20,92. Rol 50990, Manzur con Rubio, Año 1955, E° 6. Rol 53979, Larraín con Vargas, Año 1955, E°3. Rol, Labbé con Felic, Año 1955, E° 3.66. Rol 31853, Blanco con Carabentes, Año 1955, E° 13.47. Rol 51031, Harañon con Fisco, Año 1955, E° 15. Rol 54624, Fisco con Deudores, Año 1955, E° 4.20. Rol 56624, Fisco con Deudores, Año 1955, E°20. Rol 54624, Fisco con Deudores, Año 1955, E° 30. Rol 53190, Moya con Fernández, Año 1955, E°8. Rol 53979, Larraín con Vargas Año 1955, E°3. Rol 55558, Prado con Rafael, Año 1955, E°10,81. Rol 46321, Lores con Chinchilla, Año 1955, E°25. Rol, 53979, Larraín con Vargas, Año 1955, E°3. Rol 52781, Corvalán con Castillo, Año 1955, E°15. 65. Rol 53136, A. Gárate con Lastarria, Año 1958, E°5. Rol, 66498, Cervera con Burgtm, Año 1958, E°31. Rol, Alvarez Ortiz, Año 1958, E°6,12. Rol 53136, Andaldi con Lastarria, Año 1958, E°5. Rol 28526, Caja Habitación con Rodríguez, Año 1958, E° 12. Rol, Banco Chile con Donoso, Año 1958, E° 15,84. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol 67867, Caja Carabineros con Castro, Año 1958, E°23,10. Rol 53136, Ansaldi con Lastarria, Año 1958, E°5. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol 67298, Correa y otro, Año 1958, E° 3,35. Rol 58073, Calandruni con Coke, Año 58 E°11. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol, Concha con Blum, Año 1958, E° 8,56. Rol 73298, Bravo Con García, Año 1958, E° 120. Rol 53126, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol 68491, Arrieta con Roga, Año 1958, E°1.26. Rol 53136, Gárate con Lastarria, Año 1958, E°5. Rol 73742, Cataldo con Callealta, Año 1958, E°5. Rol 73185, Celli con Pineda, Año 1958, E°5. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E° 5. Rol 73341, Caja E. E. P. P. con Reyes, Año 1958. E° 44. Rol 73298, Bravo con García, Año 1958, E° 27.46. Rol, Elgueta con Alcalde, Año 1958, E°8. Rol 72472, Com con Tamayo, Año 1958, E°1. Rol 73820, Concha con Espinoza, Año 1958, E°34.52. Rol 70605, Cisterna con Sunjherstein, Año 1958, E°9. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E° 5. Rol 74010, Casabelli con Peña, Año 1958, E°3,16. Rol 53136, Ansaldi con Corvera, Año 1958, E°5. Rol, Astorga con Meyer Año 1958, E°18. Total: E°1.462,87. Santiago, 12 de Abril de 1971. Luis Manterola A., Secretario.

C-19-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio César Fuentes Barros a César José Eduardo, Nelson Hernán, Carmen Estela y Francisco Eduardo Fuentes Labbé, sin perjuicio derechos cónyuge Estela Josefina del Rosario Labé Barros. Secretario.

A. 16-17-19/6

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva herencia intestada Ethel Slachevsky Rosenzvaig, hijos legítimos, Nancy, Lydia, Adolfo Abramovich Slachevsky, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Abramovich Saionz.

A. 17-19-20/6

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol Nº 43209. Corporación de la Vivienda ha expropiado a Sergio Chacón Zamora inmueble con frente calle José Pedro Alessandri s/Nº comuna de La Florida departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 17,49 Hás. y siguientes deslindes y medidas, según plano T Nº 1025. Norte: línea de 580 metros con hijuela Nº 1 de propiedad de Silvia Chacón; Sur: Línea de 388,20 metros con hijuela Nº 3 de propiedad de Fernando Chacón; Oriente: línea de 360,90 metros con Población Los Castaños; Poniente: línea de 330 metros con resto hijuela Nº 2 del mismo propietario. Inscripción dominio expropiado a fs. 20675 Nº 22551 letra A. Registro Propiedad año 1965 Conservador Bienes Raíces Santiago. Indeminización por expropiación fijada de común acuerdo en E° 1.189.320,00. Con E° 297.330 al contado, saldo ascendente a E° 891.990, pagarées mediante seis pagarées Ley 5.604 en la forma convenida por las partes. Ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

A. 17-19-20/6

7 REMATES

EN EL REMATE que efectuaré, el día Domingo 18 del presente, a las 11 A.M. en calle San Antonio 378 Dep. 310. Remataré especies consignadas de las siguiente personas: Luis Meléndez, Raúl Caprille, Héctor Fco. Rivera, Fadeco, Fernando Silva, Lilian Schumaker, Jorge Contreras, Violeta Reyes, Germán Silva, Oscar Valdivieso. Nicanor Marticorena Pereira. Martillero Público.

C. 18/7

REMATE Judicial. Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 385, 2° piso, se rematará día 7 mayo 1971, 15 horas, propiedad ubicada calle Copiapó Nº 325, rol 2777-7 Santiago Sur. Mínimo posturas E°82.236. Forma pago, al contado, dentro tercero día: escritura de adjudicación deberá suscribirse en el plazo 30 días contados desde la fecha subasta. Para participar remate, todo postor deberá otorgar garantía equivalente 10% mínimo, dinero efectivo o boleta bancaria orden Tribunal. Demás bases y antecedentes, en causa rol 119-71 "Serveau" con Soc. Servicio Técnico Copiapó Ltda". La Secretaria.

A-18-6

REMATE.- Doce mayo próximo, 16 horas, saldrá remate ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, departamento 3, segundo piso, bloque A. edificio calle Las Pataguas 4499 al 4509 esquina Soria 868, Comuna Las Condes este departamento, inscrito fojas 14822, Nº 16218, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago 1963.- Mínimun E°39.000, pagaderos contado o 20% contado; Saldo hasta qjuince años Garantía 10% mínimun.- Bases, antecedentes Secretaría Tribunal, expediente 41484, "Asociación Ahorro y Prestamo Calicanto- Aguirre Patricio". Requerimiento.- Secretario.

A--18-6

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, 4 Mayo próximo remátase inmueble ubicado calle Alejandro Flores 6360, Comuna Maipú. Mínimun subasta E° 80.000, pagaderos contado. Garantía 10% mínimun. Más bases causa "Vega Rojas Patricia" autorización enajenar. Secretario.

REMATE.- Doce may... próximo, diecise horas, sald... remate ante Seindo Juzg... Civil Mayor Cuntia Sant... inmueble calle E Anillo 87... Comuna Barrancaeste Depa... mento, inscrito fojas 22... Número 2272 Regist... Propiedad 1966 Conserva... Bienes Raices Santia... Mínimun E°46.00... paga... contado o 20 % contado; sal... hasta quince años. Garantía 10... mínimun. Base aeceden... Secretaría Tribunal, expedien... 41633 "Asociación Ahorro... Prestamo Calicanto Sal... Segismundo".— Recerimien... Secretario.

A-18-6

8 CITACIONES

COOPERATIVA de ... Habitacionales Villa Coca Ltda. Cita a Reunión Ordinaria ... Socios para el día 18 de abril ... 1971. 1° Citación 10.00 hor... 2° Citación 10.30 horas. Tabla: 1° Memoria y Aprobación ... Balance, 2° Elección de ... Directores, 3° Renovación ... Junta de Vigilancia. El Directorio.

A 17-6

CITACION. Sindicato Profesional Nacional de Empleados y ... del Banco Francés e Italiano ... formación, cita a todos sus so... cios a Asamblea General Extraordinaria para el Jueves 22 de abril de 1971 a las 18 horas en Huérfanos 1072 4° piso. Tabla: Elección complementaria de un Director. El Secretario.

A 17-6

CITACION. La Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales Villa Nápoles Ltda. cita a Junta General Ordinaria de ...ocios para el día 19 de abril de ...971 a las 20 hrs. y 20,30 hrs. ... primera y segunda citación ...pectivamente en el local de ... Las Encinas Nº 118 de ...Mpú. Tabla: 1.- Balance Inventario y memoria 2. Elecciones de miembros del Consejo de Administración 3. Elecciones de los miembros de la Junta de Vigilancia 4.- Fijación de cuotas para enterar los diferentes fondos sociales. 5. Varios. Consejo de Administración.

A. 18/8

EL SINDICATO Prof. de Contadores de ...rne de Santiago. Cita a todos ...s socios, para el domingo 1... de abril 1971, a las 10,30 hor... en calle Copiapó 1245. Para efectuar la elección del directo... para el período 1971/72. La ...irectiva.

A. 18/8

CRISTALERIA Vigomac S. A. Por acuerdo del Directorio, cítase a los accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de abril en curso, a las 1... horas, en calle Juana Weber 46... de esta ciudad, con el objeto de someter a su aprobación Memoria, Balance e Inventarios correspondientes al último ejercicio y distribución de utilidades y ratificación del nombramiento de un Director o su reemplazo, elección de Inspectores de cuentas y pronunciamiento sobre cualquiera otra materia de competencia de la Junta Ordinaria. CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS. Para los efectos señalados precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 hasta el 30 de abril de 1971, ambas fechas inclusive. Santiago, 15 de abril de 1971. Gerente, Presidente.

7-6

EL DIRECTORIO de "Conservas Juan Bas S.A.", cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 23 de abril a las 1... horas, en las oficinas de la firma, con el fin de tratar: a) aprobar ... de la octava Memoria y Balance General. b) Renovar totalmente el Directorio y fijar su remuneración. c) Fijar el dividendo a repartir en 1971. d) Designar los inspectores de cuentas para el ejercicio del año 1971. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 6 y 23 del presente mes, ambas fechas inclusive. El Presidente.

A. 18

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

TEJEDOR Seda telares automáticos competente con referencias. Las Dalias 897.

A. 18/10

MODISTAS y costurera competente necesito. Cuo 615.

A. 19/10

12 BOMBEROS

13ª COMPAÑIA de Bomberos "Providencia". De orden del Director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el lunes ... del presente a las 19.30 ... Tabla: Informe comisión revisora de libros y Balance de tesorería correspondiente al ... trimestre del año en curso. Informe comisión revisora de acue... dos de Compañía. Incorporación y reincorporación de voluntarios. Acuerdo de carácter permanente sobre el emblema de la Compañía. Asuntos varios. El Secretario.

A-19-6

Hipódromo Chile

Sábado 17 de Abril de 1971.-

PRIMERA CARRERA 1.200 mts. Handicap a las 15,30 hrs (ind. 3 al 0) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

O. González	8	1	Avignon	54	12	A. Pereira
C. Zúñiga	7-sn.c.	2	Cargosita	54	16	N.N.
C. Santos	5-7c-8c	3	Invariable	54	11	J. Eguren
A. López	11-15	4	Rocio del Pilar	54	9	D. Basoalto
E. Rodríguez J.	9-9c-12c	5	Asteroide	53	1	J. Aracena
R. Luna	6-12	6	Botarate	53	3	O. Inzunza
L. Rodríguez	5-5	7	Lost Love	53	8	L. Rivera
S. Fuentes	13-c-11c	8	Pilila	53	15	A. Trujillo
A. Donati	reaparece	9	Claudia Lorena	52	10	J. Carrasco
J. Nicoli	3	10	Coriolano	52	14	B. Campos
R. Salas	reaparece	11	My Princess	52	6	G. Fernández
E. Barticevic	15-11	12	Aguileño	51	7	A. Farias
L. Guerrero	14	13	Atónita	51	13	E. Sepúlveda
E. Scaia	10-4c	14	Cajita de Plata	51	2	N.N.
V. Contreras	13	15	Izar Berri	51	5	J. Barraza
A. Proschle	6	16	Lady Lola	51	4	C. García

SEGUNDA CARRERA 1.200 mts. Condicional a las 16 hrs, (potrancas) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1.

G. Avila	debuta	1	Alucinada	53	12	L. Rivera
A. Valdés	3c-4c	2	Atabasca	53	16	E. Guzmán
E. Beuzenberg	6	3	Berrizala	53	11	J. Amestelly
E. Beuzemberg	debuta	4	Shing Li	53	9	D. Muñoz
O. Mora	2c-3c	5	Dulce	53	1	G. Fernández
R. Bernal G.	4-5	6	Islas Canarias	53	3	L. Yáñez
C. Zúñiga	reaparece	7	La Cargasa	53	8	J. Pacheco
H. Galaz	11	8	La Cho Cha	53	15	L. Caroca
H. Galaz	10	9	La Panochita	53	10	P. Castillo
E. Cáceres	3	10	La Piba	53	14	H. Olguin
E. Cáceres	debuta	11	Tela Gris	53	6	E. Soto
J. Nicoli	debuta	12	Milva	53	7	A. Parra
M. Velarde	debuta	13	Pampera	53	13	A. Pereira
O. Jara	debuta	14	que Me importa	53	2	C. González
N. Peralta	3-9	15	Scarzella	53	5	H. Ulloa
J. Castro R.	2-2	16	Unanime	53	4	R. González

Corrales 3 con 4: 8 con 9 y 10 con 11

TERCERA CARRERA 1.500 mts. HANDICAP a las 16,30 hrs (ind. 6 al 0) TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 1

V. Contreras	12-4	1	Arquera	55	12	V. Bravo
V. Contreras	12-11-2	2	El Chilo	53	11	J. Barraza
V. Contreras	2-9-9c	3	Marilante	52	9	L. Rivera
O. Aliaga	5v-2v	4	Nukakov	54	1	C. González
R. Rabello	15-13-14	5	Ponciano	54	3	C. Ojeda
L. Rojas	2-4-3	6	Rovigo	54	8	D. Muñoz
C. Santos	7-6	7	Lem	53	15	L. Hevia
F. Castro	2-9	8	Indiana	52	10	P. Castillo
S. Alamos	11-5	9	Ñarro	52	14	J. Salinas
P. Molina	8-8	10	Candice	51	6	S. Alcaide
O. González	10c	11	Traicionero	51	7	C. Leighton
M. Velarde	reaparece	12	Carelia	50	13	A. Pereira
H. Gazmuri	11-10	13	Sangallo	50	2	G. Farfán
R. Luna	10-10-12	14	Oirama	49	5	H. Pilar
M. Araneda	5-3-7	15	Tué Tué	49	4	D. Sagardia

Corral 1 con 2 y 3

CUARTA CARRERA 1.500 mts. Handicap a las 17 hrs (ind. 12 al 7) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

E. Beuzemberg	9-2-3	1	Mi Cotejo	54	12	J. Amestelly
A. Donati	8c-7c	2	Jabali	53	11	J. Carrasco
L. Toledo	3-5-9	3	El Fortin	53	9	L. Caroca
J.H. Medina	reaparece	4	Pestaña	53	1	C. González
L. Guerrero	reaparece	5	Poucette	53	3	G. Saavedra
R. Villa	2-6-2	6	La Saeta	52	8	J. Pacheco
L.H. Sorrel	4-6-4	7	Sorrelito Segundo	52	15	E. Soto
R. López	3-3-5	8	Raspante	51	10	E. López
J. Nicoli	1-7-12c	9	Sigmausan	51	14	A. Parra
V. Contreras	1-10-2c	10	Soberbio	51	6	J.J. Barraza
A. Amaro	5-3	11	Glenwood	50	7	H. Olguin
C. Santos	6-10-8	12	Verrocchio	50	13	L. Hevia
H. Yañez	6-11c	13	Monte Mario	49	2	P. Bustos
M. Muscatt	9-3-9	14	Moulin Rouge	49	5	D. Sagardia
O. Jara	9-12	15	Tusrelda	49	4	R. Claveria

QUINTA CARRERA 1.500 mts. a las 17,30 hrs (16 al 12) SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2

P. Polanco	2-8-3	1	Falluto	55	12	C. Sepúlveda
S. Fuentes	10-	2	Bramuglia	54	11	J. Duarte
L. Gajardo	3-7c-12-2-6v	3	Hawk	54	9	J. M. Aravena
R. Carvajal	2-6v.	4	Perdido	54	1	L. Vásquez
J. B. Argagnon	14c-1-	5	Rada	54	3	E. López
J. B. Castro	5-9	6	Cascarin	53	8	J. Amestelly
E. Beuzenberg	16-6-	7	Kao Ky	53	15	H. Olguin
L. H. Sorrel	4-8-7	8	María Soledad	53	10	E. Soto
L. H. Sorrel	5-8-7	9	Don Luis Oscar	52	14	P. Herrera
G. Avila	9	10	Naisa	53	6	C. González
L. Toledo	3-5-1	11	Bofeton	52	7	L. Caroca
A. Muñoz	9-6-	12	Detroit	52	13	O. López
J. Bernal	7-14-15-	13	Forrahue	52	2	D. Sagardia
O. Orellana	14-	14	Nireco	52	5	L. Cifuentes
L. Guerrero	3-3-7	15	Chatanay	51	4	P. Castillo

Corral: 8 con 9

SEXTA CARRERA 1.200 mts. Clásico a las 18 hrs. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2.

L. Contreras	reap.	1	Belcebu	60	12	J. Salinas
H. Miranda	reap.	2	Trebol Rojo	57	11	S. Vásquez
J. Castro R.	1-4-	3	Gadi	53	9	S. Azócar
J. Inda	reap	4	Bonjour	52	1	D. Múñoz
J. Castro R.	reap	5	Gemini	51	3	C. Leighton
E. Beuzenberg	reap.	6	Mario A.	51	8	N. N.
J. Vial	3-2-	7	Nesilan	50	10	D. Sagardia
C. Tapia	9c-7c	8	Onassis	50	6	N. Urrutia
H. Jara	5-7-5	9	Azulado	49	7	H. Olguin
J. Melero B.	7c-	10	Cachivachera	47	2	L. Toro
A. Breque E.	reap	11	Nenquen	47	5	Edo. Suárez.
A. López	reap.	12	Turrón	47	4	A. Parra

SEPTIMA CARRERA 1.200 mts. 18,30 hrs. (8 al 3) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3.

V. Contreras	reap	1	La Roseraie	54	12	L. Rivera
V. Contreras	7c-17-	2	El Tani	50	16	P. Bustos
C. Zúñiga	3-3c-3c	3	Miss Cargosa	54	11	D. Muñoz
C. Zúñiga	2-11	4	Pantera Rosa	51	9	G. Farfán
P. Medina	6-10	5	Que Brava	54	1	E. Naranjo
S. Fuentes	reap	6	Tiparillo	53	3	J. Sepúlveda
Jn Cavieres A.	6c-15c-	7	Calquin	52	8	C. García
E. Becar	3-8-9-	8	El Ciruja	52	15	L. Yáñez
A. Quiroz	5-1-13	9	Resplandear	52	10	A. Parra
L. Toledo	17-	10	Aspe	51	14	P. Cerón
A. Castro	12-	11	Astracanada	51	6	E. Vásquez
O. González	reap	12	Pinjarra	51	7	C. Leighton
G. Pérez	13-	13	Belle Mauniere	50	13	C. González
I. Duque	4-1c-8c-	14	Cecilville	50	2	G. Fernández
C. Santos	reap	15	Arcabuz	49	5	D. Sagardia
J. Castro R.	4-9-8-	16	Pio Baroja	49	4	A. Pereira

Corrales: 1 con 2 3 con 4

OCTAVA CARRERA 2.000 mts 19 hrs. SEGUNDA TRIPLE N° 3 CON LUZ ARTIFICIAL

O. Silva	1c-3c-1c	1	Atacante	55	9	D. Múñoz
E. Vidal	7v-0-	2	Facisnero	55	1	J. Barraza
A. Abarca	2-	3	Many Thanks	55	3	C. Leighton
J. Santos	1-3-	4	Gustav	54	8	S. Azócar
A. Breque E.	11-0-	5	Barquito	52	10	S. Vásquez
J. H. Medina	1v-6v-17	6	Domani	51	6	C. González
L. Contreras A.	reap.	7	La Diabla	51	7	P. Castillo
S. Alamos	1-2-	8	Rey Moro	51	2	J. Salinas
A. Ramirez	reap.	9	Gino	50	5	J. Carrasco
O. Martinez	reap.	10	Porsiaca	48	4	D. Sagardia

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLUB
1	Lady Lola Avignon Coriolano	Coriolano Avignon Lady Lola	Lost Love C. de Plata Avignon	Coriolano Lady Lola C. de Plata	Lady Lola Coriolano Avignon	Coriolano Lady Lola Avignon	Coriolano Lost Love C. de Plata	Invariable My Princess Lady Lola	Avignon Coriolano Lost Love	Coriolano Lady Lola C. de Plata
2	Unánime Berrizala Dulce	Unanime La Piba Dulce	Unánime Shing Li La Piba	Shing Li Unánime Dulce	Unánime Dulce La Piba	Dulce Unánime Shing Li	Unánime La Piba I. Canarias	Unánime Dulce Atabasca	Q. M. Importa Unánime Dulce	Shing Li Unánime Dulce
3	Carella Rovigo Nukakok	Nukakok Ñarro Candice	Rovigo Lem Ñarro	Rovigo El Chilo Nukakok	Rovigo Tué Tué El Chilo	Nukakok Rovigo Ñarro	Rovigo El Chilo Indiana	El Chilo Nukakok Rovigo	Rovigo El Chilo Ñarro	Rovigo El Chilo Nukakok
4	La Saeta Mi Cotejo Glenwood	Mi Cotejo La Saeta Raspante	Glenwood Jabali Soberbio	Mi Cotejo Glenwood La Saeta	Mi Cotejo La Saeta Raspante	Mi Cotejo La Saeta S. Segundo	M. Rouge La Saeta Glenwood	La Saeta Mi Cotejo Glenwood	Sigmausan La Saeta Jabali	Mi Cotejo Glenwood La Saeta
5	Kao Ky Bofeton Falluto	Bofeton Kao Ky Falluto	Cascarin M. Soledad Chatanay	Rada Bofeton Falluto	Rada D. L. Oscar Falluto	Falluto Bofetón Perdido	Perdido Chatanay Falluto	Bofetón Rada M. Soledad	Cascarin Ñireco Rada	Rada Bofetón Falluto
6	Gemini Trebol Rojo Bonjour	Trebol Rojo Bonjour Gemini	Cachivachera Nesilan T. Rojo	Gadi Bonjour Nesilan	Trebol Rojo Nesilán Nenquén	Trebol Rojo Nesilan Bonjour	T. Rojo Belcebú Cachivachera	Trebol Rojo Nesilan Gemini	Cachivachera Nesilan Bonjour	Gadi Bonjour Nesilan
7	M. Cargosa Cecilville Pio Baroja	M. Cargosa Pio Baroja El Ciruja	M. Cargosa El Ciruja Resplandear	M. Cargosa Pinjarra Resplandear	Pio Baroja Cecilville M. Cargosa	Miss Cargosa Pinjarra Pio Baroja	M. Cargosa Pio Baroja El Ciruja	Pio Baroja Miss Cargosa Cecilville	M. Cargosa El Ciruja Pio Baroja	M. Cargosa Pinjarra Resplandear
8	Rey Moro Facisnero Atacante	Rey Moro Atacante Facisnero	Atacante Gustav Rey Moro	Rey Moro Atacante Gustav	Rey Moro Atacante Gustav	Rey Moro Gustav Facisnero	Gustav Rey Moro Atacante	Rey Moro Gustav Many Thanks	Atacante Rey Moro Gustav	Rey Moro Atacante Gustav
9	Trasnochada Futuro Apreciado	Mandil Westlandia Apreciado	Mandil Hello Liddy Apreciado	Rechiflado El Sokol Mandil	Mandil Hello Liddy El Sokol	Mandil Rechiflado Hello Liddy	Hello Liddy Rechiflado Futuro	Westlandia Apreciado Mandil	Mandil Candidato Hello Liddy	Rechiflado El Sokol Mandil
10	Jaquelada Enroque Biologia	Jaquelada Llameante Enroque	Averia Tetrana Llameante	Jaquelada Tetrana Ludmilla	Jaquelada Enroque Tetrana	Jaquelada Ludmilla Tetrana	Jaquelada Ludmilla Biologia	Jaquelada Titiritero Ludmilla	Jaquelada Tetrana V. Amour	Jaquelada Tetrana Ludmilla
11	Janin Caferata P. Varas	Janin Caferata Manzanero	Manzanero Destrozona T. Adentro	Janin Ateneo Destrozona	Janin Destrozona Manzanero	Ateneo Janin Destrozona	Caferata Janin P. Varas	Destrozona Ateneo Janin	Destrozona Manzanero P. Varas	Janin Ateneo Destrozona
12	Hexojeno Ramalazo Salsifi	Salsifi Bonnela Ramalazo	Prematuro Bonnela Salsifi	Salsifi Ramalazo Lujol	Salsifi Balita Lujol	Candongo Lujol Salsifi	Salsifi Lujol Ramalazo	Salsifi Bonnela Ramalazo	Salsifi Candongo Chomber	Salsifi Ramalazo Lujol
13	O. Blanco Django Cubby	Lolera Cubby O. Blanco	Django O. Blanco Cubby	Cubby Lolera Django	O. Blanco Django Lolera	Django Cubby Lolera	Lolera Django O. Blanco	Lolera Cubby Mecenas	Lolera Django Mecenas	Cubby Lolera Django

En clásico "Carabineros de Chile"

GEMINI: SE CUADRARA CON SU TRIUNFO



CLAUDIO LEIGHTON conducirá a nuestra favorita Gemini en el clásico "Carabineros de Chile" que se correrá esta tarde en La Palma. En el grabado regresando al pesaje con Moloc, quien defiende los mismos colores de nuestra recomendada.

Doce competidores se harán presentes en el premio central, clásico "Carabineros de Chile", que sobre la distancia de 1.200 metros será disputado esta tarde en el Hipódromo Chile.

La escala de peso fluctúa entre 60 kilos Belcebú y 47 Turrón. Es una competencia muy abierta y de difícil pronóstico.

BELCEBU, 60 kilos, Jorge Salinas. El rosillo vuelve a las pistas luego de reparador y merecido descanso. Por apront.es debería ser uno de los más serios aspirantes al premio.

TREBOL ROJO, 57 kilos, Sergio Vásquez. Llega a este compromiso precedido de una impresionante ganancia, en empate, en clásico internacional de Mendoza-Argentina. Como es su costumbre, ha realizado cotejos previos de extraordinaria valía. Para segundo.

GADI, 53 kilos, Sergio Azócar. Primero y cuarto son dos figuraciones recientes. Mantiene sobresaliente estado de entrenamiento. Duro adversario de quienes pretendan alzarse con la recompensa.

BONJOUR, 52 kilos, Desiderio Muñoz. En su última salida a la cancha, dirigido por Emeterio Guzmán, se clasificó en cuarto lugar de El Majadino en 1.200 y 53 kilos. Sorteó un lugar de partida muy favorable a sus medios. Además contará con la conducción de Muñoz, quien sabe sacar enorme partido de esa ventaja. Para tercero.

GEMINI, 51 kilos, Claudio Leighton. No actúa desde que fuera derrotada por Mario A. en recorrido similar al de esta tarde. En aquella ocasión el encargado de dirigirla tuvo un muy desafortunado desempeño. Será presentada en óptimas condiciones. Nuestra favorita.

MARIO A., 51 kilos, sin monta. El miércoles recién pasado terminó cuarto en la de Dahomey en 1.400 y 53 kilos. Ahora dos menos en su silla y en distancia más favorable puede rehabilitarse ampliamente.

NESILAN, 50 kilos, Daniel Sagardía. Ha finalizado tercero y segundo en sus últimos desempeños. Ello está indicando que el hijo de Prince d'Orange va en tren ascendente. Dará mucho quehacer a los favoritos.

ONASSIS, 50 kilos, Nelson Urrutia. Si nos atenemos a sus presentaciones más cercanas llegaremos a la conclusión de que el "colorado" pasa por un mal momento.

AZULADO, 49 kilos, Hernán Olguín. Largo tiempo bregando por consagratorio triunfo. Estamos casi convencidos que la arena no acomoda a sus recomendables condiciones. Ahora, si llega a responder a sus trabajos previos, bueno, no habrá como pararlo.

CACHIVACHERA, 47 kilos, Luis Toro. En el Club Hípico actuó después de un largo relache, en handicap de 1.000 metros cumpliendo desteñida actuación. El grupo al que deberá enfrentar en esta ocasión es muy superior a aquél, de tal forma deberá agrandarse si quiere salir airosa.

NENQUEN, 47 kilos, Eduardo Suárez. No ha hecho nada digno de mención en cada una de sus presentaciones recientes. Le dieron descanso. Sabemos que llegará en gran postura a este compromiso.

TURRON, 47 kilos, Avelino Parra. En la de Mario A. corrieron trece, ocupó el último puesto. No fue presentado posteriormente. Lleva un buen sitio de largada y peligrosos kilos en su montura. Sorpresa con muchas posibilidades.

RETIROS Y DESCARTES

Retiros para la reunión de esta tarde en el Hipódromo Chile:

2a. Carrera (4) Shing Li
7a. Carrera (12) Pinjarra
10a. Carrera (7) Vieil Amour

Descartes

1a. (9) Claudia Lorena. (12) Aguileño
3a. Carrera (5) Ponciano
4a. (15) Tusrelda
5a. (13) Forrahue y (14) Ñireco
9a. (5) El Chone
10a. (2) Cobija
12a. (5) Quimbo. (16) Chomber
13a. (3) Carboncito

Retiros para mañana en el Club Hípico de Santiago

2a. Carrera (10 Fe Grande
5a. Carrera (6) Alasuerte
10a. Carrera (5) Rapahue

Empleadas de corral:

Perdieron primer round

Aparentemente las muchachas que luchan por el derecho a trabajar en la hípica como empleadas de corral, perdieron el primer match de su pelea.

Al vencer ayer el plazo dado por los empleados de corral a los entrenadores, sin haberse llegado a un arreglo, estos se vieron obligados a suspenderlas de sus labores, bajo amenaza de huelga.

Esto se debió a que la Inspección del Trabajo se declaró incompetente para resolver y por lo tanto habrá que esperar la resolución de la Contraloría que se conocerá el lunes o martes.

Fresia Segovia Jaque, una de las afectadas, declaró a LA NACION:

—Aún no hemos perdido la pelea y si el dictamen nos es adverso, recurriremos a la justicia criminal, porque nadie puede coartar la libertad de trabajo en este país.

RECARGOS Y DESCARGOS

Los siguientes recargos y descargos de peso se han registrado para el programa de esta tarde:

1ª CARRERA: (7) LOST LOVE de 53 a 57 y (10) CORIOLANO: de 52 a 54
7ª CARRERA (4) PANTERA ROSA de 51 a 50 y (15) ARCABUZ de 49 a 48
10ª CARRERA (5) ENROQUE de 53 a 54
13ª CARRERA (8) TORO LOBO de 51 a 50 y (13) COMANCHERO de 49 a 48

NUEVAS MONTAS

1ª CARRERA (14) CAJITA DE PLATA Rubén González
9ª CARRERA (8) WESTLANDIA Jorge Salinas y (11) APRECIADO Carlos González
13ª CARRERA (5) ORIFRAN Carlos Sepúlveda

NOVENA CARRERA 1.500 mts. A las 19,30 hrs. (29 al 21). TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3. SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

659	R. López	8-	1	Privilegic	56	12	L. Yáñez
675	L. Herrera	7c-10c-	2	Azalee	54	11	J. Toro
667	L. Toledo	5-10-3-	3	Rechiflado	54	9	J. Amestelly
667	J. B. Castro	11-	4	Trasnochada	54	1	H. Ulloa
566	J. Santos	13-	5	El Chone	52	3	G. Fernández
667	A. Petit	11-9-	6	Candidato	51	8	A. Parra
667	J. Castro R.	4-4-6	7	Futuro	51	10	R. González
643	O. Martinez	3-v-2v-	8	Westlandia	51	6	N. N.
666	A. Quiroz	1-	9	Mandil	50	7	D. Sagardia
651	J. Inda	13c-11c-	10	Zoccolo	49	13	J. Salinas
603	O. Aliaga	2v-3v-	11	Apreciado	49	2	N.N.
581	H. Miranda	3-8-	12	Hello Liddy	49	5	C. Leighton
664	E. Barticevic	10-0-1	13	El Sokol	48	4	A. Salas

DECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.05 hrs. Ind. 14-9 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4- SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

664	A. Muscatt	11-8	1	Biologia	54	12	L. Gutiérrez
631	E. Scaia	9-15	2	Cobija	54	16	O. Inzunza
614	J. B. Argagnon	15c	3	Yin Li	54	11	J. Duarte
612	A. Gutiérrez	10-15c	4	Britagua	53	9	A. Salas
485	C. Zuñiga	Reaparece	5	Enroque	53	1	J. Pacheco
637	G. Pombo	3v-3v-1v	6	Jaquelada	53	3	D. Muñoz
631	H. Gazmuri	1-14	7	Vieil Amour	53	8	R. Claveria
628	A. Muñoz	14	8	Merlin	52	15	O. Lopez
677	L. Herrera	1c-11c	9	Parsifal	52	10	J. Sepulveda
676	A. Castro	15c	10	Atramo	51	14	Edo. Vásquez
473	R. Rabello	Reaparece	11	Averia	51	6	Fdo. Soto
112	A. López	Reaparece	12	Llameante	50	7	G. Farfán
622	Fco. Castro	1c-9c	13	Titiritero	50	13	J. Castillo
662	L. Toledo	13-6	14	Ludmilla	49	2	P. Ceron
509	J. Castro	Reaparece	15	Temarusa	49	5	A. Pereira
662	H. Jara	7-1-7	16	Tetrana	49	4	H. Olguin

DECIMO PRIMERA CARRERA. 1.5000 MTS. A las 20.40 hrs. 41-32 SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

668	L. ContrerasA.	4-2	1	Ateneo	56	11	J. Amestelly
663	J. Castro R.	4-3	2	Janin	56	9	D. Muñoz
663	J. Castro R.	4-3-4	3	Penny Lane	52	1	C. Leighton
660	E. Vidal	1v-3v-6	4	Caferata	55	3	C. Pezoa
667	H. Cisterna	1	5	Destrozona	54	8	L. Yáñez
663	H. Cisternas	9	6	Abbey	49	10	A. Parra
526	G. Pombo	Reaparece	7	Manzanero	54	6	G. González
663	Alv. Breque	6-8	8	Khartum	52	7	L. Toro
663	J. Bta. Castro	0-6	9	Tierra Adentro	52	2	L. Cifuentes
663	J. Bta. Castro	7	10	Esterel	49	5	H. Olguin
682	D. López	3v-6v	11	Puerto Varas	47	4	D. Sagardia

Corrales 2 con 3; 5 con 6 y 9 con 10.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.500 Metros a las 21.15 hrs. Ind. 21al 16 TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4. VALIDA PARA EL TIERCE SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

666	H. Miranda	11 8	1	Hexójeno	54	12	J. Pacheco
666	O. Silva	5c-7c-10	2	Nagano	54	16	E. Guzman
624	A. Gutiérrez	14-12c	3	Changaral	53	11	A. Salas
536	H. Gazmuri	1-5-2	4	Lujol	53	9	G. Farfán
666	C. Santos	9-15	5	Quimbo	53	1	Gmo. Fernández
2217	H. Cisternas	Reaparece	6	Bounty	52	3	B. Campos
666	P. Molina	4	7	Candongo	52	8	L. Yáñez
666	D. Miranda	8-12	8	Ku Ko	52	15	J. Castillo
632	R. Rabello	3-0	9	Presión	52	10	C. Ojeda
666	E. Beuzenberg	7-3-14	10	Balita	51	14	H. Olguin
665	J. Bta. Castro	1	11	Bonella	51	6	O. Lopez
588	M. Velarde	2-10c	12	Prematuro	51	7	L. Cifuentes
578	H. Galaz	6-13	13	Charcot	50	13	P. Castillo
664	R. Lopez	3-4-3	14	Ramalazo	50	2	J. M. Aravena
665	J. Santos	2-4-2	15	Salsifi	50	5	S. Azocar
664	H. Yañez	12	16	Chomber	49	4	H. Pilar

DECIMOTERCERA CARRERA. 1.200 Metros a las 21.45 Hrs. Ind. 20 al 15 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.

635	P. Medina	3v-9v-4	1	Andreíta	54	12	L. Cifuentes
636	R. Pardo	4-3	2	Django	54	11	J. Salinas
635	O. Jara	12	3	Carboncito	54	9	C. Gonzalez
666	V. Contreras	3-13	4	Huicaño	53	1	J. Barraza
654	P. Polanco	1-11c	5	Orifrán	53	3	N. N.
664	R. López	2	6	Cubby	52	8	J. Castillo
643	J. Castro	4v-7v	7	Oso Blanco	51	10	C. Leighton
533	J. Santos	10	8	Toro Lobo	51	6	L. Hevia
382	A. Donati	Reaparece	9	Aspen	50	7	D. Sagardía
542	G. Melej	11c	10	Avieso	50	13	N. N.
628	C. Muñoz	2	11	Llolera	50	2	S. Azócar
664	O. Gonzalez	11-7-5	12	Mecenas	50	5	S. Vásquez
631	R. Quiroz F.	3-5-11	13	Comanchero	49	4	L. Rivera

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 11 horas. Lawrence de Arabia (May. 14).

AUDITORIUM Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 horas. Los 3 caballeros La vendetta del Santo.

BANDERA. Bandera 76. Tel. 714403. Desde las 10 horas. Futbol México 70 (Men).

CITY. Agustinas 1022 (66687). Desde las 10,30 hrs. Sladge, el hombre marcado (May. 18).

CENTRAL Huerfanos 930. Tel. 33555. Desde las 10.30 horas. Tchaikovski (Men).

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 horas. La guerra de los botones (Men).

CINELANDIA.- Puente 540 (67932) Desde las 13 horas. Santo y el tesoro de Drácula. No somos de piedra. Entre gallos y medianoche.

CAPRI.- Monjitas 825 (392414) Desde las 10 horas. El bribón. El último guerrero.

CONTINENTAL.- Plaza Bulnes 41 (60735) Desde las 14 horas. Borsalino (May. 18).

DUCAL.- Agustinas 777 (35375) Desde las 10.30 horas. Mi vida es mía (May. 18).

ESPAÑA.- Estado 337 (398488): 14; 16.30; 19 y 21.30 hora: Edipo Rey (May. 14).

FLORIDA.- Estado 226 (34289) Desde las 11 horas. El último verano (May. 18).

GRAN PALACE.- Huérfanos 1176 (60082): 15; 18.45, y 22 horas. Mayerling (May. 18).

HUELEN.- Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. El clan de los hombres violentos (May. 18).

HUERFANOS.- Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 horas. Lili, mi adorable espía (May. 14).

IMPERIO.- Estado 215 (397960) Desde las 10.30 horas. La noche es para matar (May. 18).

KING.- Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 horas. Alias Ho! (May. 14).

LIDO.- Huérfanos 680 (34366): 13.30; 16; 19 y 22 horas. El círculo rojo (May. 14).

MAYO.- Monjitas 879 (391201) Desde las 10 horas. Peor que Judas (May. 14).

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 14.30 horas. Guerra entre contrabandistas (May. 18).

NILO.- Monjitas 879 (392078) Desde las 10 horas. El amor (May. 21).

PACIFICO.- Huérfanos 1147 (62921) Desde las 10.30 horas. La pasión de Ana (May. 21).

PLAZA.- Compañía 1068 (34714) Desde las 10 horas. Cara a cara con la muerte.

REAL.- Compañía 1068 (65555) Desde las 11 horas. Borsalino (May. 18).

REX.- Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 horas. Candy (May. 21).

RIO.- Monjitas 743 (33550) Desde las 11 horas. Un puesto en el infierno. Los sanguinarios.

RITZ. San Antonio 50. Desde las 13 horas. Vértigo de pasiones (May. 21).

RIVIERA.- D. Cervantes 802 (36093) Desde las 13 horas. Corre sombra corre. La mudanza.

ROXY.- Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 horas. Corre sombra corre. La mudanza.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. Las cosas de la vida. Peter y Sabina.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins-San Isidro. Tel. 64... 18.30, y 22 hrs. Krakatoa, al Este de Java (May. 14).

SANTIAGO. Merced 829. Tel. 32888. Desde las 11 hrs. Prueba la sangre de Drácula (May. 18).

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 394976. Desde las 13 hrs. ... de Cactus. El Golfo.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel. 30611. Desde las 11 hrs. Quemada (May. 21).

TOESCA Huérfanos 1313 (711562) Desde las 13 horas. Serafino. Como cuando y con quién.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel. 30021. Desde las 11 hrs. Borsalino (May. 18).

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.40 hrs. El final de un canalla (May. 21).

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.30 hrs. Donde esta el frente. (Men.)

TV CHILE

15.15	CHICOS DEL ESPACIO
15.30	HUCK HOUND
16.00	CAPITAN METEORO
16.30	PUFFNSTUFF
17.00	LARGOMETRAJE "Mil rostros" tiene el amor", con Lana Turner y Hugh O'Brien.
18.30	BRONCO
19.30	EL BUEN PASTOR
20.30	RETO AL MAL
21.00	TAMBIEN SUCEDE
21.05	¿QUIEN SOY YO?
21.50	TV TIEMPO WELLA
22.00	MARTINI AL INSTANTE
22.30	PREMIER MADEMSA: "Cuentos de Invierno" con Laurence Harvey y Jane Asher.



14.45	Noticiario
14.50	Sábados en el 9 con la Animación de Enrique Maluenda
19.30	El Llanero Solitario
20.00	Jóvenes Hoy: Función de teatro 2a. parte y final
20.30	Showtime
21.30	Nuevediario
22.00	Viaje a las Estrellas
23.00	Noticiario
23.05	Cierre



13.33	La Hechizada
14.00	PASADO MERIDIANO: Actualidad Teatral con María Inés, Sáez, Dibujando la Historia con J. Sahm, Padre Hasbún, Entrevistas con Adolfo Jankelevich
15.02	Sábados Gigantes anima Don Fco.
19.38	El Sapo y la Culebra
19.43	El Tiempo
20.54	Cuarta Dimensión.
20.55	Alcance Las Estrellas
21.30	Teletrece.
22.35	Noches de Estreno. "Los Héroes de Telemark con Kirk Douglas y Ulla Jacobsen.

SECTOR PLAZA ITALIA.

NORMANDIE Alameda 139 (392749) Desde las 13 horas Como cuando y con quién. El hueso del añor

SECTOR ÑUÑOA - PROVIDENCIA - VITACURA.

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Temple de acero. Dulce caridad, Las 500 millas.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16, 18.45, y 22.15 hrs. Borsalino (May. 18).

DANTE. Washington 26 Tel. 494359. 16, 19 y 22 hrs. Quiero una novia nudista (May. 14).

EGAÑA Plaza Egaña (271026) Desde las 15 horas. Los hermanos Kelly. Perdidos en la noche.

EL GOLF. Apoquindo 3368 Tel. 480046. 16.30, 19.30 y 22.30 hrs. Borsalino (May. 18).

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 Tel. 42389. Desde las 13 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. Los 6 invencibles. Desafio en las pistas.

LAS CONDES. Apoquindo-Noruega Tel. 484067. 16, 19 y 22 hrs. Candy (May. 21).

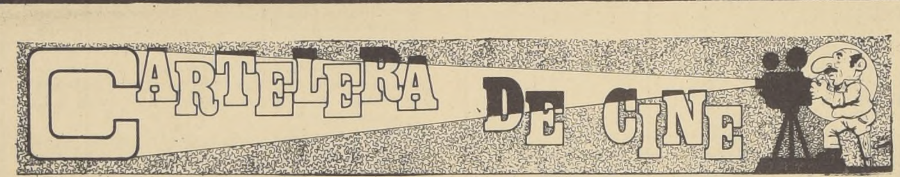
LAS LILAS. E. Yáñez J. de D. Vial Tel. 431160. 15, 18.30 y 22 hrs. Lawrence de Arabia (May 14).

LO CASTILLO. Vitacura, Tel: 481981. 15.15, 19 y 22.15 hrs. Mi vida es mi vida (May. 18).

MARCONI. Manuel Montt 032. (42867). 16; 19 y 22 horas. Ejército de las sombras (May. 14).

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 14 hrs. Risas inolvidables. Un hombre llamado caballo.

P. de VALDIVIA. P. de Valdivia-Bilbao Tel. 43948. 16; 19 y 22 hrs. Candy (May. 21)



VERDI. P. de Valdivia 5273 (499704). Desde las 14 horas. El abrazo de los libertadores. La última aventura. Camino de odio.

10 DE JULIO - FRANKLIN - AVDA. MATTA - GRAN AVENIDA.

ALHUE Pobla. Dávila (581427) Desde las 14 horas. La última aventura. El abrazo de los libertadores, El camino del odio.

AMERICA. Ñuble 390 (52443). Desde las 14 hrs. El hijo prodigo, La vuelta del mexicano, Los Pre-Universitarios.

ESMERALDA. San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. La leyenda de la ciudad sin nombre. Desafio en las pistas. Los 6 invencibles.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. La noche es para matar (May de 18).

IMPERIAL. San Diego 1344 (561112) Desde las 14. horas. Mash. El sargento solitario. Asalto en Las Vegas.

LIRA Pintor Cicarelli 293 (511704 Desde las 14 horas. El misterio del huracán Ramírez, Que hacemos con papá, El arrullo de Dios.

MISTRAL. San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Napo el batallador. Canta mi corazón. 4 contra el crimen.

MODERNO. Gran Avenida 654 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La última carta. Pistolero profesional. El secreto de Sta. Victoria.

ROMA San Diego 230 (67258) Desde las 14 horas. El gran escape La fuga final, El fuga de su destino.

MONACO. 10 de Julio-A. Prat Tel. 382845. Desde las 13 hrs. El castillo de Fu Man Chu. Estación Polar Zebra. La dama y el vagabundo.

SUR San Diego 935 (61524) Desde las 13 horas. Los buscadores de oro, Pistolero de Texas, Uno después de otro.

SAN DIEGO. San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Amargo fin Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly. Entre gallos y medianoche.

SAN MIGUEL. Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. El amargo fin. Entre gallos y medianoche. Los hermanos Kelly. Sabata viene a matar.

PRAT SAN Diego 2115 (50734) Desde las 13 horas. El pescador pescado, Rebelde justiciero, El espejo de los espías.

PORTUGAL 10 de julio 252 (34816) Desde las 14 horas. La fuga final El gran escape En fuga de su destino.

MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 horas. Rebelde justiciero, La marca del vengador, El espejo de los espías.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA— ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987. (91254). Desde las 12.30 hrs. Programa triple.

ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11 horas. Misión clandestina (May. 18).

ALCAZAR. Avda. Brasil 373 Tel. 80122. Desde las 14 horas. Dulce caridad. Erase una vez en el oeste. Odio en las entrañas.

BLANCO. Av. B. Encalada 2820)91787). Desde las 14 horas. Mash. El sargento solitario. Asalto en Las Vegas.

CARRERA.- Desde las 13 horas. Estación polar Zebra. El castillo de Fu Man Chu. La dama y el vagabundo.

COLON. San Pablo Maipu Tel. 733146. Desde las 13 horas. Odio en las entrañas Erase una vez en el Oeste La mansión de Drácula.

MINERVA. San Pablo 8230 Tel. 733342. Desde las 13 horas. Mash El sargento solitario Asalto en las Vegas.

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14 horas. Adios al amigo, Sede del crimen, Los jóvenes renegados.

O HGGINS. San Pablo 2282, (86929). Desde las 13 horas. Así nacen los héroes. Un día en dos vidas. La máxima amenaza.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA-EL SALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021 Desde las 14 horas. La estrella del Sur. Un Quijote sin mancha. Héroes sin lecho.

VALENCIA Plaza Chacabuco (370288) Desde las 14 horas. En fuga de su destino. La fuga final. El gran escape.

NACIONAL. Desde las 13 horas. Los guerreros, Horizontes desconocidos. Los valientes mueren una sola vez.

COMUNALES.

MAIPO (Maipú) Desde las 15 horas Sladge hombre marcado. El pasajero de la lluvia.

VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 horas. No se mande para... Corona de lágrimas.

PLAZA (Talagante) Desde las 17 horas. Frankestein debe morir, Shalako.

NACIONAL (Puente Alto) Desde las 14 horas. El árbol del verdugo. Las novias de Drácula

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Dpto. del Teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "El Degenerisis", de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Teatro del Errante. 19 horas "Macondo" basado en 100 años de soledad de García Márquez.

CARLOS CARIOLA. San Diego 244 (89350) Prodes. 19.30 y 22.30 horas. "El visón volador" de Chapman y Cooney.

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.40 horas. Circo Mágico Tihany.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) ICTUS. 19.15 horas. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentilo.

MARU. Huérfanos 786 (397907). Cía. de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.30 y 22.15 horas. "La toma del dormitorio" de Lucho Cordoba.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 "Departamento sin muebles para el amor" de Barilet y Gredy.

OPERA. Huérfanos 837 (301/6). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19, 21.40 y 23.15 hrs. "Diabólicas al desnudo".

PICARESQUE. Recoleta (776883).- 20 y 23 horas. Cía de revistas Strip Tease.

SALA PARROQUIAL SAN JOAQUIN. Panamericana Norte y Dgo. Sta. María-Tepochi 19 horas "Animas de día claro" de Alejandro Sieveking.

DOS FUNCIONES BRINDA HOY CIRCO MAGICO TIHANY

A las 6.30 y Noche 9.40 se presenta hoy el exitoso Circo Mágico de Tihany en el Teatro Caupolicán. El notable sucesor de Houdini es un mago que brinda un espectáculo que luce desde el primer acto hasta el último novedades que atraen al grande y al niño y en especial por su increíble mundo de ilusión, prestidigitación e ilusionismo y actos de increíble inteligencia que derrochan la Familia de Chimpances Jonny. Las Elefantitas Enanas de la India y los Tigres de Bengala. Mañana Domingo ofrece tres funciones en Matinee Infantil a las 3, Vermut Familiar a las 6.40 y Noche 9.40.

EN PENCAHUE SE INICIAN HOY LAS FIESTAS DE LA TRADICION

El investigador Valericio Leppe es uno de los que le ha puesto el hombro. Todo el pueblo tras una fiesta auténtica

Valericio Leppe es hijo de Pencahue. El conocido folklorista ha trabajado intensamente porque la Fiesta de la Tradición sea algo que quede.

¿Cuál será el programa?

"Se inicia hoy a las diez de la mañana con el desfile de las carretas y las cantoras. Las carretas llegarán a las fondas y ahi mismo comenzará el duelo entre las cantoras populares que representan a los centros artesanales. Ese mismo día, por la tarde, se declarará abierta, oficialmente, la Feria Artesanal, cerca de las 16 horas se iniciarán las carreras a la chilena. En la hora del crepúsculo comenzará la actividad en el escenario monumental con la participación de las cantoras auténticas que dilucidarán quien será la mejor. Para valorizar lo mejor tendrá mucho valor el aporte que hará al folklore. Puede la participante cantar mal, pero lo que ella diga, o entregue, puede darle el triunfo.

El día domingo en la mañana habrá Tiro a Pehual (competencia de fuerza entre dos caballos con jinete) y la subasta artesanal donde se entregará a los compradores mantas, choapinos y todo lo que las creadoras confeccionan. La fiesta en las fondas será hasta que "las velas no ardan...". El domingo por la tarde, la final de las carreras a la chilena. Ese día, también por la tarde, será la final del torneo de interpretes. Festival de FolklorePuro, como se ha denominado. Cuando este oscuro, se realizará la tirá de rienda sobre ripio..."

¿Hay otros artistas invitados?

"Quiero aquí destacar algo. Durante un largo tiempo tuve la suerte de trabajar junto a Pedro Yáñez, formamos el Duo Coiron. Por razones ajenas a nosotros mismos (horarios diferentes) no pudimos seguir ensayando y trabajando. Como no podíamos hacer lo que queríamos, nos separamos, pero durante esta fiesta, que es la de mi región, volveremos a cantar juntos para despedirnos dentro de un marco auténtico, el mismo que nosotros siempre pusimos a toda nuestra actividad. Espero ubicar a Hilda Parra y que vaya a vivir un poco cerca de la tierra, esa tierra que ella tanto canta..."

¿Cuánta gente ha trabajado en la realidad de esta Fiesta de la Tradición?

"Todo el pueblo de Pencahue. Mas vale no decir nombres. Todos, los hijos de esa tiera, queremos entregar algo"

Y la fiesta se hace.

Se hace porque todos los hijos de una región quieren hacerla. Lindo ejemplo, y linda tarea para otros que viven de recuerdos.

PATO RENAN y sus admiradoras de Panamá.

Increíble pero cierto:

PATO RENAN, SUS DISCOS SOLO A NIVEL NACIONAL

Las máquinas siguen la marcha vertiginosa que le imprimen los periodistas.

Suenan los teléfonos.

Se habla, se grita.

Cuando el trajín es intenso en medio de la crónica la esmirriada figura de un muchacho que siempre es bien recibido. Se detienen las máquinas. Las manos se emplean en un fuerte apretón para la visita. Otros lo estrechan en un fuerte abrazo.

"... no me quiebren —dice sonriendo— ya estoy de vuelta y muy feliz..."

Su presencia es como carne para los leones. Los reporteros preguntan.

—¿Dónde estuvistes...?

—¿Cómo te fue...?

—¿Qué hicistes...?

—¿Grabastes nuevos discos...?

—¿Y qué dice tu vida artística...?

Todas son preguntas. Patricio Renán, que es la visita, que es el amigo que llega, responde.

"... estuve en Panamá quince días. Fui contratado para el club Portobelo del Panamá Hilton, y también para Canal 2 de televisión en el Programa del Show de la Una..."

"Con qué público te encontraste...?

"Con un público muy cariñoso y con una juventud muy positiva. Con una juventud que quiere cambios —como la nuestra— y van tras ellos..."

—Es verdad que un grupo de muchachos y muchachas te seguía a todas partes...?

"... hasta me formaron un club vigilado por la artista Sandy que se portó muy bien conmigo. Le va bien es una buena estrella. Varios chilenos triunfan. Eduardo Sampson, y Héctor Cornejo, un buen empresario de esos lados..."

—Visitastes otros países...?

"... de regreso estuve en Colombia y Ecuador, lo hice como un turista cualesquiera. Fui a ver a la gente amiga..."

—Y que pasará ahora contigo en Chile...?

"... sólo el público lo decidirá..."

—... grabastes...?

"... luego de un año y cuarenta y cinco días he podido llegar al disco. Lo lanzará RCA dentro de algunos días..."

—Se puede saber qué incluye?

"... dos temas buenos. Dentro de mi onda. Lo que el público siempre me ha pedido. Buen arreglo (... Horacio Saavedra...) y dos buenas letras..."

—Me han dicho que tu irías a Buenos Aires al Festival de la Canción como invitado de Chile. Cierto...?

"... cierto. Me han hecho una oferta. Si hay temas buenos podría ir..."

—Bajo qué condiciones grabarás en RCA...?

"... sólo con difusión nacional...?

—Y el campo internacional...?

"... así es Chile, me lo tengo que buscar por otro lado...?

—Qué te preguntaban de Chile en el exterior...?

"... hay inquietud por nuestro país. Está en el primer lugar de la noticia. Le han llegado muchas mentiras, pero los buenos chilenos las desmienten. En Colombia, hay interés por la visita que hará el Presidente Allende. Creo que recibirá el respaldo de un pueblo que nos quiere..."

—Verdad que tuviste problemas con la entrada de un implemento de trabajo, como es una grabadora para un cantante...?

"... si efectivamente, lo tuve, pero se va a solucionar. Yo no me negaba a pagar los impuestos, menos ahora que el país necesita, pero pedía sólo un trato como trabajador y su herramienta, o una de sus herramientas. Felizmente se me ha comprendido y habrá solución.

Se termina la charla, los periodistas escriben. Pato contó su viaje.



Y ESTO lo dijo la prensa de Panamá: sólo flores para el buen cantante chileno.

EN "LA COMEDIA" SE HABLA A CALZON QUITADO

"Hablemos a calzón quitado" se llama la pieza teatral que estrenó anoche la compañía de teatro ICTUS, en "La Comedia". El montaje fue dirigido por Jaime Vadell y actúan en los principales roles Roberto Navarrete, actor de larga carrera en el Teatro Universitario de Concepción y luego en el Taller de Teatro de la Universidad Católica; Julio Jung, actor de teatro y televisión y Patricio Contreras, joven actor, egresado de la Academia de ICTUS.

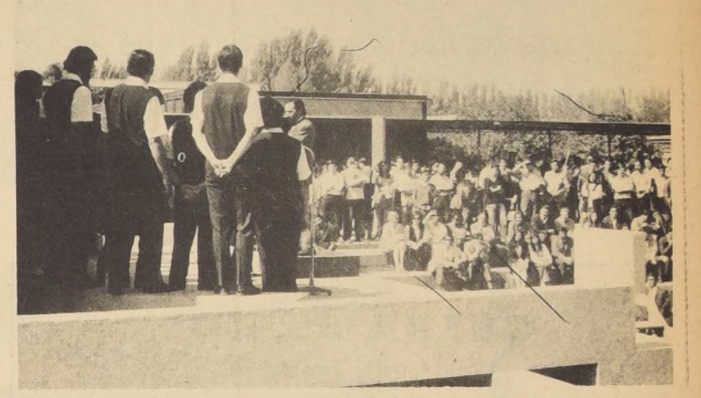
DECLARACIONES DE VADELL

"Cuando leí por primera vez la obra me pareció que había algo importante encerrado en ella, algo que tenía que ver con la relación extraña que se produce entre dos personas cuando una depende de la otra y con la acción que unos ejercen sobre los otros sin preocuparse mayormente por esos otros", señala Jaime Vadell.

"Comenzamos a trabajar sobre esta idea. Fue aquí donde nos llevamos la mayor y la más grata de las sorpresas. La obra tenía una teatralidad arrolladora. Arriba del escenario cada escena se iba iluminando como por encanto. Arriba del escenario aparecía lo que en rigor forma la nervatura de una verdadera obra de arte: los seres humanos, sus comportamientos, sus peculiares intenciones".

Jaime Vadell anuncia un logro teatral e invita a participar a todos de este encuentro:

"Ahora ustedes van a ver el resultado de lo que para nosotros fue un período en el que caminamos por un túnel. Un solo objetivo: llegar a la salida que se veía tan lejos. Nosotros ya salimos. Los invitamos a encontrarla ustedes ojalá gocen y piensen recorriendo este laberinto maravilloso que es "Hablemos a calzón quitado".



EL CORO de la Universidad Técnica en una actuación en la Semana Inaugural de la Universidad.

En la UTE:

FIESTOCA PARA INICIAR EL AÑO ACADEMICO

Con la proclama "Estudiar y construir para la patria nueva" la Universidad Técnica del Estado celebra la inauguración del año académico 1971.

Diversos conjuntos artísticos, se han sumado a la nutrida programación que dicho plantel universitario ha presentado a la comunidad estudiantil y al público en general en esta semana.

Algunos de los grupos son el Coro de Mario Baeza, el Ballet Folklórico de la U. T. E., el Conjunto Inti - Illimani, Angel Parra y artistas del "Tren de la Cultura".

"TREN DE LA CULTURA"

Uno de los conjuntos que adhiere a los festejos de la U. T. E es el "Ballet Popular" que dirige Joan Turner. Ellos participaron de la magnífica experiencia, casi aventura, en la que más de 70 artistas se embarcaron el 17 de febrero rumbo a Puerto Montt.

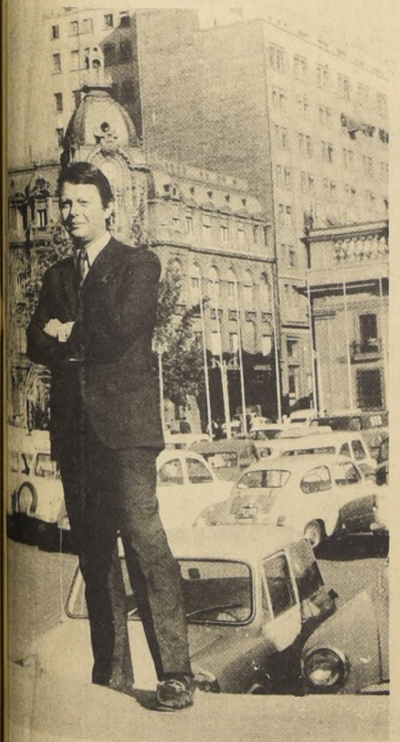
La idea del Departamento de Cultura de la Presidencia de difundir nuestros valores artísticos en los rincones más alejados del país, dejó de ser quimera en un escenario rodante. Hoy todo chileno conoce, al menos de nombre, al "Tren de la Cultura". Teatro, folklore, mimos, ballet, música popular y clásica surgió como de un surtidor mágico de este tren que para muchos compatriotas de los más alejados puntos del país representaba una aparición. La palabra arte no entraba en su diccionario.

Durante un mes el tren recorrió 14 provincias, encontrando eco increíble en toda la población.

Julio Numhausser, Sociólogo, uno de los integrantes de los "Amerindios", quienes también integraron el Tren, fue uno de los tres directores que tuvieron a su cargo la expedición artística al sur. Ellos realizaron principalmente una labor de evaluación.

BALLET POPULAR

Ballet Popular, uno de los grupos que viajó al sur, participa de las festividades de la U. T. E. presentando algunos de los cuadros que se dieron en la gira. Están felices con la recepción que tuvieron de sus coreografías entre los campesinos. Ejemplos de hondo dramatismo y en general con contenidos que incitan al trabajo, son sus cuadros "El Negrito", "Amanda", "Venceremos", "Elegía" y "Zorba". Cuentan emocionados que en el Gimnasio de Valdivia lograron un lleno de 10.000 personas.



BORIS, el juvenil cantante que ocupara la cuarta clasificación en la final del certamen "Santiago Canta", se presentará esta tarde en el programa "Sábados Gigantes" que anima Don Francisco en Canal 13 de T.V. de la Universidad Católica. También tomará parte Vilma Alarcón, quien se clasificara en tercer lugar en dicho festival metropolitano, organizado por la Municipalicidad santiaguina. De esta manera, el Primer Festival "Santiago Canta" está demostrando que los valores de la canción que allí surgieron en los primeros lugares, realmente hallan aceptación en el medio artístico y de paso constituye un halago para la idea edilicia, que materializara el Alcalde, compañero Ignacio Lagno Castillo, con la asesoría valiosa de la Agrupación de Reporteros de Espectáculos (APES).



COMPLETAMENTE CHASCON PARTIO BIGOTE ARROCET. El popular humorista Bigote Arrocet partió en el avión de Lan Chile a la ciudad de Arica. Estaba más contento que nunca. Cuentan que al subir al avión dijo "me juí, pero golveré"... Bigote va a cumplir contratos adquiridos con la Junta de Adelanto de Arica, por ocho días. El genial cómico manifestó: "Este viajecito me viene de perillas, ya que desde el festival de Viña no sé lo que es descanso, además aprovecharé de renovar mi repertorio".



TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual .... Eº 490.
Semestral 245.-
Trimestral 125.-

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 17 DE ABRIL DE 1971.-

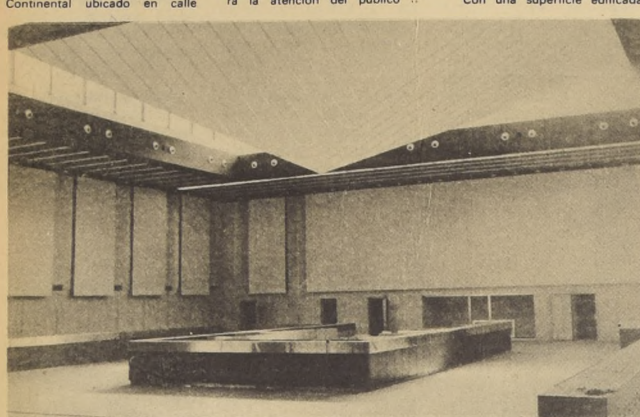
Director: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: Empresa "La Nación", S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

Arquitectura y Construcción:

Edificio de las oficinas centrales del Banco Continental de Chile

El nuevo edificio para las oficinas centrales del Banco Continental ubicado en calle Huérfanos esquina de Los Serenos, abrirá sus puertas para la atención del público .. mediado del mes de mayo próximo

Con una superficie edificada de aproximadamente 7.500 metros cuadrados, se compone de dos zonas perfectamente identificables La zona de acceso y gran hall de atención de públicoy la torre de oficinas de seis pisos de altura para actividades propias del Banco



El gran Hall de atención de público del Banco Continental donde se encuentra la pirámide invertida que da el centro del mismo y luminosidad a todo el contorno mediante la ventanería de su parte superior.

La zona de acceso y gran Hall de trabajo y atención masiva de público, es una planta libre de pilares soportantes iluminado en su periferia y cielo por luz natural mediante una gran pirámide invertida suspendidas sobre el espacio que, además de dar el centro permite la penetración de luz por la ventanería superior. Complementa este complejo de iluminosidad, un conjunto de mariposas de hormigón separadas 15 centímetros de los muros circundantes Estos elementos incorporados a la obra gruesa del edificio, han evitado toda decoración posterior, salvo aquellos materiales de mesonería y escritorios modulados necesarios para el trabajo.

Sobre el hall de acceso y dando a lo largo de calle Huérfanos, se levanta la torre de oficinas de trabajo privado, propias de las actividades bancarias, de seis pisos de altura

La estructura es en base a una pilarización periférica lográndose una planta libre de 30 x 11 metros modulada a 92,5 cmts. y utilizable según las necesidades de cada piso. El sistema de divisiones interiores es totalmente flexible al cambio, puesto que tanto cielos como panelerías son desmontables.

El edificio ha sido dotado de calefacción y aire acondicionado de temperatura regulable y las instalaciones eléctricas tienen la particularidad de ser desmontada y cambiada según las necesidades o cambios que quieren introducirse. Los vidrios de fachadas e interiores son de procedencia extranjera y los materiales de revestimientos son de los mejores que se producen en el país.

Arquitectos de la Obra: Alberto Cruz Eyzaguirre. Carlos Alberto Cruz Claro y Jorge Larraín Latorre. Ingenieros Civiles: Víctor Rivera, Leopoldo Balada y Andres Lederer



Aspecto de la fachada principal del Edificio para las oficinas Centrales del Banco Continental, ubicado en Huérfanos esquina de calle Los Serenos Dos zonas bien definidas componen esta obra: La torre de seis pisos de altura para las actividades del Banco y un gran hall de atención de público y acceso en la planta baja. Arquitectos Alberto Cruz Eyzaguirre; Carlos Alberto Cruz Claro y Jorge Larrain Latorre. Construye la Empresa "Desco

estudien las carencias demostradas por la praxis de la Organización, durante el último lustro, incide directamente en estas reflexiones. No podremos abocarnos seriamente al análisis de este tema, si no vamos a las raíces mismas que han determinado, la virtual inoperancia de la OEA en los asuntos más fundamentales para America Latina, y que han deteriorado su imagen ante los pueblos del continente.

No procedente a esta forma, al margen de la OEA, se desarrollarán iniciativas de instituciones que como las implícitas en la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA) en los propósitos que dieron nacimiento al Comité Especial de Consulta y Negociación (CECON), la propia ALALC y particularmente en el Pacto Andino, responden mucho más que en la matriz principista y orgánica de la OEA, a las reales exigencias del desarrollo latinoamericano y a los problemas que plantean su confrontación con la política y los intereses de Estados Unidos.

INTERES COMUN LATINOAMERICANO

El Consenso de Viña del Mar, las conclusiones allí contenidas que todos los Gobiernos latinoamericanos entregaron por mano de mi ilustrado predecesor en la Cancillería chilena, Gabriel Valdés, al Presidente Nixon, revisten a juicio de nuestro Gobierno, una importancia fundamental. En él se identifica por vez primera a nivel gubernamental, intereses comunes de toda América Latina y se precisa la oposición de política e intereses entre nuestros pueblos en vías de desarrollo y los de los Estados Unidos.

Estimamos que la dirección en que se orientan las actividades de CECLA y los esfuerzos que la inspiran, como asimismo, el diálogo que ya se ha iniciado entre America Latina y los Estados Unidos en el marco de CECON, representan una tendencia auspiciosa en el plano de la relaciones interamericanas, que esta organización regional debe recoger, asimilar y promover, si no quiere pasar a la historia como un dispositivo anacrónico, destinado a sostener una estructura de dependencia entre el norte y el sur, ya que nuestros pueblos en conciencia, están denunciando y esforzándose por romper. Esta es pues de querer hacer de esta organización, una estructura semejante a las Naciones Unidas en un ámbito territorial más pequeño, suplicando innecesariamente a organismos e instituciones. Aprestémonos para ir conformando a través de la OEA, una entidad que sepa formalizar eficazmente el diálogo político y económico entre los Estados Unidos y América Latina, con plena conciencia de los que nos une y de los que nos separa, dentro del contexto general de unas Naciones Unidas verdaderamente universales, capaces de atender las demandas de los pueblos, por la emancipación social, la paz, la justicia y la prosperidad.

El Gobierno de Chile está agradecido y comprometido con la decisión de la Junta de Comercio y de Desarrollo de designar a nuestra capital como sede de la Tercera Conferencia sobre Comercio y Desarrollo.

SANTIAGO SEDE DE REUNION DE UNCTAD

No escatimaremos esfuerzos para que la Conferencia sea un éxito. Consideramos que la UNCTAD, es el organismo internacional más importante dentro del sistema de Naciones Unidas para debatir en conjunto los problemas de Desarrollo. Es un foro en el cual existen mecanismos apropiados, para adoptar decisiones que conduzcan a erradicar el subdesarrollo de los pueblos de América Latina, Africa y Asia.

El hecho de que la Conferencia tenga lugar en Chile y que la reunión previa del llamado "Grupo de los 77" se efectúe en la capital peruana, permitirá un análisis de la realidad latonoamericana y dará soluciones, que lleven a una reestructuración de la economía y del comercio mundial, tendientes a una nueva y justa división internacional del trabajo favorable a nuestros pueblos.

Si el GATT, ha fracasado en sus tímidos intentos para dar solución a los problemas comerciales de nuestros países, y otro tanto ocurre, en los demás mecanismos económicos mundiales en que priman los intereses de unas pocas naciones, debemos reforzar el único organismo internacional del que los países subdesarrollados pueden participar en condiciones de igualdad.

En la UNCTAD y en otros foros apropiados, articulando una acción conjunta con los países africanos y asiáticos, y en diálogo permanente con los paises industrializados, deberíamos obtener un cambio en el injusto trato comercial que se da a las materias primas y lograr un acceso fluido, de nuestros productos industriales a los amplios mercados de Europa occidental, a Estados Unidos y Canadá, sin medidas proteccionistas que anulan compromisos previamente acordados. Debemos encontrar canales de transferencia tecnológica sin trabas jurídicas ni materiales y obtener de la comunidad internacional, una contribución a nuestra propia investigación científica. Finalmente será necesario recortar los acuerdos logrados en UNCTAD en las esferas del transporte marítimo, particularmente en lo que se refiere al fomento y protección de nuestras marinas mercantes.

Las tareas y negociaciones internacionales en el campo del comercio y del desarrollo se proyectan indudablemente, hacia nuestro hemisferio

La OEA ha realizado ciertos esfuerzos para solucionar estos problemas, pero hasta ahora, el éxito no la ha acompañado. El Consejo Interamericano Económico y Social (CIES), se ha convertido en un foro académico de los problemas del desarrollo latinoamericano, sin el necesario complemento operativo.

La Creación del CECON, pareció que llenaría ese vacío respecto de los problemas comerciales, pues los Estados Unidos se comprometieron a negociaciones destinadas a resolver las dificultades de las exportaciones latinoamericanas. Este diálogo, tampoco ha dado los resultados esperados. Nuestro interlocutor no ha dado respuestas decididas a los problemas que se le han formulado. Esta situación debería ser evaluada y revisada por el CIES en la próxima reunión Ministerial de Julio de este año, para que le entregue a CECON facultades operativas tangibles donde modifiquen los datos de acuerdo con la experiencia obtenida.

Por estos motivos es que hemos visto con simpatía y apoyado la iniciativa de Brasil para que se incluya en la agenda, el tema relativo a la evaluación institucional en el campo del Comercio Internacional, pues repetimos que lo que ocurra en la esfera internacional, se refleja necesariamente en el hemisferio

A juicio del Gobierno de Chile, los mecanismos interamericanos pueden ser de importancia en esta materia para América Latina si estos están dispuestos a poner en práctica las decisiones adoptadas. Por esto, nos preocupa el hecho de que después de transcurridos casi seis meses de este año, nada hayamos conocido respecto a la función legislativa en los Estados Unidos, para poner en ejecución el esquema de preferencias generales no recíprocas y no discriminatorias. Mucho más ha preocupado y nos preocupa, que claras disposiciones normativas de la Carta de OEA que han decidido y proscrito las medidas coercitivas de carácter económica, para forzar la voluntad soberana de un estado del continente, puedan ser desconocidas en perjuicio de naciones latinoamericanas que pretenden ejercer soberanía sobre sus recursos naturales, a fin de elevar las condiciones de vida de su pueblo.

El Gobierno de Chile estará siempre dispuesto a rechazar la aplicación de éstas presiones, como instrumento de política internacional

Uno de los aspectos más significativos en que se está expresando la voluntad de los estados latinoamericanos, por desarrollar sus economías y vigorizar sus industrias, que dicen relación con la defensa, el aprovechamiento y explotación de los recursos naturales existentes en los mares adyacentes a sus costas. Para Chile, ya en el año 1952 inicia junto a Ecuador y a Perú una renovadora política. En tal sentido, es particularmente grato, como estas tesis están encontrando apoyo en un vasto número de Estados Latinoamericanos. No obstante, la existencia de regimenes jurídicamente distintos, pueda consolidarse una posición latinaomericana que nos permita enfrentar unidos los desafíos internacionales en sus tareas codificadoras sobre ciertos aspectos de derecho del mar.

Entre los obstáculos más importantes que encuentran los pueblos latinoamericanos, para poder vencer el subdesarrollo, se hará el dispendio de sus escasos recursos en sostener un nivel armamentista del todo incongruente, con sus propósitos de desenvolver aceleradamente sus economías.

HAY QUE LIMITAR EL ARMAMENTISMO

La declaración de los Presidentes de América, suscrita en Punta del Este en 1967, ya expresó la urgencia de abordar esta cuestión. Con anterioridad, el propio Gobierno de Chile, durante la administración del Presidente Alessandri insistió, coincidiendo con la iniciativa de Costa Rica, en la necesidad de preocuparse seriamente de limitar las carreras armamentistas entre los paises del continente y en racionalizar la naturaleza y el volumen de los gastos militares.

El actual Gobierno de Chile comparte estas preocupaciones y propósitos, por eso ha recibido favorablemente la sugerencia colombiana tendiente a constituir una comisión especial que prepare para la próxima Asamblea General, un conjunto de proposiciones realistas y viables que encaren la progresiva solución del problema planteado, aún cuando está consciente de que este no puede ser el único y principal foro para debatir y resolver un problema complejísimo que tiene alcances que van más allá de los estados latinoamericanos. Con el apoyo, en principio de la iniciativa de Colombia, nuestro Gobierno no hace sino reiterar, la decisión pacifista de Chile, insistentemente manifestada en el seno de las organizaciones internacionales.

Señor Presidente, Señores Cancilleres, Señores Delegados, la política interna del actual Gobierno Chileno, que se propone realizar en nuestro, pais las transformaciones necesarias para superar los obstáculos domésticos al desarrollo, tiene necesariamente que articularse con una política internacional en escala mundial y americana que tienda a favorecer a las fuerzas, iniciativas, ideas y tendencias que pugnen y trabajen por colocar al servicio del hombre, lo que el hombre ha creado, y que ya es suficiente para erradicar del mundo, el atraso, la ignorancia y la miseria. Sólo proyectando a niveles internacionales nuestras aspiraciones hacia la justicia y la libertad y la democracia, podremos asegurar que el esfuerzo que internamente realicemos, tendrá algún día, la correspondencia con el quehacer, en la misma dirección, de los otros pueblos de la Tierra.

Respetuosos del principio de la no intervención en procesos internos de otros países y sin reclamar ni buscar liderazgos de ninguna especie, sin estridencias, discreta y sobriamente, a la manera chilena, procuraremos que de nuestra conducta de cada día vaya destilando y fluyendo nuestra contribución nacional a la paz mundial y el aporte chileno, a la lucha universal de los hombres y de los pueblos, que como nosotros, se afana por hacer imperar la justicia sobre la tierra.

LA NACION

Santiago, Sábado 17 de Abril de 1971



Señaló el Canciller Almeyda en la OEA.

CHILE RESOLVIO INCORPORARSE A LOS PUEBLOS NO ALINEADOS

El Ministro de Relaciones Exteriores sostuvo que el sistema interamericano estaba en crisis, que la actual problemática latinoamericana ubica a nuestros pueblos junto a los que en Asia y Africa enfrentan un desafío común, y reiteró que Chile tenía ahora un Gobierno Popular, democrático y revolucionario, elegido por el pueblo, conforme a nuestra secular y robusta tradición institucional.

CHILE EN LA OEA

La resolución chilena de incorporarse definitivamente al grupo de naciones no alineadas, en forma acentuada y concreta; un análisis crítico y constructivo de la Organización de Estados Americanos, reiterando que nuestro país estimaba que el sistema interamericano estaba en crisis, mientras existiera la enorme diferencia de poder entre los EE. UU. y cada uno de nuestros pueblos latinoamericanos considerados individualmente; la política económica iniciada por el Gobierno Popular "conforme a su peculiar condición nacional y a su tradicional vocación democrática en una difícil y promisoria experiencia social, destinada a vencer el subdesarrollo, "constituyeron los temas centrales de la intervencion del Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda Medina.

El personero chileno habló durante la sesión plenaria realizada el jueves por la Asamblea de Cancilleres de la OEA, que está reunida en San José, la capital de Costa Rica. Almeyda habló durante casi una hora, y su intervención, a través de un videotape, llegó anoche a todo Chile por intermedio de la Televisión Nacional y su red de estaciones provinciales.

Almeyda fue categórico para afirmar que el Gobierno que sostenía esta posición había sido elegido el año pasado "conforme a nuestra secular y robusta tradición institucional". Que éste era un Gobierno Popular que se había uado el propio pueblo de Chile, el que además de democrático y revolucionario, había iniciado en nuestro país la construcción del socialismo.

El texto íntegro de su intervención ante la OEA es el siguiente:

NUESTRO GOBIERNO POPULAR

Señor Presidente:

La delegación de Chile desea felicitarle por su elección. Ella es un reconocimiento a su persona y a su alta investidura, así como un homenaje a Costa Rica y a sus instituciones democráticas, que hoy nos ofrecen nuevamente su generosa hospitalidad. Para la representación chilena es particularmente grato nuestra presencia en este país hermano, con cuyo pueblo nos une desde hace muchos años vinculaciones afectivas y culturales que deseamos acrecentar y hacer cada día más positivas.

La delegación de Chile llega a participar en esta Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, inspirada por un espíritu constructivo de contribuir al esclarecimiento de las grandes situaciones que afectan a nuestros pueblos. Considera por ello oportuno que se planteen con franqueza en este foro interamericano diversos puntos de vista que queremos, como lo quieren todas las naciones americanas, desempeñe algún papel significativo en el transcurso de las relaciones intrahemisféricas. Chile interviene en este debate en un momento en que nuestro país acaba de experimentar un vuelco político trascendente, cuyas características son necesario destacar, para poder comprender el sentido y el alcance de nuestra participación en este torneo y en esta institución.

A fines del año pasado, de acuerdo a su constitución y a sus leyes, conforme a nuestra secular y robusta tradición institucional, el pueblo de Chile se dio un Gobierno Popular, democrático y revolucionario, para iniciar en nuestro país la construcción del socialismo. El cambio político que implica aquella decisión no fue el producto accidental de contigencias pasajeras. Representa el producto orgánico de decenas de años de lucha, en las que las fuerzas populares chilenas se mezclaron en el combate, forjaron su unidad, se dieron un programa que traduce con fidelidad las genuinas exigencias de nuestro pueblo y de nuestra comunidad nacional.

Los recientes comicios electorales reafirmaron y fortalecieron, a través del voto favorable y mayoritario del pueblo, el mandato que recibió en septiembre pasado el Presidente Allende, para hacer realidad el programa de la Unidad Popular.

Nuestro país inicia, así, conforme a su peculiar condición nacional y a su tradicional vocación democrática, una difícil y promisoria experiencia social, destinada a vencer el subdesarrollo, romper su dependencia, remover los obstaculos que dificultan el despegue de sus fuerzas productivas, y logrará, finalmente, merced al trabajo esforzado de sus hijos, formas superiores y más justas de convivencia colectiva. Superando posturas reformistas y desarrollistas que demostraron su incapacidad para sacar a Chile del atraso y dinamizar su desarrollo, el actual Gobierno se ha comprometido ya, de lleno, a la realización de las tareas señaladas en su programa. En primer lugar, estamos empeñados en la reordenación de nuestra estructura económica, con miras a la conformación de tres grandes áreas de propiedad: estatal, mixta y privada, de modo que la primera sea dominante y el Estado llegue a ser el núcleo efectivo de la dirección de la economía y de su planificación para el desarrollo.

El área de propiedad estatal se está integrando con las anteriores empresas estatales y ofrece en el futuro, así como con los monopolios nacionales y extranjeros que estamos expropiando, especialmente en el sector de las riquezas básicas, de los bancos y de las finanzas, la distribución del comercio exterior.

El área mixta se está constituyendo con empresas en que se mantienen los capitales privados chilenos y foráneos con capitales estatales con el propósito de permitir la combinacion de recursos sociales con las iniciativas empresariales, que se quiere promover en interés del país.

El área privada está constituida por la mayor parte de las empresas existentes, que el Gobierno Popular desea utilizar plenamente en su capacidad productiva y de empleo en provecho nacional.

En estas direcciones ya se ha avanzado bastante en estos cinco meses de gobierno, y el Congreso, con mayoría opositora, ha aprobado en estos días la iniciativa gubernativa que permitirá nacionalizar la Gran Minería del Cobre, la llamada Viga Maestra de la economía chilena. En esta actitud, el Gobierno chileno se apoya en el principio de Derecho Internacional, reconocido por las Naciones Unidas, que reconoce la soberanía de los estados para disponer libremente y recuperar sus recursos naturales.

En segundo lugar, el Gobierno está acelerando, profundizando y extendiendo la Reforma Agraria, ya iniciada durante la administración anterior, no sólo con finalidades económicas, sino que también para promover la plena incorporación del campesino a la vida nacional en todos sus aspectos.

En tercer lugar, el Gobierno está desarrollando una serie de reformas en las estructuras políticas, administrativas y sociales, destinadas a remozar la institucionalidad chilena y a ir progresivamente profundizando nuestra vida democrática, mediante la apertura de nuevos y múltiples canales de participación popular.

Por último, el Gobierno Popular se propone, junto con difundir la cultura en el seno de las masas, luchar en contra de sus deformaciones alienantes que mantienen y acentúan nuestra dependencia cultural.

LEGALIDAD ABSOLUTA

Todo este proceso de transformaciones en la estructura económico-social del país, lo estamos realizando dentro del escrupuloso respeto a nuestra legalidad democrática, a los Derechos Humanos, a la independencia del Poder Judicial y en condiciones de una normalidad institucional que tiene su más fuerte baluarte, por una parte, en las organizaciones políticas y sindicales populares, y por la otra, en las Fuerzas Armadas, que han hecho honor ahora como siempre a su juramento republicano de respetar y hacer respetar la Constitución y las leyes.

La cabal realización de esta política exige e impone en el concepto internacional la plena vigencia de los principios de no intervención y autodeterminación de los pueblos y el irrestricto respeto a los tratados y acuerdos internacionales libremente convenidos con resguardo de la soberanía nacional.

El Gobierno de Chile seguirá haciendo suyas estas orientaciones cardinales de su política externa, que hacen posible la coexistencia pacífica de los estados, sin consideración a la naturaleza de su régimen económico social, como asimismo se empeñará, como lo ha hecho hasta ahora, en fortalecer la seguridad internacional, para la cual no será remiso a participar constructivamente en los organismos mundiales y regionales de diversa índole y en las iniciativas que propendan a la consolidación de la paz mundial y al desarrollo económico, social y político, que todos los pueblos del mundo, en especial de aquellos que se encuentran en las más difíciles condiciones para superar el atraso y la dependencia.

Dentro de este espíritu debe interpretarse el empeño puesto por el Gobierno de la Unidad Popular, para obtener la aprobación constitucional del protocolo de reformas a la carta de la OEA. El proceso interno correspondiente ha quedado recientemente terminado, y el instrumento respectivo de ratificación será depositado en estos días ante la Secretaría General de este organismo. Manifestamos así, en la práctica, nuestra voluntad de participación activa y crítica en la Organización de los Estados Americanos.

RELACIONES CON TODO EL MUNDO

Consecuente con estos mismos propósitos, queremos mantener relaciones normales con todos los estados del mundo. Hemos, así, establecido relaciones diplomáticas con la República Popular China y con la República Democrática Alemana, y nos proponemos hacerlo, dentro de nuestras posibilidades, con las Naciones del Asia y del Africa con las que todavía no las tenemos.

El Gobierno de Chile se opuso en su oportunidad en los organismos del sistema interamericano, a las medidas que excluyeron a Cuba de la comunidad americana y que la sancionaron con la ruprura de Relaciones diplomáticas y de interrupción del comercio por los Estados Unidos. Esta oposición se fundaba en la juridicidad de las medidas propuestas.

La nueva administración del Presidente Allende, adoptando las mismas razones que determinaron la oposición chilena a la adopción de dichas medidas, no se consideró ni moral ni jurídicamente obligadas a acatar las sanciones a su juicio arbitrarias impuestas a Cuba y respondiendo a una sentida y vigorosa aspiración nacional procedió a restablecer plenas relaciones con esa hermana nación, con la que deseamos mantener las más amistosas relaciones.

En consecuencia, Chile apoyará cualquiera iniciativa que tienda a dejar sin efecto las sanciones impuestas, poniendo término a una situación que se torna cada vez más insostenible y artificial. Es conveniente recordar, a propósito de este asunto, que el Gobierno de México nunca aceptó la juridicidad de las sanciones a Cuba, sin recibir objeción alguna de la Organización ni de sus miembros. Del mismo modo, nada impidió que Jamaica se incorporara a la OEA, no obstante que a la fecha de su ingreso mantenia relaciones consulares y económicas con Cuba. Se explica, por lo demás el repudio del pueblo chileno a la política de la OEA, que excluyó de su seno y la condenó si se tiene presente, la conducta tan diferente de la Organización, que en ciertos casos toleró y en otras llegó incluso a pretender legitimar, claras violaciones a la soberanía de los pueblos y a arraigados principios como los de autoderminación y no intervención.

No necesito mencionar estos desgraciados acontecimientos, porque su recuerdo está vivo en la conciencia de los latinoamericanos.

El Gobierno de Chile se ha preocupado especialmente por fortalecer los vínculos que nos ligan con las hermanas repúblicas de América Latina. No hemos escatimado ni escatimaremos esfuerzo alguno por remover los obstáculos que puedan estorbar este propósito secular y sustantivo de la política internacional chilena, de estirpe e inspiración bolivariana reactualizada en las nuevas posiciones prevalecientes ahora. Queremos sinceramente- yo diría apasionadamente- resolver toda cuestión que nos separe en temas discrepantes. Llegar lo antes posible, a arreglar nuestro único y último litigio limítrofe pendiente con la República de Argentina, dentro del marco jurídico en que ambas naciones han resuelto siempre sus problemas, sin comprometer jamás la paz y la amistad que valoramos profundamente y que estaría en el origen y la substancia de nuestras respectivas nacionalidades.

Queremos restablecer relaciones diplomáticas con Bolivia, convencidos de que la actual situación de nuestros países no tiene justificación ante nuestros pueblos y ante la historia.

INTEGRACION LATINOAMERICANA

Dentro de esta orientación latinoamericana, Chile ha mantenido sus compromisos con la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio que ha continuado impulsando el desarrollo del Acuerdo de Cartagena, que promueve la progresiva complementación e integración de las naciones andinas, en provecho del desenvolvimiento económico de nuestros países y de las necesidades de nuestros pueblos. Por eso, concurrimos a la oportuna y reciente invitación del Canciller peruano, cuya labor en pro de la amistad chileno-peruana –es de justicia citar– con el fin de que los Ministros de Relaciones Exteriores de los países del Pacto Andino nos reuniéramos en Lima para evaluar los auspiciosos resultados a que estamos arribando en nuestra empresa común.

Suscribimos en el Cuzco la histórica decisión que nos obliga a bolivianos, colombianos, ecuatorianos, peruanos y chilenos- y esperamos en el futuro también a los venezolanos- a seguir caminando unidos en una dirección que nos augura un común futuro de paz y prosperidad.

Las honrosas invitaciones que ha recibido el Presidente Allende de Colombia y Ecuador para visitar esos países están destinadas a remachar esta solidaridad subregional andina, que está encaminada a ir articulando paulatinamente, con los esfuerzos de todos los latinoamericanos, por conquistarse un destino común de grandeza en el confuso mundo contemporáneo.

Nos es grato dejar constancia de las amistosas relaciones, que mantiene nuestro país con los Estados Unidos. Estamos conscientes de que hay cuestiones entre nuestros dos países, en que disentimos o podemos disentir; pero ello no es óbice —a nuestro juicio— para que sobre la base del respeto al principio de no intervención y al derecho de Chile para determinar libremente su destino, no podemos desarrollar y cultivar una amistad tradicional.

El Presidente Nixon dijo que los Estados Unidos mantendrán con Chile las relaciones que éste desee mantener con ellos. El Presidente Allende le ha respondido, que las deseamos buenas y cada vez mejores, traduciendo una genuina aspiración nacional.

El común interés latinoamericano, por superar el subdesarrollo y la dependencia los ubica en el mundo, junto a los otros pueblos que en el Asia y en el Africa enfrentan un desafío común. Sin desconocer la particular condición de América Latina, es evidente que la corriente de la historia, tiende a ir vertebrando los esfuerzos de los países en desarrollo, en procura de su objetivo solidario.

"HAY QUE CERRAR LA BRECHA"

Es decisión del Gobierno de Chile, incorporarse activamente al grupo de naciones llamadas no alineadas, que ya en Lusaka contaron con la presencia chilena, pero que en adelante queremos acentuar y formalizar. Similares propósitos, persigue el Gobierno de Chile al incrementar y consolidar las relaciones existentes con los países socialistas. Estamos conscientes del papel fundamental de dichos estados, en el mantenimiento de la paz y seguridad internacional y en el desarrollo de los países atrasados y dependientes.

Trataremos que las aspiraciones de estos países atrasados y dependientes, dentro del marco de las Naciones Unidas, lleguen a tener la máxima resonancia e influencia. Sólo así, la organización mundial podrá contribuir exitosamente, a cerrar la brecha cada vez mayor, que separa irracionalmente al mundo capitalista desarrollado de los pueblos de Asia, Africa y América Latina.

Pensamos que una de las grandes deficiencias de las Naciones Unidas y que dificultan la eficacia de su acción, a escala mundial estriba en que sus miembros, no han llegado todavía, a ponerse de acuerdo para alcanzar su necesaria universalidad.

Es un grave error histórico, que se sigan desconociendo los derechos legitimos de la República Popular China y que las potencias coloniales que aún subsisten, se obstinen en negar la independencia a pueblos que ya deberán haberse emancipado políticamente, contribuyendo a la par con el progreso de la Humanidad. Y luego, no es ya un error sino un escarnio, que se siga practicando la discriminación racial, que subsista la aberración del llamado "apartheid".

Chile expresa su plena solidaridad con todos los pueblos oprimidos por el imperialismo, el colonialismo y el neocolonialismo y el racismo en cualquiera de sus formas. Seguramente, a través de dolorosas alternativas en todo el orbe, triunfarán finalmente las revoluciones de liberación nacional.

Esperamos que la universalidad de las Naciones Unidas, la unidad de la lucha de los pueblos en vías de desarrollo y el apoyo de los países que están en condiciones de suministrar recursos y medios para favorecer el desenvolvimiento, crearán en los próximos años, las condiciones suficientes para una gran tarea conjunta. Esa tarea, debe ser encaminada a unificar las estructuras sociales y los dispositivos políticos que impiden a la gran mayoría de los habitantes del planeta, utilizar el imponente acervo científico, tecnológico y productivo.

EL ROL DE LA OEA

Pedimos y queremos que la Organización de los Estados Americanos, enmarcada firmemente en el sistema de Naciones Unidas, como un organismo regional complementario, que sustente el diálogo entre los Estados Unidos y América Latina. Creemos que el futuro de esta entidad, depende de su capacidad para superar las cuestiones fundamentales en que ha descansado, no supuestos más o menos tácitos que encubren y falsean la realidad.

En primer lugar, la discusión que consiste en suponer que aquí nos reunimos 23 estados iguales.

En segundo lugar, la discusión que supone que existe una gran homogeneidad entre estos estados, en base a presuntos intereses, objetivos e ideales comunes.

La enorme diferencia de poder entre los Estados Unidos y cada uno de nuestros países latinoamericanos considerados aisladamente, es imposible que sobre el artificio de ponerlos iguales, pueda cimentarse un trabajo eficiente, veraz y constructivo.

Es tan evidente la oposición de intereses entre el Norte y el Sur, que se plantean en diversos aspectos de la vida económica y del acontecer político, que es imposible, que ocultando la imponente realidad pueda edificarse nada sólido y duradero.

Hay consenso en que la Organización de los Estados Americanos está en crisis. Nosotros creemos que esa crisis reside precisamente en la persistencia de estos dos equivocos que hay desigualdad económica política. La igualdad jurídica, es la consagración legal de la injusticia. No puede haber solidaridad real entre la potencia con mayor poder económico y político en la historia de la Humanidad, que busca naturalmente como objetivo básico, su seguridad y la del sistema social que le ha permitido llegar a esa situación y la del conjunto de países latinoamericanos que en una u otra forma buscan alterar en su favor, el equilibrio implícito en la estructura de poder, para poder llegar a acceder al pleno goce de los beneficios que el desarrollo social ha colocado.

En la medida que subsistan esas fricciones como fundamentos básicos de la Organización de los Estados Americanos, ésta jugará objetivamente, un rol favorable a la mantención de las relaciones de dependencia entre el norte superdesarrollado y el sur subdesarrollado. Por eso, nuestros pueblos han criticado a la OEA y la han llegado a denominar Ministerio de Colonias de los Estados Unidos, y no creen ni confían en ella.

Felizmente los cambios producidos en la situación mundial, desde los momentos más agudos de la llamada "Guerra Fría" y en el que la OEA jugó, a espaldas de nuestros pueblos un papel fundamental en el dispositivo de dominio e influencia de los Estados Unidos sobre América Latina, hasta hoy día, en que el peso relativo de las fuerzas sociales que luchan por la paz y la justicia internacionales, ha aumentado considerablemente fuera y dentro del continente, felizmente- decimos- esos cambios, abren condiciones promisorias para replantear el problema de las relaciones interamericanas, en términos de mayor realismo y autenticidad.

LA JUNTA DE DEFENSA

Es compatible, desde luego, con estos sanos propósitos, la subsistencia de la anómala situación que afecta a la Junta Interamericana de Defensa, que habiendo sido expresamente rechazada su institucionalidad en la Carta Reformada de OEA, por la Tercera Conferencia Interamericana Extraordinaria, continue existiendo sostenida presupuestariamente por la Organización y continúen existiendo sus actividades de tono aparente con lo que atentan contra las bases democráticas y el principio de la no intervención, incorporado a la propia Carta de la OEA.

La interesante iniciativa uruguaya de que se